

يذيفنت صخلم

ةيضرأل ماغلأل دصر قمظنم نع تذب

قمدقم

دارفأل قداضلما ماغلأل رظح
قملوعلا

ذافنل زيح لوخدل اداامتعالا

دارفأل قداضلما ماغلأل يملاعلا لامعتسال

دارفأل قداضلما ماغلأل يملاعلا جاتنإلا

دارفأل قداضلما ماغلأل يف ةيملاعلا قراجتل

دارفأل قداضلما ماغلأل يملاعلا نوزخما

قماه قصاخ اياضق

ماغلأل قنوانم عنم قزهجا عم تابكرملل قداضلما ماغلأل

ةينطول لاثتمال تاءارجإ

تكرتشملا تايلمعلا

دارفأل قداضلما ةيبنجال ماغلأل رورمون يزختلا

بيدتل ضرغل ماغلأل

ةيناسنإل اضارغلأل ماغلأل اب ققل عتملا لامعلا

ماغلأل اب ققل عتملا لامعلا او ماغلأل رظح قدهاعم

ماقرأل ةييضق

يقي قحلا رثأل او ماقرأل

ص او خلا: ةيناسنإل اضارغلأل ماغلأل اب ققل عتملا لامعلا

يدابملا او

ةيناسنإل اضارغلأل ماغلأل قلاز او يراجتل دهعتملا

ةيناسنإل اضارغلأل ماغلأل اب ققل عتملا لامعلا ليومت

ليومتلا ، ريوطتل او شوحبل ، اي جولونكتلا

ضارغلأل ماغلأل اب ققل عتملا لامعلا هجاوت يتلا تاي دحتلا

ةيناسنإل

ماغلأل رطخب ةي عوتلا

ةيضرأل ماغلأل اي احض قناعإ

اي احضلا قناع او ماغلأل رظح قدهاعم

تان ايبل اعيمجت

قناع او تاجايت حال

اي احضلا تاجايت حاه ج اوم

ماغلأل اب ققل عتملا لامعلا ليومت

ةيم يلق قماع تاع جارم

ايقي يرفأ

نيتك يرمأل

ي داهل اطي حمل ايسأ

ي طس و ل ا ايس آ / اب و ر و أ
ة ي ل ا م ش ل ا ا ي ق ي ر ف أ / ط س و أ ل ا ق ر ش ل ا
ة د ه ا ع م ل ا : ق ح ل م

ة ي ض ر أ ل ا م ا غ ل أ ل ا د ص ر ق م ظ ن م ن ع ت ذ ب ن

ا ه ب ت م ا ق ا م ل ق ب ا س ا ل ق ر د ا ب م ي ه ة ي ض ر أ ل ا م ا غ ل أ ل ا د ص ر ق م ظ ن م
د و ن ب ب ل ا ث ت م ا ل ا ة ي ل م ع د ص ر ل ة ي ض ر أ ل ا م ا غ ل أ ل ا ر ط ح ل ة ي ل و د ل ا ق ل م ح ل ا
ق م ا ع ق ر و ص ب و ، ا ق ي ب ط ت ب و 1997 م ا ع ي ف ة ع ق و م ل ا م ا غ ل أ ل ا ر ط ح ق د ه ا ع م
م ا غ ل أ ل ا ق م ز أ ل ح ب ق ق ل ع ت م ل ا ي ل و د ل ا ع م ت ج م ل ا د و ه ج م ي ي ق ت ب م ا ي ق ل ل
ة ي م و ك ح ر ي غ ت ا م ظ ن م ا ه ب م و ق ت ي ت ل ا ي ل و أ ل ا ق ر م ل ا ي ه ذ م و . ة ي ض ر أ ل ا
م ا ي ق ل ل ل ك ل ذ و م و ع د م و م ظ ن م و ق س ن م ل ك ش ب ض ع ب ع م ف ل ا ح ت ل ا ب
م ا ي ق ل و ، ح ا ل س ل ا ع ز ن ل ق د ه ا ع م و أ ة ي ن ا س ن ا ل ا ض ا ر غ ا ل ل ن و ن ا ق د ص ر ب
ي ت ل ل ل ك ا ش م ل و ل ا ج م ل ا ا ذ ه ي ف م د ق ت ل ا ي د م ق ي ث و ت ب ق م ظ ن م ق ر و ص ب
ا ه ت ه ج ا و م ب ج ي

م ا غ ل أ ل ا د ص ر ق م ظ ن م ق م و ظ ن م ل ة ي س ا س أ ل ا ر ص ا ن ع ل ا ل م ش ت
ر ي ر ق ت و ، ة ي ز ك ر م ت ا ن ا ي ب ق د ع ا ق و ، غ ا ل ب ا ل ل ة ي م ل ا ع ق ك ب ش ة ي ض ر أ ل ا
د ص ر ق م ظ ن م ر ي ر ق ت " و ه ل ا ج م ل ا ا ذ ه ي ف ي و ن س ر ي ر ق ت ل و أ و . ي و ن س
ص خ ل م ا ن ه ك ي د ي ب و . " م ا غ ل أ ل ا ن م ي ل ا خ م ل ا ع و ح ن : 1999 ة ي ض ر أ ل ا م ا غ ل أ ل ا
ي و ت ح ي ي ذ ل ا ة ح ف ص 1100 ن م ن و ك م ل ا ل م ا ك ل ا ر ي ر ق ت ل ا ن ع ي ذ ي ف ن ت
م ا غ ل أ ل ا ر ط ح ق س ا ي س ب ق ل ع ت ت م ل ا ع ل ا ي ف ق ل و د ل ك ن ع ت ا م و ل ع م ي ل ع
ر ط خ ب ة ي ع و ت ل و م ا غ ل أ ل ا ق ل ا ز ا و ا ن ي ز خ ت و ا م ل ق ن و ا ه ج ا ت ن ا و ا م ل ا م ع ت س ا و
م ا غ ل أ ل ا د ص ر ق م ظ ن م ر ي ر ق ت " ل م ش ي ا م ك . ا ي ا ح ص ل ل ا ق ن ا ع و م ا غ ل أ ل ا
ر ط ح ق ك ر ح ي ف ة ي س ي ي ر ف ا ر ط ا ن م ر ي ر ا ق ت ع م ق ح ا ل م " 1999 ة ي ض ر أ ل ا
ب ي ل ص ل ا ق ن ج ل و ق د ح ت م ل ا م م أ ل ا ت ا م ظ ن م و ق م م ل ا ت ا م و ك ح ل ا ل ث م ، م ا غ ل أ ل ا
ة ي ل و د ل ا ر م ح ل ا

ن ع د ي ز ي ا م م ا د خ ت س ا ب ة ي ض ر أ ل ا م ا غ ل أ ل ا د ص ر ق م ظ ن م ت م ا ق د ق و
ا ذ ه د ا د ع ا ل ق ل و د 100 ن ع د ي ز ي ا م ي ف ت ا م و ل ع م ل ا ع م ج ل ا ث ح ا ب ن ي ن ا م ث
م ا ي ق ل ل ا ي ل ع ق ر ي ب ك ق ر و ص ب ر ي ر ق ت ل ا ا ذ ه د م ت ع ي ث ي ح ، ر ي ر ق ت ل ا
د ق و . ق ل و د ل ا ل خ ا د ن م ن ي ث ح ا ب ل ب ق ن م ا س ف ن ق ل و د ل ا ل خ ا د ي ف ث و ح ب ل ا ب
ة ع ب ا ت ل ا ت ا ل م ح ل ا ن ش ق ك ب ش ة ي ض ر أ ل ا م a غ ل أ ل ا د ص ر ق م ظ ن م ت م د خ ت س ا
ي ف ي ر خ ا ر ي ا و د ي ل ا ق ف ا ض ا ل ا ب ، ة ي ل و د ل ا ر م ح ل ا ب ي ل ص ل ا ق ن ج ل ل
م ن م م ن م ، ر ي ر ا ق ت ل ا م ي د ق ت و د ص ر ل ا ي ف ق د ع ا س م ل ل ، ي ن د م ل ا ع م ت ج م ل ا
ب . ث و ح ب ل ا ت ا س س و م و ن ي ي م ي د ا ك أ ل ا و ن ي ي ف ح ص ل ا

ت س ي ل ي ه ة ي ض ر أ ل ا م a غ ل أ ل ا د ص ر ق م ظ ن م ن ا ي ل ا ه ا ب ت ن ا ل ا ب ج ي
ا ن ك ل و ، ي م س ر ش ي ت ف ت ج م ا ن ر ب و أ ل ا ث ت م ا ل ا ن م ذ ك ا ت ل ل ة ي ن ف ق م و ظ ن م
ن ع ق ل و و س م ت a م و ك ح ل ا ل ع ج ل ي ن د م ل ا ع م ت ج م ل ا ه ب م و ق ي ا د ه ج ل ث م ت
د ا ر ف أ ل ل ق د ا ض م ل a م a غ ل أ ل ا ي ل ا ق ب س ن ل ا ب ا م و ل م ح ت ي ت ل a ت a م a ز ت ل a l a
م ا ي ق ل و ق م a ع l a ت a م و ل ع م ل l ف ت ك م ع ي م ج ت l l a ل x ن م ل ك ل ذ ء ا ر ج l م ت ي و
ا ه ع ي ز و ت و ا م ل ي ل ح ت ب

ي ت ل ا ر ي ر ا ق ت ل ل ق ل م ك ت و ه ة ي ض ر أ ل a م a غ ل أ ل a د ص ر ق م ظ ن م ل م ع
ت س س ا ت د ق و . م a غ ل أ ل a ر ط ح ق د ه a ع م ن م 7 ق د ا م ب ج و م ب ء ا ض ع a l a ل و د l a ا م د ق ت
ة ي ف a ف ش l a ن ا ن م ق ك ر ت ش م l a ة ي و ر l a س ك ع ت و 7 ق د a م l a ح و ر ي ل ع ء a ن ب

ماغلألأ قلازا! يف حاجنلل نايوررض نايساسأ نارصنع امه نواعتل او تامي يوقتو ريرقتو لىل ةجالحا نم اضيأ عبنتو ،دارفالل قداصلما قلق تس م

لىل يونسلا امري رقتو ةيضرألأ ماغلألأ دصر قمظنم فدعت هذه ليهستو ماغلألأ اب قلعنت اي اضق لوح شاقنل اعيجشت لىل لوصولا يف دعاست تاحيضوت لىل لوصولا لىل و تاشقانلما قن سح ةينب ةيضرألأ ماغلألأ دصر قمظنم لمعتو . ماغلألأ نم يلاخ لىل اع لكل ذو ادصرت اي اضق ب قلعنت قىاقح لىل ع ةينبم تامول عم مي دقت مي دقت لىل عست ثي ، قماع قروصب لىل ودلا عمدت جملما حلصلم . ةءانب نكل قنق ان لىل احت

يف ةيضرألأ ماغلألأ رطل ةيلودلا قلمحلأ ايمسر تقفاو دقو دصر قمظنم سيسيأت لىل ع جيورنلاب ولسوأ يف 1998 ناريزح/وينوي ماغلألأ رطل ةيلودلا قلمحلأ لبق نم قردابمك ةيضرألأ ماغلألأ قمظنم قموظنم قيسنتو ريوطتل ةيساسأ قوعوم جم تسس أو . ةيضرألأ قوعوم جملال كشتتو . امل ريرقت لوأ رادص او ةيضرألأ ماغلألأ دصر نيق اعملل ةيلودلا قمظنم او ناسنلأ قوقح دصر قمظنم نم ةيساسألأ ققل عتمل لامعال قمظنم ةيضرألأ ماغلألأ ضهانلأ اينيك داخاتو قوعوم جمل او ، ةيب عشلأ قدعاسملل ةيجيورنلأ قمظنم او ادنك يف ماغلألأ اب ماغلألأ دصر قمظنم قموظنم نع قماع قروصب قلوؤسملأ يه ةيساسألأ . امصو صخب تارارقلأ داخات نع ةيضرألأ

يونس ريرقت لوأ لمع قطخو يوتحم لىل ع قوقفاو ملأ تمت دقو حنم متو . ادنل ريب نلبد يف 1998 ربم تبس يف قع عامتجال لال خ رادصل متو لوأ نيرشت/ربوتكأ رخ اوأ يف شو حبلاب قصاخلا تابملأ ريخص قيرف ماق دقف . 1999 راذآ/سرام 1 يف ةيئانلأ لودلا ريرقت لم الكل ريرقتل اعيمجتو ريرحتب ناسنلأ قوقح دصر قمظنم يف يف عزوو ناسين/ليربأ يف ريرقتلأ عبطو . راذآ/سرام رشل او ط يف 1997 قنسل ماغلألأ رطل قدهاعم يف فارطالأ لودلل لوأ لامتجال 1999 رايأ/ويام لىل اوأ يف قيبمزومب وتوبوم

قدعاق سيسيأت ةيضرألأ ماغلألأ دصر قمظنم ريرقت لوأ لواحو يف قيقحت مت يذلأ مدقتلأ باسح املال خ نم متي تامول عملأ نم يف قبعص تاي دحت انت هجاو دقو . ةيضرألأ ماغلألأ قمزأ فيفخت انفسؤيو . بتقولأ رصق امربكأ املوأنك ، لوأ ريرقتلأ رادصلأ امتببس يتلأ دويقل او ديدشلأ تقولا قيضنا قصاخ قروصب قريثكلأ تامول عملال لىل حتو بيكرت ب حمست مل ةيئانلأ دي عوملأ ةيلمعلأ هذه نكلو ، ألماش آل لىل حتو أب بكرت اعيمجت مت يتلأ ماغلألأ دصر قمظنم امب موقتس يتلأ قمرتسملأ ماملأ يدحلأ لكشتس . ةيضرألأ

ريرقتلأ اذه نارارقلأ ةيضرألأ ماغلألأ دصر قمظنم دوتو لمع منا لىل ع هيلأ رظنلأ بجي ثي ح ، صقاونلأ ضعب نم يناعي حوملأ امنيسحتو اعيجصتو امثي دحت متيس قموظنم وجاتنلأ ديقل لاز ام ءاوس حيجصتلاو تاحيضوتلاو تاظحلأ ملأ اب انه بجرنو . رارم تساب نع اثحبو رواحتلأ حور لىل ع ءءانب لكلذ ، ميريغ نم وأ تاموكحلأ نم ب. عصلأ عوضوملأ اذهب قلعنت قوقثومو قحي حص تامول عم

نم آقباس ةيس يىزى قردصمو ةجت نم لودى ا ففاضال اب ،ايت اوركو
اس نرفو ةيكيش تىلا ةيروم جل او ايراغل بو قن سوبل او الكي چلب ان يىب
.تدحت مل ا فلك مل او ايل اطي او ايراغن هو
نم ،نالا ايت ح قده اعمل ا عقوت مل قلود نيس مخ كانه لاز ام نكل
يى هو نم ال سل جم يىف ةيوض على قمئ ادلا لودلا نم لود قنثال ان يىب
قرشلا لود بل غا امن مض نمو ،ن يىصل او ايس ورو تدحت مل تايا لول
نم ديد على او قباسلا يتي يىفوسلا دا حتال تايروم ج بل غا و طس و ال
تدحت مل تايا لول لشم ةيس يىزى ةجت نم لود مظنت ملو . ةيوي سالا لودلا
لود عقوت مل امك ،قده اعمل اىلا نانتس كابو دن مل او ن يىصل او ايس ورو
قار على لاموصل او نانتس ناغفا لشم ماغل ال اب ريبك لكش ب قرضت م
كانه دجوي الف لاموصل او نانتس ناغفا اىلا قن س نلاب نكلو ،ايرت يىرو
.قده اعمل اىل ع عيقوتلا امن كم يى ايلود اب فرت عم قومك
نم تقو يىف تدي ا عقوت مل يىتلا لودلا بل غا ناف اذه عمو
امنم ديد على او ،دارف ال قداض مل ماغل ال اىل ع لم اشلا رظح ا ادبم تا قوال
تايا لول اتماق دقف . ماغل ال رظح قده اعم ةيىز ج قرو صب ولو نصت حا
اهت يىن ع 1998 راي او يىم يىف تنل ع او افقوم ري يىغ ت ب تدحت مل
يىف من يىح ت ح ج ن دق نوكت نا طرش ب 2006 قن س يىف قده اعمل ا عيقوت
امداد عت س ا" ايس ورتنل ع او ،دارف ال قداض مل ماغل ال لئ ادب ريوطت
يىف ن يىصل ا تلاق امك . "روظن مل ا لبق ت س مل ا يىف ةادال ا هذب قا حت ل ال
ماغل ال اىل ع "لم اش رظح عضول يىئ امن ل ا فدهل ا" دن است امن 1998
تل از ام" امن 1998 يىف دن مل ا تلاق ةمب اش م قرو صب ،دارف ال قداض مل
. "ةيىض رال ماغل ال ا نم صل ختلل يىئ امن ل ا فدهل اب قمزت لم

ذافنل ا زى ح لو خدل ا دامت عالا

قلود ن يىع بس و دحاو تدمت عا ، 1999 راذآ س رام 31 خيرات ايت ح
17 قدام صن تو . ن يىع قوملا ددع فصن ن ع ديزي ام هو ماغل ال رظح قده اعم
دعب سداسلا رشل انم موي لوا يىف ذافنل ا زى ح قده اعمل ا لو خد اىل ع
ت حبص او . 40 مقر قلودل اب قصاخلا عادي ال ا ةادال ا يىم سرلا عادي ال
، 1998 لولي الربم تبس 16 يىف ن يىع برا مقر قلود و صاف ان يىكروب
، 1999 راذآ س رام 1 خيرات ب ذافنل ا زى ح قده اعمل ا لو خد اىل كذب ةيىؤم
. ةيس يىزى قده اعم يال ذافنل ا زى ح يىف لو خد عرسا ربت عي ام هو
"ىل و ال ن يىع برال ا" قلم ح اىلا قري ب ك قرو صب دامت عالا عرسا ع جرتو
دو هجل او ةيىض رال ا ماغل ال ا رظح ةيىل و دل ا قلم ح ا اب تفاق يىتلا
لشم تاموك حو فس يىنو يىو رم ح ال اب يىل صل ل ةيىل و دل ا قن جلل قصل خمل ا
. ج يورنل او ادنك

40 لىل ان يىب نم قلود 17 قده اعمل ا تدمت عا ، ةيىم يىل قالا ايت ح انل انم
يىف 18 نم 8 ، ن يىت يىك يىرم ال ا يىف 33 نم 19 ، ا يىق يىرفا نم ةعقوم قلود
يىف 5 نم 3 ، يىطس و ل ايس ا اب وروا يىف 39 نم 24 ، يىدل ا طي حمل ا ايس ا
. ا يىق يىرفا ل امش / طس و ال ا قرشلا
اىلا ةعقوم لود قده لبق نم تردص ل اعفاو تا ح يىر صت تدا قو

3 ح دس ت . مازتل ال اىل ع ققفا و مل اىن ع بب ريىرتلا اذه يىف دامت عالا حل طصم مدختسي
امن يىب نم قفلت خم لئاسو لال خ نم مازتل ال اىل ع ققفا و مل ا ادب ا تاموك حل قده اعمل ا
يىنوناق مازتل ال اىل ع ا عيىم ج يىؤت ثيىح ، امضن ال ا و ققفا و مل ا و لوبقلا و ا دامت عالا
. ع يىقوتلا درجم يدعتي

لبقبتسمل ايف قدهاعمل ا دامت عاب قمزتلم ريغ لودلا هذه نوك لامتح
نادوسل او ادن او رو واسيب-اين يوغو الوغنا انيب نم ،روظنملا
ادنلوبو اين اوتيلو نانويلا وينوربو شادالغنبو اي بمولوكو
لودلا يلعو ،مزلم يلود نوناق ماغلأل رطح قدهاعم نألت حبص او
27 خيراتب ريرقت ميديقت قدهاعمل ا تدمتعا يتلا لوالا ني عبرال ا
يتلا تاءارجال اب قلعتي ماعل انيمالا ليا (7 قدام) 1999 ب/أسطسغا
راذآسرام 1 خيراتب ماغلأل نم مهنوزخم ريمدتو ،لائتملال اوذخت
نمض عقت يتلا يضرال ايف ةعورزمل ا ماغلأل ريمدتو ،(4 قدام) 2003
2009 راذآسرام 1 خيراتب مترطيس تحت و ا يئاضقل ا مصاصتخا
(5 قدام).

ني عبرال لودلا نمض نم نكت مل يتلا لودلا ليا قنسنل اب ام
موي لوا يف ذافنلا زيح قدهاعمل ا لخدت ،قدهاعمل ا تدمتعا يتلا لوالا
يلع . ادماتعا ةادل قلودلا لكت عادي خيراتب دعب سداسل ارشلا نم
لالخ لائتمالا ةيلمع نع ريرقت ميديقتب مايقلا ادعب قلودلا لكت
ريمدتو ،تاونس عبرال لالاخ ةيضرال ا ماغلأل نوزخم ريمدتو ،اموي 180
تاونس رشع لالاخ ةعورزمل ا ماغلأل ا

دارفال قداضمل ا ماغلأل يمل اعل ا لامعتسالا

مايقلا مدعب فرط قلود لك دهعتت -1. قماعل ا تامازتلالا 1. قدام"
...؛فارطال قداضمل ا ماغلأل ا لامعتسا (أ) :ب فورظ ةيا تحتو اتاتب
يف كارتشالا لعل لكش يانبو ناك ايا ثح و اعيجشت و ادعاسم (ج)
"قدهاعمل ا هذه بجومب متسرامم فرطلا قلودلا لعل روظحم طاشن ي
لوالا ريرقتلا اذه اهيدا لصوت يتلا لكبرملا ايشالا رثك
لقالا لعل ةعقوم لودتالا لامعتسا وه ةيضرال ا ماغلأل دصر قمنم
يف دارفال قداضمل ا ماغلأل الاغسل او واسيب-اين يوغو الوغنا يهو
قدهاعمل له عيقوت دعب 1998
قروصب دوعي ايلاح ةيمل اعل ا ةيضرال ا ماغلأل قمزا ببس
تان يعبسالا يف ةعورزمل ا ماغلأل ددع يف قلاهل ا قدايزلا ليا قريبك
ماغلأل اربخ 1993 يف ردق دقو . تان يعبستلا ليا او تان يعبستلا
داضم مغل نويلم 65 نع ديزي ام نا ةيك يرمال ا قموك حلل ني عبراتلا
ةعبران نع ديزي لدعب ،قريخال ا قنس رشع قسم خلا يف تعرز دارفال
يف ةيك يرمال ا قموك حل او قدهاعمل ا مال ا تردقو⁴. قنسل ا يف ني يالم
براق ي ايونس اهعزز متي يتلا ماغلأل ددع نا تان يعبستلا فصت نم
قلايق قلف⁵. ايونس طقف 80.000 قلازا امتي امنيب ،مغل نويلم 2.5
وه اهعزز متي يتلا ماغلأل ددع نا ليا قلا روصتلا لعل تضرتعا
امتلازا امتي يتلا ماغلأل ددع نم ريثكب ربك ا

دصر قمنم ليا باطخ ،ةيبنجال ايجولونكتل او مل لعل يكي يرمال ا شيجل ا زكرم 4
ماغلأل ا قراحت و اجاتنا ميديقت) ،1993 يئاشلا ني رشت/ربمفون 1 ،نسنال اقوق
1. حفص ،(ايمل اعل ا دارفال قداضمل ا
،1994 لوالا نونك/ربمسيدي ،"ني يفيخمل ا قلاقتلا" ،ةيك يرمال ا قراحت ا قراوم 5
متي يتلا ماغلأل ددع نا نم تقولا لك لذ نم قدهاعمل ا مال ا يلويسم راشا دقو . 1 حفص
مئاقلا عارضلا يف تلصح قفثك ماعل ا عارز لعل يذبم يريديقت ددع وه اهعزز
قنسل ا اي فالس غوي يف منيح

قرآزو تتركذ دقف .حي حص ريغ روصتلا اذف مويلام
 ن" 1998 يف "ني يف خمل اقل تقلال" اهريرقت يف ةيكيرمالا ةي جرخلا
 يذلا عفت رمل اددعلا براق ي ال امت عارز متي يتلا ةي ضرال ا ماغل ا ددع
 قن سلاب نوي لم 2.5 نم ري شكب لقا منا دكؤملا نمف ، 1994 يف رذق
 يف اهتل ازا متي يتلا ماغل ا ددع ، ءارب خلا بلغا مي يقت بسحو
 تا يال اول مدقت ملو⁶ . "اه عرز متي يتلا ماغل ا ددع نم ربكا وه عقال اول
 نكلو ، اهتل ازا متي يتلا وات عرز يتلا ماغل ا ن ع تاري دقت قدحت مل
 قمزال ح نكمملا نم من او اه اير تيري غت دق ماغل ا ددع برحل ا نا ودبي
 دوقع نم ال دب تاونس لال خ دارفال قداضمل ا ماغل ا
 ماغل ا ددع ريرقت يف لودل ريرقت حوضوب ني بت
 1999 لى او او 1998 يف مل اعل ا يف ناكم ي ا يف دجوي ال منا اذ ةي ضرال ا
 نكم يو . مظنت نم ساسا يل جو قري بك دادع اب متت ماغل ا ل عرز تا يلم ع
 راعل او حال سل ا اذ رظحل ةي مل اعل ا نكر حل ا ل ا ري بك لكش ب كل ذ بسن
 يف يمل ا عضا ف خنا ل ا هبسن نكم مي ال و ، مل ام عتسا بح اصي يذلا
 قداضمل ا ماغل ا ل حم لحي ديدج ةحل سا ماظن ريو طت ل ا وا ، ب و ر حل ا
 بت اب اص عل ا برح تا عوم جم وا تاموك حل ا ةحل سا قن اسرت يف دارفال
 يو قده ا عمل ا ت ع قو لود ثال ث نا دكؤملا نم اودبي ، كل ذ عمو
 دارفال قداضمل ا ماغل ا ل ا ت مدختسا ل اغن سل او واس ي ب- اي ني غو الو غنا
 ل ا ام ادختسا اب الو غنا رمت ستو . قده ا عمل ل ا ع قوت دعب 1998 يف
 يا ةي ضرال ا ماغل ا ل ا رظحل ةي لودل ا لم حل ا ني دت ني ح يفو . اذ ان موي
 له اجت قصاخ قرو صب اهل و هي من اف ، دارفال قداضمل ا ماغل ا ل ا مدختسا
 مل واس ي ب- اي ني غو الو غنا نا عمو ، ةي لودل ا مهتام ازل ل ا تاموك حل ا هذه
⁷ ، ل اغن سل ا ل ا قن س ن ل ا ب ذافن ل ا ز ي ح ل خ دت ملو دعب قده ا عمل ا ادمت عي
 ربت عي نا نكم مي قده ا عم يل عت ع قو قلود لبق نم ماغل ا ل ا م عتسا ن ا ف
 نا شب ان ي يف ةي قافتا نم 18 قدام بجوم ب ف . ةي لودل ا مهتام ازل ل ا ل ا ق ر خ
 ل ا ي دوت ل ام عا اء اذ ن ع عان تم ال اب قمز لم قلودل ا نوكت " ، تا ده ا عمل ا نوناق
 نم . " قده ا عمل ا ل ا ع عي قوت ل ا ب تماق ... اذا قده ا عمل ا نم ضرغل ل ا شف ا
 نم ضرغل ل ا ل ا شف ا ل ا ي دوي ديدج نم ماغل ا ل ا م عتسا نا حض اول ا
 قده ا عمل ا تدمت عا لودو ير خا ة ع قو لود نا تاء اء اء ا كانه نك دق لو . قده ا عمل ا
 دق عمل ا عارصل ا يف 1997 لوال نونك / ربم سي ذنم ماغل ا ل ا تل م عتسا
 امنم ا ي ال دي كات دجوي ال نكلو ، ةي طار قوم ي دل و غن و كل ا ةي روم ج يف
 ادن غو او ادن اور ي مو اهمات مت يتلا تاموك حل ا عي م ج امتفن امك
 عي م ج تب موقت ةي ضرال ا ماغل ا ل ا ددع ريرقت قن س ن ل ا ل ا م عتسا نا . يوب ابم ي زو
 لوال نونك / ربم سي ذنم قرتفل ل ا ل ا خ منا ودبي ، ام ي ي قوتو تامول عمل ا
 ماغل ا ل ا ديدج ل ام عتسا ح جرال ا ل ا ع دت 1999 راذآ سرام ل ا 1997
 : ةي ل ا تل ا لودل ا يف دارفال قداضمل ا ةي ضرال ا

اي قيرفا

راوثل او قموك حل ا : الو غنا

راوثل ا : ي توبي ج

ةحفص ، 1998 لولي الربم تبس ، "ني يف خمل اقل تقلال" ، ةيكيرمالا ةي جرخلا قرآزو 6
 5.

- اي ني غو يف عارصل اء ان ثا لولي الربم تبس 24 يف قده ا عمل ل اغن سل ا تدمت عا 7
 1 يف ل اغن سل ل ا ذافن ل ا ز ي ح قده ا عمل ا تل خ دق و . ماغل ا ل ا عرزت تنك ثي ح واس ي ب
 . نارين ل ا ل ا ل ا ف قو ةي لم ع نا يرس نا دعب ، 1999 راذآ سرام

ةيل اغنسل اتاوقلا ، راوشلا ، قومك حل : واس يب- اين ي غ
فقت تخم فارطا : لاموصل
راوشلا : ادن غوا

ن يتك يرم ال
فقت تخم راوش تا عوم جم : اي بمولوك

ي دامل اطي حمل ا- ايس آ
قصر اعمل اتاوقلا : ناتسن اغفا
فقت تخم راوش تا عوم جمو قومك حل : امروب
راوشلا او قومك حل : الكنال يرس

ي طسول ايس آ/ ابوروا
(ايزا خبا يف) نيبز حتمل : اي جروج
راوشلا او قومك حل : ايكرت
راوشلا او قومك حل : قق باسل ايفال س غوي

ةيل امشل ايق يرفا/ طسوالا قرشل
لت حمل انانبل بونج يف ةيموك ح ريغ فارطاو ل يئارسا : انانبل

هذه يف ماغل ال ديدج لامعتسا نع قركتم تاء اعدا كانه ناك امك
قومك حل لبق نم ةيطارق م يدلا و غنوكل ةيروم ج (1) : يف قرتفل
(2) ؛ (يوبا بيم يز ، ادن غوا ، ادن اور ، الوغنا) ةيبن جا شوي جو راوشلا
قومك حل لبق نم نادوسلا (3) ؛ ةيموك حل اتاوقلا لبق نم ايرت يرا
قصاخ ، ايدوبمك (5) ؛ نابل اطل لبق نم ناتسن اغفا (4) ؛ راوشلا
(7) ؛ نيبز اخبال نيبز حتمل لبق نم اي جروج (6) ؛ قصر اعمل اتاوقلا
راوشلا لبق نم ناتسك ي ج اط

دارفال قداض مل ماغل ال يمل اعل اجاتن ال

مايقل مدعب فرط ؤود لك دهعتت 1- . قماعلا تامازتلالا 1. قدام"
وا دارفال قداض مل ماغل ال ريوطت (ب) : بب فورطة يتحت و اتاتب
ي أبو ناك أي ا شح و ا عي جشت و ا قداع اسم (ج) ؛ اهيل ع لوص حل و ا اجاتن
متسر ام فرطلا ؤودلا ع روظحم طاشن ي ا يف كارتشالا ع لكش
". قده اعمل هذه بجومب

ليد ي ا نع ةيضر ال ماغل ال دصر قمنم شوحب فشكت مل
ةققوملا لودلا لبق نم دارفال قداض مل ماغل ال ديدج اجاتن اب قلعتي
ةققوم لود ي هو اي بمولوك و اين ابل أ قرم لوالو ديدحت متو . قده اعمل ع
نع اتفقوت ناتلودلا نكل ، ناتجتنم ناتلود امنا ع قده اعمل ع
دارفال قداض مل ماغل ال ا عانص

جاتن ال انانسل ال قوقح دصر قمنم 1993 يف تركزو
داضم مغل نويم 190 غلب دق دارفال قداض مل ماغل ال يمل اعل
قسم خلا قرتفل ةيك يرم ال قومك حل تاريقت بسح لقال ع دارفال
قسم خيل او ح ع ل دعمل ا ضف خنا شي ح ، 1993 - 1968 نم قنس نيرشعو

ددع ريديقت ليحتسمل انم منا عمو⁸ 1993 - 1988 يف قنسلاب نييالم جانتنالا نا دكؤملا نم منا ودبي، قني عم قنسي ايف ةجتنملا ماغلأل ا داضم مغل نييالم قسم خ ددع براق ي ا قري خالا تاونسلا يف يمل اعل ا قنسلاب دارفألل

دارفألل قداضملا ماغلألل ةجتنملا لودلا ددع ضفخنا دقل قلود نيثالشو بينامثلا نمض عقيو. 16 لدا 54 نم، قدرطم قروصب يف قري بلكلا ةجتنملا لودلا بلغا جانتنالا نع تفقوت يتلا يتلا لودلا يمو تاني عس تلال لئواو تاني ينامثلاو تاني عس ل ا ماغلأل نم نييالملا تارشع ةيلوؤسم نم ربكالا عزجلا لمحتت قري بلك قردصمو ةجتنم قلود قرشع يتنثا نيي نمو. نأل ةعورزملا نع تفقوتو لود بينامث قدها عمل عقيو، ةيضا مالا قنسلان نيثالشلا لالا خ ةيروم جلا او ايراغل بو قنسوبل او الكي جلاب يه لودلا هذ، جانتنالا لودلا او⁹ قدها عمل لكمل او ايلاطي او ايراغن هو اسنرفو ةيكيش تلال ايتاوركو ايناملأ يه قدها عمل ات عقيو يتلا ايرخال ا قما ل ةجتنملا ليزاربل او يليشو

لييئارسا: جانتنالا نع انت عقوم ريغ نالود تفقوت دقو قلود 36 لما نيي نمو. (1981 يف) ادنلنفو (1997 يف ودبي اميف) كانه نكي مل، ماغلأل رظح قدها عم يل عت عقيو يتلا اقباس ةجتنملا قسايس قروص يل عولو، قلود رشع ةعبس يف جانتنالا يل ع دويق قدها عمل يل ع عقيو تلال لبق، قنل عم

ايسا يف انم بينامث، جتنت تلال ام يتلا قلود 16 لما نيي نم ةيبون جلا ايروكو ةيلامشلا ايروكو دنلطاو نيصل او امروبو (ايسور) ابوروا يف قثالشو، (مانتيفو قروف اغنس و ناتسكابو رصم) طسوالا قرشلا يف قثالشو، (قوباسلا ايفالاس غويو ايكبرتو)، (قدها عمل تايالول او ابوك) ناتسك يرمالا يف جانتنالا، (قارعل او نارياو ايقيرفا نم قلود يا دجوي الو

ماغلأل عنصب ةجتنم قلود 16 لما نيي نم لود ددع مقت ملو ةجتنم ربتعت لازت ام انكلو، قدي ددع تاونس ذنم دارفألل قداضملا ةيمسر تانايب رادصا واجانتنالا افاق ياب رارق ذاختا تضفر انال جانتنالا ب قدها عمل تايالول مقت مل، لاثملا ليبس يل ع. جانتنالا دض جانتنالا ب مقت مل قروف اغنس نا دقت عقيو، ناتري خالا ناتنسلالا يف قري خالا تاونسلا يف

يل ع 1998 يف ايسور متعضو يذلا رظحلا ركذلاب ريديجلا نمو نم رجفنت يتلا ةعئاشلا ماغلأل رثكلا يهو "ةي عفسلا" ماغلأل جانتنالا رثكالا مغللا وهو دارفألل داضملا يف عسلا مغللا الكل ذلمشي بطخضلا تفقوت دقلو. 72 ةيف بينيصلالا يل ع قوال ع مالا رادم يل ع اراشتنا ماغلأل ايمست يتلا ماغلأل اعيم ج جانتنالا نع قدها عمل تايالول ةي قافتالا نم 2 لوكونتورب يف قديديجلا دويقلاب جومبو. ةيئادبلا ريغ ماغلأل جانتنالا نع فقوتلا متيس، ةيديلق تلال ا حلسالا انشاب

دصر قمظنم لبا باطخ، ةيبنجالا ايجولونكتلا او مل عمل يكيرم لاشي جلا زكرم 8 مل عمل يكيرم لاشي جلا زكرم ددش. 1993 بينامثلا نييرشت/ربمفون 1، ناسنالا قوقح ا دج قظفاحم ربتعت انكل، ةيبيرقت تاريديقتلا ناب ةيبنجالا ايجولونكتلا او اهمدق تامول عم يل عو ةيضرالا ماغلأل دصر قمظنم امب تماق ثوحب جئانتنالا يل ع اناب 9 قوقح دصر قمظنم لبا باطخ، ةيبنجالا ايجولونكتلا او مل عمل يكيرم لاشي جلا زكرم 1993 بينامثلا نييرشت/ربمفون 1، ناسنالا

نأشب ةيقتا فتال ايف فارطال لودل لبق نم فشك لل قلبا قلا
 ن.يصل لبق نم 72 ةيف لكذ لمشي سو ،ةيدي لقتلا ةحل سال
 قبا سل ايتي يفسو سل ااحتال ايتي ومم نم ايا موقت الو
 يتل ،تامول عمل بسح ايسور ادع ام دارفال قداض مل ماغل ال اجاتن اب
 نال يقو .ةيضرال ماغل ال اصر قمنم يثحاب ال امدقت مت
 تلم عتس او تثارو رخا ايتي ومم نم دارفال قداض مل ماغل ال اجاتن ايتي
 نكلو ،يتي يفسو سل ااحتال نم دارفال قداض مل ماغل ال اجاتن قفارم
 اهل القتسا ذنم دي دج جاتن ايتي ايتي قلا ركننت ايتي ومم جل اذه عي م ج
 يثحاب دجي مل ،لودل نم دي دج ايف فقوت جاتن ال اعم
 عضوب لودل ايتي قلا ع قري غص لئال ال ايتي ضرال ماغل ال اصر قمنم
 اهتردق لاطب ا و دارفال قداض مل ماغل ال اجاتن قفارم ليوحتل جم ارب"
 ماغل ال رظح قده اعم ييف هيلع صوصنم وه ام بسح ،"الم عل ايلع

دارفال قداض مل ماغل ال ةجتن مل لودل

ايكرت	قارعا	امروب
تدحت مل ايتي الولا	ةيل امشلا ايتيوك	ن.يصل
مانت ييف	ةيبون جل ايتيوك	ابوك
قبا سل ايفال سغوي	ناتسك اب	رصم
	ايسور	دنلا
	قروفا غنس	ناريا

جتنم 16 : عوم جملا

دارفال قداض مل ماغل ال ةجتن مل قبا سل لودل

ادنلوب	يلع ةعقوم ريغ	ادنلنف	اين ابل
لا غتربلا	(قده عمل)		نيتن جرال
اين امور	اسنرف		اسمنلا
ةيبون جل ايتي يرفا	اين املا		الك يجل ب
اين ابسا	نانويل		قن سوبلا
ديوسلا	ايراغنه		ليزاربلا
ارس يوس	ةعقوم ريغ	ليئارسا	ايراغلب
ةعقوم ريغ	(قده عمل ايلع		ادنك
(قده عمل ايلع	ايل اطي		يليش
دنل يات	ناب ايل		ايب مولوك
ادن غوا	ادنلوه		ايت اورك
تدحت مل اكل مل	او غاراكين		ةيروم جل
يوبا بميز	جيورنلا		ةيكيش تلا
	وريب		كرامن ادلا
	ن.يبي فل		

قبا سل جتنم 36 : عوم جملا

تدحت مل ايتي الولا لبق نم ةجتنم لودك اهدي دجت مت رخا لودك انه
 ،امريغو
 ،سورال ييب :يه لودلا هذه .قبا سل وايل اح جاتن ايتي ركننت امنكل
 ال.يوزنف ،اين اركوا ،ايب يمان

دارفألل قداضملام اغلأل يف ةيملاعلا قراجتلأ

مايقلأ مدعب فرط ؤلود لك دهعتت 1- قماعلا تامازتلأال 1. قدام"
قداضملام اغلألأ يلعل لوصحلا (ب): بب فورظ ةياتحتو اتاتب
قداضملام (ج): قرشابم ريغ و قرشابم ءاوس ناك آيا يلأ املقن و دارفألل
طاشن ياي يف كارتشالأ يلعل لكش يابو ناك آيا ثح و اعيجشت و
قدهاعملأ مذهب جومب هتسرامم فرطلا ؤلودلا يلعل روظحم
1، قدام بجومب قماعلا تامازتلأال مغر 1- تاءانثتسالأال 3. قدام
ريوطتل املقن و دارفألل قداضملام اغلألأ نم ددعب ظافتحالاب حمسي
لئاسو و ماغلألأ ؤلازا و اهيلع بييردتلل و ماغلألأ نع فشكلال لئاسو
... ماغلألأ ريهدت
"اھ ريهدت ضرغل دارفألل قداضملام اغلألأ لقن ب حمسي 2-

يلعل روثعلا يلأ ةيضرالأ ماغلألأ دصر قمعظم شوحب يدوت مل
قداضملام اغلألأ داريستسا و اريدصت ب ةعقوم لود مايق نيبي ليلد
تاءاعلالا ضعب كانه ناك نكل، دارفألل
،اهيلع مزيكرتو ةيضرالأ ماغلألأ قمزا يلأ ملاعلا هابتنا دعب
ةيس يئرل لكاشملأ دح انأ يلعل ماغلألأ اريدصت ةيلمع ةعربب تددح
قصاخ) تاءانثتسالأ ضعب ادع ام يف. قمزالأ يف مهاست يتلا
قداضملام اغلألأ نم قداش ب قرضت ملأ لودلا، (قوباسلأ ايفالس غوي
،جراخلأ نم ماغلألأ قفاك تتأف. ماغلألأ ردصت ال لود يه دارفألل
لودلا نم اھريغو قيبمزومو ناتسن اغف او ايدوبمك يلعل كلذ قبطن يوا
نم آساسا ةعبان نكت مل تالاحلا مذهب ضعب يف ؤلكش ملأ نا عمو
ةيبب جاتاق لامعتسا ببسب تناك لب، ماغلألأ داريستسا اريدصت
نالئاقلا يئرلأ لوح ةعربب رفاظت يلودلا عمدت جملأ نا ال، ماغلألل
قرطيسلأ يف ماملأ يلأ قريبك قوطخ لكش يس ماغلألأ اريدصت فاقيا
قماملأ تاوطخلأ تبصنأ كلذ يلعل ءانبو. ةيضرالأ ماغلألأ قمزا يلعل
يوتس ملأ يلعل ءاوس، اريدصتلا يلعل ماغلألأ رظح ؤكرح يف لئوال
يلعل قداضملأ تالاولأ هتعضو يذلا ديمجتلا قصاخ، يلودلا و ايلحملأ
(لودلا نم اھريغو اسنرف قزيجو قرتفب اھعتت) 1992 يف اريدصتلا
رارق) اريدصتلا يلعل يمسر ديمجت عضو يلأ قداضملأ ماملأ قوعو
نوناك/ربمسيدي 16 خيراتب ك 75/48 قداضملأ ماملل قماعلا ةيعمجلأ
(1993 لوالأ

ماغلألأ دصر قمعظم اھت عمج يتلا تامولعملأ يلعل ءانب
يف دارفألل قداضملام اغلألأ اريدصت ب ؤلود 34 تماق، ةيضرالأ
رادصاب لقالأ يلعل لودلا مذهب عيمج تماق دقف مويلا ما، يضا ملأ
ادع ام، اريدصتلا نع اوفقوت دق مھنا يلعل صنت ةيمسر تانايب
عم) اريدصتلا نع تفقوتو قدهاعملأ عيقوت ب ؤلود 22 تماقو. قارعلأ
(اريدصتلا يلعل دح او بناج نم دويق عيقوتلا لبق عضو ديدعلا نا
رظح نيغوملأ ريغ ني ب نم (قداضملأ تالاولأ) قداضملأ ؤلود تعضوو
لئاسا) اريدصتلا يلعل ديمجت ؤلود عبرات عضوو، اريدصتلا يلعل
نع تفقوت انأ نع لودتس تنلعاو، (ايسورو قروفاغنس و ناتسكابو

¹⁰ (ايڤالاس غويو مان تيڤو ناري او رصمو ابوكو نيرصل) ريڊصتلا
 ماغلأل ريڊصت يڤ رمتست لودلا ضعب نا عبطلاب لمت حملان مو
 قنل عمل اهتاسايس نم مغرلاب دارفالل قداضمل
 قداحو قلاح قياضرال ماغلأل دصر قمظنم يثحاب فشتك يملو
 يڤ يرخال قلود نم دارفالل قداضمل ماغلأل ن حش قيلم عل قري بڭ
 قداضم ماغلا قيا ل قن متي مل هنا كلذ ين عي ال . 1999 لى او او 1998
 ماغلأل يڤ قراجتلا عبتت هجاوت قري بڭ تابو عص كان هف ، دارفالل
 ءاربخ اهادبا تاظالم عم قباطنت (اهباي غ و ا) تاجانتنتسالا نكلو
 قري بڭ ن حش تايلمع كانه نكي مل عى اول يڤ هنا نم ، نيريڤرگس ع
 ودب يو . قري خالا عبرالا تاونسالا ع جارم دنع دارفالل قداضمل ماغلأل
 ، ريڊصتلا يلمع يلمع رظح عى اول ضرا يلمع اق بسم دجوي هنا
 دقلو ، ايلاح دئاسلا وه دارفالل قداضمل ماغلأل دادم دض روعشلاف
 نم نيريڤالما ن حش ب ايلاطي لشم قلود اهب موقت يتلا مايالا تلو
 طقف قليق تاونس نوضغ يڤ قارعلا يلا ماغلأل
 رظح قدهاعم ناولوقني نيزلا داقنلانا ف مريڭذ مت ام يلمع ءانبو
 : نيببسل نيريڭطخم ماغلأل نيريڭسي يى نيريڭصم لمشت ال ماغلأل
 بلغانا وه ين اشل او ، نيريڭسي يى نيريڭصم مويلا دجوي ال هنا وه لوالا
 قدها عمل يلمع عيقوتلاب اوماق قباسلا يڤ نيريڭسي يى نيريڭصم
 لوصولا 1999 يڤ يرخا قرمو 1998 يڤ لودلا ضعب تلواح
 قداضمل ماغلأل ل قن رظح لوح تاوضو افم يڤ ءدبلل قافتا يلا
 نوج يلا رتسال ريفسال ناي عى . حالسالا عزن رمتؤم يڤ دارفالل
 عضو حالسالا عزن رمتؤم ينبت قين الكما ع جارم صاخ قسنم لمبم الك
 ايلاح يرچتو . عامجا يلا لصوت يمل هنا كلو ، ماغلأل ل قن يلمع رظح
 عزن رمتؤم طابش/ريار بڭ يڤ قلود 22 ت عطف ، 1999 يڤ يرخا قلاوح
 سيسي اتب مايقل يلا فدهي " صاخ قسنم نيريڭعت قداغلا حالسالا
 22 لى او ¹¹ . ماغلأل ل قن رظح لوح ضوافتلاب " صتخت قنجلل ركبم
 ادنل نغو يلميشو اي راغلبو الكي چلبو ايلار تساو ني تن چرالا يه قلود
 ادنل و بو نباب يلا او ايلاطي او اي راغلبو نانو يلا او اينامل او اس نرفو
 قلمممل او ايناركو او ايڭرتو اينابساو ايڭافولسو ايسورو اينامورو
 قيلودلا قلمحلل تربع دقو . ال يوزنغو قدها قداغلا يلا اول او قدها
 تاوضو افملا كلت لشم قيو قلا اهتضراع نم قياضرال ماغلأل رظح
 نانا كمي يذلا يبلسال رثالانا نمؤت ثي ح ، حالسالا عزن رمتؤم يڤ
 نكمي يتلا دئو فلانا ع قري بڭ قرو صب ديزي كلذ نع جتن ي
 ماغلأل رظح قيلمودلا قلمحلل نمؤت ، كلذ يلا قفاضالاب . اهباستك
 قداضمل ماغلأل نا شرب قيلمودلا قينون قلا تايلال راشتنانا قياضرال
 يلود فرع سيسي ات نم فعضي ، امنم قدها قلمل كلت قضاخ ، دارفالل
 قلمحل يلا . دارفالل قداضمل ماغلأل لامعتساو قراي حل ضهانم
 عوضوملا اذهب قضاخ ادبم قورو قياضرال ماغلأل رظح قيلمودلا ¹²

ريغ ماغلأل ريڊصت يلمع نيرصلل قنل عمل قسايسلاو ايسور ديمجت قبطني ¹⁰
 قلسالا نا شرب قياقافتا بجومب كلذ ، ريڭدتل قياقافتا ريغ ماغلأل او فشك لل قلاب قلا
 ذنم قري بڭ ريڊصت تايلمع عباموقت مل ناتلودلانا فورعملانم نكل . قيايدل قنل
 1995.

ريغ ، حالسالا عزن رمتؤم يلا فون ارڭرد و كتعب يراغلبال ريفسال لبق نم نايب ¹¹
 1999 طابش/ريار بڭ يڤ نكلو خرؤم
 عزن رمتؤم قضاغلا قداضمل ماغلأل " ، قياضرال ماغلأل رظح قيلمودلا قلمحل ¹²
 لمع قومجم سيسي يلا ، نانسالا قوقح دصر قمظنم ، زوك نفتس اهبتك ، " حالسالا

دارفألل قداضملا ماغلألل ققبااسلا قردصملا لودلا
 ماغلألل ري دصتبا تم اقا ؤلود 34 ةيضرالا ماغلألل دصير قمظنم تددح
 ام، لودلا مده عيمج تفقوتو ققبااسلا يف دارفألل قداضملا ةيضرالا
 ماغلألل رظح قدهاعم اهعيقوت لال خ نم ءاوس ري دصتلا نع، قارعل ادع
 انان نعالعلا وا، (4) ديمجت وا (1) دحاو بناج نم رظح رادصا وا، (22)
 لودلا مده ضعب نا عبطلاب لم ت حمل انمو. (6) "ري دصتلاب موقت نل"
 امتس ايس نم مغرلاب دارفألل قداضملا ماغلألل ري دصتبا رم تس ي
 ةعلطم ريغ ةيضرالا ماغلألل دصير قمظنم نكل، كذل قضا نمل قنل عمل
 دارفألل قداضملا ماغلألل ري بكي ري دصتلا ريشت تامول عم يا لعل
 قريخال تاونسلا يف.

ماغلألل رظح قدهاعم لعل ةعقوملا لودلا

اينابسا	ايراغنه	ادنك	ني تنجرالا
ديوسلا	ايلاطيا	يليش	اسمنا
قدحتملا ؤكل ممل	ادنلوب	ةيروهمجلا	اكي جلب
يوبا بميز	لا غتربلا	ةيكيش تلا	قن سوبلا
	اينامور	اسنرف	ليزاربلا
	ايقيرفا	اينامل	ايراغلب
	ةيبونجلا	نانويلا	

ري دصتلا ةيلمع لعل ديمجت وا دحاو بناج نم رظح كانه ناك: تقطحالم
 قدها عمل اهعيقوت لبق لودلا نم دي دعلال يف.

ري دصتلا لعل رظح تعضو يتلا ةعقوملا ريغ لودلا قدحتملا تايلول

ري دصتلا لعل ديمجت تعضو يتلا ةعقوملا ريغ لودلا	فشك ل لباق ريغ) ايسور	ليئارسا
	(طقف ري مدتلا يتاذ ريغ	
قروفا غنس	ناتسكاب	

ري دصتلاب موقت نل " انان تنلعا يتلا ةعقوملا ريغ لودلا	ريغ، فشك ل لباق ريغ) نيصل	ناريا
	(طقف ري مدتلا يتاذ	
ابوك	مانت يف	
رصم	ققبااسلا ايفالس غوي	

نالعا واري دصتلا لعل ديمجت ريغ نم قفور عمل قردصملا لودلا
 قارعل

نالعا واري دصتلا لعل ديمجت ريغ نم قفور عمل ةجت نمل لودلا
 قارعل، ةيلامشلا ايروك، امروب

ري دصتلا مدعب قفور عمل (ةيل اهل او قق باسلا) قردصملا لودلا
،ن ابايلا ،ادنلنف ،كرا من ادلا ،ايت اورك ،ايبمولوك ،امروب ،اين ابل
،او غاراكين ،ادنلوه ،ةيبون جلا ايروك ،ةيلامشلا ايروك ،دنلا
،دنلايات ،ناويات ،ارس يوس ،ادنلوب ،ن ييبيل فلدا ،وريب ،ج يورنلا
ادنخوا ،ايكرت

دنلا او ادنلنفو امروب قدها عمل اىل ع عقوي مل ،لودلا هذه نيي نم)
ناتس خازاك ةيروم جو ةي طارق مي دل ا ةيب عشلا ايروك ةيروم جو قار عل او
ديمجت ايكرتو ناوياتو دنلا او ادنلنف تعضوو .ايكرتو ناوياتو
(ري دصتلا اىل ع لامش

دارفألل قداضملا ماغلأل نم يمل اعل ا نوزخملا

مايقل ا مدعب فرط قلود لك دهعتت -1 . قماعلا تامازتلا ال 1. قدام"
قداضملا ماغلأل اىل ع لوصحلا ...بل (أ) :ب فورظ ةي ا تحتو اتاتب
لكش يابو ناك اياثح و اعيجشت و ا قعاسم (ج) ؛ان يذخت و دارفألل
متسرامم فرطلا قلودلا اىل ع روظحم طاشن ا ي ا يف كارتشالا اىل ع
قدها عمل ا هذه بجومب

وه ام بسح ال . دارفألل قداضملا ماغلأل ا نوزخم ري مدت 4. قدام
نوزخم لك ري مدت ب فرط قلود لك دهعتت ،3 قدام يف هيل ع صوصنم
دهعتت و اهتزوجب يذلا و ا مكلمت يذلا دارفألل قداضملا ماغلأل ا
و ا يئاضقلا اصصت خا نمض عضخي يذلا و ا ،م ري مدت نامضب
عبر ا زواجتت ال قرتف لال خ نكلو عاطتستملا روف كلذ اهتريسي
فرطلا قلودلا اىل قس نلاب ذافنلا زيح قدها عمل ا هذه لوخد دعب تاونس
يئلا قركبملا ةال اغملا نع ةيضا مالا قنسل لال خ ري ثكلا بتك
ءيشلا نكلو . ايملا عة جورزملا ماغلأل ا ددع ري دقت يف تلصح
يئلا ثوحبلا نم تنزرب يئلا ققيق حل ايه قشقانملا هذه يف دوقفملا
ددع اىل ع اىل ريدقتل انا يو ،ةيضر ال ماغلأل ا دصر قمظنم امب تماق
منا و دبى (نويلم 100) لودلا لبق نم قن زخملا دارفألل قداضملا ماغلأل ا
ا دج صفخنم

250 نع ديزي ام كانه نا ةيضر ال ماغلأل ا دصر قمظنم رقت
ري مدت بجيف ،لود 108 قناسرت يف قن زخم دارفألل داضم مغل نويلم
رظحلا ةيلودلا قلمحل او عدتو . بقول تاوفو اه عز لبق ماغلأل ا هذه
قداضملا ماغلأل ا نوزخم و حمل قفيثك دوهج لذب اىل ةيضر ال ماغلأل ا
قسرامم ،ىرخا تاملكب و ا ،نالا ةجورزملا كلت اىل قفاضالاب ،دارفألل
ماغلأل ا بقل عتت ةعن ام لامعا

60-70) ايسورو (نويلم 110) نيصل ا هب ظفتحت نوزخم ربكا
(نيي ال مل ا تارشع ججال ا اىل ع نكل فورعم ريغ) سورال يبو (نويلم
7) ايل اطي او (نيي الم 10) اين اركو او (نويلم 11) قدهت مل ا تايل اول او
ماغلأل ا دصر قمظنم ثوحب ريشتو . (نيي الم 4-5) دنلا و (نيي الم
اىل دوعى قدها عمل ا اىل عت عقو لودل نوزخم ربكا نا اىل ةيضر ال
قدهت مل ا قكلمملا او نابايل او اين ابل او ديوسل او ايل اطي او اين اركو
قدهت مل ا قكلمملا او ديوسل او ايل اطي او . نانويل او اين ابل او اسنرفو
نابايل ا ططختو ،امم اغل ا ري مدت ددصب اين اركو او اين ابل او اسنرفو
دامت عاب دعب اموقت مل ناتلود امو ،نانويل او اين ابل اما . كلذل
امم اغل ا ري مدت ل ناططخي امنا امهن ع فرعي مل ف ،قدها عمل ا

12 ن ع ديزي ام نا ةيضرال ماغلأل دصر ةمظنم شوحب نيبت مويلا تلمك او ريخال تاوونسل ايف ترمذ دارفالل داضم مغل نويلم اكي جلوبو اسمنلا يه لودلا هذه ،انوزخم ريمدت ةعقوم قلود قرشع يتنثا ايبيمانو غروبم سكلو الاميت اوغو اينامل او رودافلسل او ادنكو :قظحال م). ارس يوسو ةيبون چلا ايق يرفاو نيبي لفل او جيورنل او بسح ،بيردتلل ماغلأل انم ريغص ددعب لودلا هذه نم ديدعلا ظفتحت (ةدهاعمل ابحومب هب حومسم وه ام

،مويلا ريمدتلا ددصب ىرخا ةعقوم قلود قرشع ين امث كانمو اسنرفو كرامن ادل او ةيكيشيتلا ةيروم چل او ايدوبمكو اكي جلوب يهو لاغتربل او اوغار الكينو ادنل ومو افودل ومو يلامو ايل اطي او ايراغنو قكلممل او ايناركو او ياورو او او ادنغو او نيميل او ديوسل او اينابساو طي طختل اب موقت ةدهاعمل ا تدمت ع لودو ىرخا ةعقوم لودك انه .ددحتمل اكلذل مغل مويلا

ارخوم ةعقومل ريغل لودلا نم ديدعلا تماق ،كلذل ىلا قفاضال اب يه ازورب امرثك او ،دارفالل قداضمل ماغلأل نم ريبيك عزج ريمدتب نم عزجك دارفالل داضم مغل نويلم 3,3 ترمذ ثيح ددحتمل تاياولوا ادع ام ناكم لك يف ةيئادبل ماغلأل لامعتسا نم صلختل اب امزتل ا قديج طورشب يفت ال مغل 500.000 ريمدتب ايسور تماقو .ايروك ةيدي قتل ا حل سال ان اشب ةدهاعمل بسح

يتلا ةدهاعمل ىلع ةعقومل لودلا نم ىمظعلا ةيبل غالنا ودبي ءانثتسال قسرامم تراتخا (اهيدل ناك وا) ماغلأل نم نوزخم اهيدل ضرغل ماغلال اب ظافت حال اب حمسي يذل 3 قدام يف صوصنملا قداضمل ماغلأل ددع نع نلعت مل لودلا نم ديدعلا نا عمو .بيردتل اب ظافت حال ا يوني ديدعلا نا ودبي ،اهب ظفتحتس يتلا دارفالل اكي جلوب :كلذل نم رثك اب ظافت حال ا يونت لود قذع نكلو . 1.000-5.000 نابايلا ؛ 10.000 اينابسا ؛ 8.000 ايل اطي ؛ 7.000 اينيفولس ؛ 6.240 ددع ديدحت ول سواتا وضوافم لال خمت ،يسامول ببي دل چسك . 15.000 ،فولال واتائمل اب بيردتل ا ضرغل اهب ظفتحت ى يتلا ماغلأل ماغلأل رظحل ةيلودلا قلم حل ا تككش دقو ¹³ فولال نم تارشعلا سويلو ضرغل ةيحل ماغلأل ىلا ةجال ا ىدمب قرركتم قروصب ةيضرال ا بيردتل ا

دارفالل قداضمل ماغلأل نم يمل اعل ا نوزخملا	
نيصل ا	(ت) نويلم 110
ايسور	(ت) نويلم 60-70
سورال يب	* نويال م
ددحتمل تاياولوا	نويلم 11
ايناركوا	ديق) نويال م 10 (ريمدتل ا
ايل اطي ا	ديق) نويال م 7 (ريمدتل ا
دنل ا	(ت) نويال م 4-5
ديوسل ا	(ريمدتل ا ديق) (ت) نويال م 3

ةيما تخل قسل چلا يف ةيضرال ماغلأل رظحل ةيلودلا قلم حل ا ايبي ىلا رظنا 13
1997 لول يارب متب بس 18 ،يسامول ببي دل ا ول سوار متو مل ا عاضعلا قلمتكملا

قنجلال يفسو فيراعتل اب تصاخلا لم علا ةعوم جم يف ،دوفول ام اي ق
 قلم اعم بجي منا يسامول بيديلا ل جسلل ةحضاو قروصب قدا فال ، قلم اشلا
 يتلا ماغل ال ءوانم عنم زاهجب قزه جملا تابكرملل قداضملا ماغل ال
 قداضم ماغل ال قلم اعم دوصقم ريغو ءيرب فرصت ةجيتن رجفتن
 15. "قدها عمل هذه قفس اوب امر ظح بجي هيلغو دارفال
 اذنه ا ءيضر ال ماغل ال رظح ءيلودلا قلم حل قلق ريثيو
 متي مل امك ، بس انم فارتعا يل ع لصحي مل يسامول بيديلا مهفتلا
 رثكنا نوكتن ا فارطال لودلا يل ع بجي . ءيل عمل هجئتن قشقانم
 رشنلا لئاسوو اهتلوانم عنم قزه جاو ماغل ال عون صوصخب احوضو
 امر ظح متي يتلا اوب حمسي يتلا
 يتلا تابكرملل قداضملا ءي حطسلا ماغل ال ال قفاض ال اب
 قلق لاب ءيضر ال ماغل ال رظح ءيلودلا قلم حل رعتش ، دعب نع قلقطت
 مامص لم عتست يتلا تابكرملل قداضملا ماغل ال نم قصاخ قروصب
 قس اسح تاممص واري جفتلا كلس واراثل كلس وانا لي مل اب لم عت
 تابكرملل قداضملا ماغل ال نا حض اول نمف . يسيطان غملا ريثا تلل
 كلس واراثل كلس وانا لي مل اب لم عت مامص لم عتست يتلا
 كلذلو ، صخش لبق نم ءيرب فرصتل ءجيتن رجفتن ري جفتلا
 يتلا تاماصل ا دنك ترمذ) . قدها عمل بجومب قروظحم امر اب عا بجي
 امك (21 ما عون نم تابكرملل قداضملا ام اغل ا يف نال يمل اب لم عت
 تاممصب قزه جملا تابكرملل قداضملا ماغل ال اضعب نا اضيا وديي
 نال قال ال ع اضعب رجفتن نا نكمي يسيطان غملا ريثا تلل قس اسح
 بجي . صخش لبق نم دوصقم ريغو فرصتل ءجيتن ا عيم ج نكي مل
 . فارطال لودلا لبق نم ءعربو حوضوب ءي قضا قلا هذه ءه جاوم
 نم اوقلق نع ءيضر ال ماغل ال رظح ءيلودلا قلم حل ت رب ع امك
 بجي . "تابكرملل قداضم مغل" ين عم ف رعت ال ماغل ال رظح قدها عم نا
 نوكي طغضلل ين دا دح ال ع لقال ال ع قافت ال فارطال لودلا ال ع
 طغضلاب لم عي تابكرملل قداضم مغل ري جفتل يرورض

ةي ن طول ل اثتم ال اءارجا

ل اثتم ال اءارجا (" ماغل ال رظح قدها عم نم 9 قدام صنت
 اءارجال قفاك ذا ختاب فرط قلود لك موقت" نا ال ع ("ةي ن طول
 ضرف امنمض نم نوكي يتلا اءارجال نم امريغو ءير اءال ءي نون اقل
 قدها عمل بجومب "قروظحم قششا ءي تبكو عنمل ءيئازج تابوق ع
 قدها عمل تدمت عاو تعقو يتلا قموك ح 71 ل نا نم ايبسن لي ل ق ددع نكلو
 يتلا 14 ل تاموك حل الم شت . قدها عمل ذي فنتل ءيل حم نين اوق تردصا
 ا دنكو الكي جل بو ايل ا رتس او اس منل ءي ذي فننت تا عير شت تردصا
 ناب ايل او ايل اطي او ا دنل ري او ال امي تاوغو اينامل او اس نرفو
 ضعب تر كذو . قدها عمل كلك مل او ارس يوسو جيورنل او ا دنل يزوينو
 ي ذي فننت عير شت رادصال قرورض دوجو مدعب انم اي نع تاموك حل
 ، ماغل ال اب رثا تل ملو دارفال قداضم ماغل ال لبق نم كلت مت مل انال
 نكلو . قدها عمل طورش ءافاومل صاخ اءارجا ذا ختال قرورض دجوي ال كلذلو
 لودلا عيم ج م اي ق يرورضل نم منال قلق ماغل ال رظح ءيلودلا قلم حل
 يا ال ع ءيئازج تابوق لقال ال ع ضرفت تا عير شت رادصا

ءاضع ال قلم حتملا ءي مات غلا قس لجل ان اي ب ، ءيضر ال ماغل ال رظح ءيلودلا قلم حل 15
 1997 لول ي ا رب مت بس 18 ، يسامول بيديلا ولسو ا رمت و مل

ل.سبق تستعمل اي ف قده اعمال قلمت حم تاكامتنا
تان وكمال كس امت يد م ن ع تا قوالا ض ع ب يف ل واس تل امت امك
امر تكال ل غلو ، امس فن قده اعمال ن عو ين طو ل اثتم اعيرش تل قفلت خمل
لود عم فكترتشم عيركس ع تايلم ع ب قل عتت ماك ح اب ص تخي آزورب
نم 1 قدام يف صوصنم ل رظحل ا ريسفتو ، قده اعمال يل ع عقوقم ريغ
قلود لبق نم روظحم ل عغب مايقلا يف قده اعمال يل ع عقوقم ل قده اعمال
ة عقوقم ريغ .

فكترتشم ل تايلم عمل

ادنل يزوينو ادنكو ايل ارتسا امنيب نم لودل نم ددع تنبت
لامت ح اب قل عتت ة يمسر تان ايبب تلدا وانين اوق قده اعمال فكل ممل او
ريغ لود عم فكترتشم عيركس ع تايلم ع يف ة حل سمل امت اوق كارتشا
امكو . دارفال قداض ممل امغل ال لم عتست نانكمي قده اعمال يل ع عقوقم
قلودل نوكت نا ح جرال نم ، قده اعمال فكل ممل او ايل ارتسا هيل تراشا
ماغل ال رظحل ة يلودل قلم حلا . قده اعمال تايل اول ايه ة عقوقم ل ريغ
امن ا موهم ل نم من ا عم ، تان ايبب او نين اوق ل ا هذه نانم ققلق ة يضر ال
قرشابم اوموق يمل ن يذلا دون جلل ة ينوناق ة يامح ريفوت يل ا فدهت
مدع يل ا فدهت يتل قده اعمال حورل قضا نم ربت عت ، قده اعمال كامت ناب
هيف موق ي ويران يسب ركفت امن اثي ح ، دارفال قداض ممل امغل ا قزاي ح
لام عتسا يف رمبسي فيل ح بن جب ل اتقل اب قده اعمال يف فارطا لود
دارفال قداض ممل امغل ال

نا هيف تر كذ دامت عالل امتا دا عم "يموق نال ع" ايل ارتسا تم دق
وا تايلم عمل كلت لثم يف... ة يل ارتسا ال اعفلد ا تاوق كارتشا
عم كارتشا ال اب ممت يتل ا ير خ ال ة ير كس عمل قطن ال ا وانير امتل
روظحم طاشن سرامت قده اعمال يف فرطتس يل لودل ة حل سمل تاوقل
". قده اعمال كامت نا مدحول ربت عي ال ، قده اعمال بجومب
درجم " هيف تر كذو دامت عالل امتا دا يل "اقافو" ادنك تق ح ل او
قطن ال ا وانير امتل ا تايلم عمل يف... ة يذ نكل ا تاوقل كارتشا
قلودل ة حل سمل تاوقل عم كارتشا ال اب ممت يتل ا ير خ ال ة ير كس عمل
ال ، قده اعمال بجومب روظحم طاشن سرامت قده اعمال يف فرطتس يل
قده اعمال طورش بسح "ثح وا عي جش ت وا قده اسم مدر فمب ربت عي
دارفال قداض ممل امغل ال رظحل ادنل يزوينو نوناق حم سوي
وانير امتل ا تايلم عمل يف كارتشا ال " ة حل سمل تاوقل اءاض عال
ة حل سمل تاوقل عم كارتشا ال اب ممت يتل ا ير خ ال ة ير كس عمل قطن ال ا
نوناق ل ا] بجومب روظحم طاشن سرامت قده اعمال يف فرطتس يل قلودل
كول سل ا يف قل اعف قده اسم لكشي ال كارتشا ال كل ذ نك اذا [قده اعمال وا
". روظحم ل

قده اعمال فكل ممل ة يضر ال امغل ال نوناق نم 5 مس قلا مدقي امك
لم الكلاب " ة ير كس ع ة يل م ع يف نوكرتشي ن يذلا كئل وال ة ينوناق قلم
مبتي اهئ انثا يف يتل ا" او " قده اعمال فكل ممل ا جراخ ة يس يئر قروصب وا
ءاض عال لبق نم دارفال قداض ممل امغل ال رشنل ا ض ع ب مبتي نانكمي وا
"... اواتا قده اعمال يف فارطا تس يل رثك وا قلودل ة حل سمل تاوقل
وه فدلما نان يي موك حلا نيل ووس ممل ركذ ، تال احلا كلت لك يف
نوكرتشي ن يذلا ة حل سمل ا مهتاوق دارفا يل ا ة ينوناق ة يامح ريفوت
ماغل ال لم عتست نانكمي عقوقم ريغ لود عم فكترتشم ل تايلم عمل يف

ةيضر الامل اغل ال رطل ةيلودل ا لم حل ا ريثت الو . دارفالل قداض المل
دوصق المل انم ات ال يف ، لودل ا مذل قنل عمل ا عفاودل ا صوصب كشل ا
قده عمل اب ةيساس ال ا تامزلت ال ا عزعز وه تان ايبلاو نين او قلا مده نم
عم تان ايبلاو نين او قلا مده كسامت لوح يدج قلق كانه نكل
ال " فرطلا قلودل اناب قده عمل انم 1 قدام يف هيلع صوصن مل ا مزلت ال
ناك ايا ثح و اعيجشت و ا قده اس م ب... فورظ ةيا ت حت و اتا تب موقت
فرطلا قلودل ا يلع روظحم طاشن يا يف كارتش ال ا يلع لكش يا بو
ةيضر الامل اغل ال رطل ةيلودل ا لم حل او " قده عمل ا مده بجومب هتس رام
فدمت يتل ا قده عمل ا جور ضهانت تان ايبلاو نين او قلا مده نا نم قلق
امامت دارفالل قداض المل اغل ال ا لم عتسا و اقراي ح نم صلختل ا يل
يوطني من ا يلع رسفي نا نكم ي صوصنل انم عونل ا اذه لشم ي انب تب
لبق نم دارفالل قداض المل اغل ال ا لم عتسا ال ا لوبق يلع
امل يدحت هيجوت نم ال دب يرخا ةعقوم ريغ لود و ا قده عمل ا تايا ال
قده عمل ا يلع ةعقوم لودل ا ةيضر الامل اغل ال رطل ةيلودل ا لم حل ا وعدت
قداض المل اغل ال ا لم عتسا ب ةعقوم ريغ قلود يا موقت ال نا يلع رارص ال
لكرتش مل ا تايا لم عمل ا يف دارفالل

"قل اعفل ا قده اس مل ا"

نم 1 قدامل ا يف " قده اس م " قملك ين عم وه انه ه حرط مت يذل ال اوسل ا
قده اس م ين عمب قملكل ا مده تاموك حل انم ددع ترس ف دقف . قده عمل ا
عاون ال ا س يلو ، ام اغل ال ا يلع عمل ا عززل ا يف " قرش ابم " و ا " قلا عف "
وا دوقول ا مي دقت لشم لكرتش مل ا تايا لم عمل ا يف قده اس مل انم يرخال ا
قلم حل ا قلق قده اس مل ا قملكل ق يضل ا ريس فتل ا اذه ريث يو . نم ال
يل ا فدمت قده عم جور عابتا دن عف ، ةيضر الامل اغل ال رطل ةيلودل ا
عس و اب قده اس مل ا قملك ريس فت بجي ، حال سلل ماتل ال اص يئسا ال
نكمم قاطن .

دارفالل قداض المل ةيبن جال اغل ال رورمو نيزخت

قن زخم دارفالل قداض المل اغل ال اب قده عمل ا تايا ال اول ا ظفت حت
اين امل ا) ام اغل ال رطل قده عم يلع ت عقوق لود عبس نع لقي ام يف
ترج ا دقو . (قده عمل ا قلم مل او اين ابس او جيورنل او ايل اطي او نانوي ل او
قده عمل ا نا ا هعان قال قلو احم يف لودل ا مده عم تا ا شدا حم قده عمل ا تايا ال اول
ةيلودل ا قلم حل انم ات . قده عمل ا تايا ال اول اغل اء اق بب حمست عقوق ال ا يف
وا قموك ح يا و ا) قده عمل ا تايا ال اول فارطال لودل ا حامس نا ام اغل ال رطل
كمتنيس ا هياضارا يلع دارفالل قداض المل اغل ال نيزختب (يرخا ةي ه
امصن ال امتح او قده عمل ا جور ديك اتل اب
نم ددع عم تا ا شدا حم قده عمل ا تايا ال اول ا ترجا ، رخا ابن ا ج نمو
لقن ب قده عمل ا تايا ال اول ا حامس ال ا ةينون اق ب قل عتت قده عمل ا ي عقوق
"لقن" مل قده عمل ا رطل ناك نا لولح لادج زرب دقو . ا هياضارا رب عم اغل ال
ي عدي ثيح ، "رورم" يلع اضي ا قبطني دارفالل قداض المل اغل ال
وا تارئاط نا كلذ ين عي . ا هيلع قبطني ال منا ةعقوم لودل انم دي دعل
ام اغل ال ا لم حت يتل ا (امر ي غ و ا) قده عمل ا تايا ال اول ا تابك رم و انفس
دوزتل او امنم قرا عمل ا اضارتفا و ا) روبع امنكم ي دارفالل قداض المل
م ادختسا متي عارص ال ا ق ي رطي يف ةعقوم قلود (ا هياضارا نؤمل او دوقول اب
يف نا ةيضر الامل اغل ال رطل ةيلودل ا قلم حل انم ات . هيف ام اغل ال مده

نالو .لامعتسالل ةحل اص ريغ اهل عج ىلا اكلذ يدوي شيح ،أيلى عف
حجر ال اىل ع نوكيس قرتفل ا هذه لال خ ا رثأت رثكال ا قطانملا ري مطت
هيع اءان ب فارطال اعيطتسي صن ىل ع تده عمل ا توت ح ،نكمم ريغ
تعد اذا ديدجتلا او ،تاونس رشع ىلا لصي ديدمتل بلط ميدقت
قرورضل ا

قح نم نا ىل ع ةيل و دل ا قناع ال او نواع تل اب قصا خلا 6 قدام صنت
مزل ؤتو ،نكمم قروص ىصق اب اهيل ع لوص حل او قده اسمل ا بلط فرط لك
قصر عمل او تامول عمل ا لدابتو عيزوتب م ايقلا ىل ع فارطال ا لودل ا
نوكي ،كلذ ىل ع نيرداقلا ىلا قس نل اب .اي جولونكتلا او قزه جال او
لام عمل ا جم اربلو م اغل ال ا قلازا يف قده اسمل ا ميدقت مهنم بول طملا
عمت عمل ا ةيل و ؤسم ىدم قداملا هذه نيبت .ىرخ ال ا م اغل ال اب ققل عت عمل ا
يف م اغل ال اب ققل عت عمل ا لام عمل ا جم اربل م عدل او لامل ا ميدقت يف يلودل ا
كلذ ىل ع اءان بو .دراومل ا يف صقن نم يناعت يتل ا قروض عمل ا لودل ا
هذه لال خ نمف ،م اغل ال ا رطح تده اعم حاجنل يرو ج 6 قدام ذيفنت نوكي
م اغل ال اب ققل عت عمل ا لام عمل ا ل او م ال ا ني مات متي ةيل ال ا
ققل عت عمل ا لام عمل ا يف يلودل ا نواع تل ل راطل ا مي يدقت ب
لثمت ،ةينوناق ةغبص ملو لودج ب ددحو لم عل ا ىل ع زكري م اغل ال اب
ةيضر ال ا م اغل ال ا ضهانملا عارصل ا يف قارتخا م اغل ال ا رطح تده اعم
هجاوت يتل ا قوجومل ا ةحض اول ا ةيل م عل ا تايدحتل ا ىلا قفاض ال اب ف
يدحتل ا م اغل ال ا رطح تده اعم ذيفنت لكشي ،ةعورزل م اغل ال ا قلازا
قمداقلا تاونسلا يف م اغل ال اب ققل عت عمل ا لام عمل ا رى اول يسى يزل ا
تده اعمل ا ذيفنت مدقي ،م اغل ال اب ققل عت عمل ا لام عمل ا رظن ةهجو نمف
لال خ قراطيصل ا تحت ةيضر ال ا م اغل ال ا قمزا عضول قصر ف امتعباتمو
م اغل ال ا نم يلاخ ماع قيقحت وحن ةيسى يزل قوطخ يهو ،مداقلا دق عل ا
دشل او يدحتل ا يف يف خم وه ام ،تقول اسفن يف نكل
تقول اسفن يفو ةيناسن ال ا ضارغل قده اسم ميدقت ني ب بوجل او
تاده اعمل ا بجومب امتام ازتل ا تاموك حل ا كهنت ام دن عف .تده اعمل ا م عد
نع جتانل ا ينوناقلا نكي مل نا يقال خ ال ا رثال او وه ام ،امت عفو يتل ا
يلودل ا عمدت عمل ا موقى ل هف ؟ 6 قدام ىلا قس نل اب كهنت ال ا كلذ لثم
ام وهو ،م اغل ال اب ققل عت عمل ا لام عمل ا قده اسم ميدقت ب قلا حل ا كلت يف
ميدقت نع اعانت م ال ا هيل ع له وا ،تده اعمل ا كهنت ال ا يلم ع قيصت لكشي
يل اتل ابو تده اعمل ا يكهنت م ىلا 6 قدام يف اهيل ع صوصنملا قده اسمل ا
بجي قلاض عم عم لماعتن ان ا حض اول ا نم ؟ن يي ندمل ان الكسل ا قبق اع
؟امت هجاوم يلودل ا عمدت عمل ا ىل ع

م اقرال ا ةيضق

سايق بعصل ال ا نم نكلو ،ةي ماع قلكشم يه ةيضر ال ا م اغل ال ا
الو ،ةعورزل م ا م اغل ال ا يقيق حل ا ددعل ا دح ا فرعي ال ف .طبض ل اب ام جح
امرا بت عا نكممي يتل ا قطانملا م جح الو ،م اغل ال اب نيرثأتمل ا سانل ا ددع
رفوت نع ةيطاخ قركف لكانه ناك تقول اسفن يفو . "ةعوبوم قطانم"
قمزال ل ا قلكشم م ا م جحو رثاو ىدمب ققل عت عمل ا ةيس اس ال ا تان ا ب ل ا
س يل عضول ا ظحل ا عوسل ،م اغل ال ا قلازال قمظنمو ةينال قع دوه ريوطتل
كلذك

يف قريخال ا دوق عل ال لال خ م اغل ال ا نم قمخض دادع ا مادختسا مت
عزز م اغل ال ا هذه بل غاو .مل اع ال ا نم قريثك اءازج ا يف ققلت خم تا عارص

بامرال ابل اغو دودحم ينالقع كيتكت يدع اناب عيئوش ع قروصب
كلت يف ماغل ال اةيور نكم يو . نييل حمل انكسل اتايون عم فاعض او
بن اوج يدع عيرض حل ا قطان مل او لوق حل ا يف ، نكم لك يف تال احل ا
ضيقن يدع . لقنل ا قرط يدع يدق لوق لوج ني تاسبل ا يفو ران ال
، هب وبن تل انكم مي طمن بس ح عورزم ماغل ال انوكت ال ، عئاش وه ام
ريغ وا ادج قم يدق نوكت و ماغل ال لوق حل طئارخ رفوتت ال ايل اغو
ماغل ال عوق او مب نييل حمل ا ففر عم نوكت قداعو ، لام عتسل ل حل اص
قفسي عض .

ماغل ال ادع لوق شاقن يدا تامول عمل ا يف صقنل ا اذ يدأ دقل
نويلم 200 يدا نويلم 60 نيبتا ريديقتل ا حوارتت ثيح عورزم
ممل او تاموك حلل عيمسرل ا قئاشول ا يف قروك ذمل ا مقرر ال ا هذف . مغل
مبتي مل قديج عيضي قحضوت طوطخ مسرل قركبم قلاوحم يه قحتمل ا
ت حبصا "قئاق حل ا" هذف . ا ر خوم ال ا لبق نم ا ري شك اه يدا قرطتل ا
موق ييلودل ا عمتم حمل انكل ، "قئاق حل ا" اهت عابط قداعو ا مراركت دعب
مسر قداعال عحي حصل ا تامول عمل ا عيم جتل قمنم دو ه ل ذبب ن ال
قروصل ا

ددع ا ربت عي ال ، ماغل ال اب ققل عتمل ا لام عال رظن هه جو نم
، ل اتمل ا لي بس يدع ، عيمه ا يهاضت عيمه ا و ذ عورزم ا ماغل ال ييل عمل ا
سانل ا ددع قرضتمل ا قطان مل ا م جحو عونو ماغل ال لوق ح ددع
ماغل ال ادع لوق شاقنل ا ربت عي ال ، ل ا حمل ا اذ يف . ني رت اتمل ا
يفو . ان ه عي ن عمل ا ماغل ال ا ل ازا تممب قصل ا قئاشو عوضوم عورزم
مبتي يتح ماغل ال ادع نع ام قروص يدا لصوتل ا ممل ا نم ، تقول اسفن
مقرل ا نا دكؤمل ا نم نكل . بديحت ديفمل ا نم كل ذلو قلكشم ا يد م ديحت
وه عوضوم غل ا اذمو ناك يال فور عم ريغ عورزم ا ماغل ال ادع لوق يي قح حل ا
قلكشم ا نم عزج عوقول ا يف

ماغل ال ادع نع ليلحت يال عي ادبلا قطقن نوكت نا بجوي
ل اوح ال ا نسح ا يف عيريديقت نوكتس مقرر ال ا ناب رارق ال ا يه عورزم
ارظن تقول ا رورمب ققد رشك ا نوكتس مقرر ال ا هذنا ح جرال ا يدع
يدع قرضتمل ا قطان مل ا يف ماغل ال اب ققل عتمل ا لام عال ا جم ارب عسوتل
لضفا . الومش رشك ا حسم لئسو رفوت يدا قفاضال اب مل اعلا رادم
نم رداصل ا 1998 قنس ريديقت يف دوجومل ا وه ن ال ا يتح يلم عم ريديقت
تاسارد تدا دقل ¹⁶ . "ني يي فحمل ا قلتقل" عي كيرم ال ا عي جراخل ا قرازو
قداعال يدا تامول عمل ل ثي دحت اه عبت قرضتم قلود 12 يدع تي رج
ناردقم ن ادع امهالك) لودل ا هذ يف عورزم ا ماغل ال ادع يف رظنل ا
فال تخال نا يبل قس ن باسح مت مقرل ا كل ذ نمو . (يل عو ضفخنم
"ني يي فحمل ا قلتقل" يف قدوجومل ا كلتو قحتمل ا ممال ا تاريديقت نيبت
ريديقتو مغل نويلم 59.7 براق ي ضفخنم ريديقت قداعال ا هذ تم دق
عورزم مغل نويلم 69.4 براق يلدع ¹⁷

"عي مل اعلا ماغل ال ا ل ازا قما : ني يي فحمل ا قلتقل" ، عي كيرم ال ا عي جراخل ا قرازو 16 ،
قداعال يدا اضي رظنل ا اجرال ا ؛ (1998 ، 190575 عي جراخل ا قرازو تاروشنم . نطنش او)
www.un.org/Depts/Landmines/index.html : قحتمل ا ممال ا تانايب
قحتمل ا ممال ا ريديقت نيبت بيترتل اب فال تخال ا ذل ب قس نل ا يدا لصوتل ا مت 17
اهدعبو ، 1998 "ني يي فحمل ا قلتقل" يف قدوجومل ا قئاشو قضا قحتمل ا تاريديقتل او
ريديقت نم قس نل ا يدا عي يتنل ا نلسحو نامقرل ا ن اذ عوم جم لدع يدا لوصحل ا
ددع يف عي امل اب 30 مردق ضيفخت "ني يي فحمل ا قلتقل" قئاش دقو . قحتمل ا ممال ا
قس نل ا لدع يدا لوصحل ا لال خ نم ، قحتمل ا ممال ا ريديقت نم قضا رال ا ماغل ال

ماغلألأء ابو م ح ن ع لزان ري دقت تاري دقتل هذه ل ت م ت دح او . نويلم 60-70 يل او ح ىل ا نويلم 80-110 نمف ، ةيمل اعلا ةيضر ال ، ن اديمل ا يف رودي ن ع قفر عمل ا دايدزا يه كلذل دوعت يتل ا بابسأل ا ردقمل ا ددعلا ، ل اشمال لي بس ىل ع . ضف خنم ددع ىل ا كلذل ىل ا شح نكل . مغل نيي الم 7 يل او ح ن ا ك جي ل خ ل ا برح دعب تيوكلا يف ماغلأل ن ا نيبت ، 1995 ماع يف يس يىر ماغلا فلزا جم ارب نم ءاهتنال ا دعب لودل ا رثك ا نم انا رصم فصو مت دقو¹⁸ . مغل نويلم 1.7 ن ا ك عوم جملا . مغل نويلم 23 يل او ح ب ددعلا ردق شح ، ماعلا يف ماغلأل اب ةعوبوملا تددح رصم يف رى ا خذل ا عيم ج ن ا ىل ا راشا رصم يف ىر ج ا حسم نكل تال جس ىل ع تي ر ج ا ةيفاض ل ل ي ل ا حت تن يبو . "ماغلا" انا ىل ع ءار حصلل ا يف ت عرز دق مغل نويلم 1.5 ن ا نك ممل ا نم ن ا ةي خيرات مغل 1.5 نم براق ي ام دوجو عم ، حسملا ءار ج ا مت شح رصم نم ةيبرغل ا قظف احم رثك ا ري دقت كلذل ن ع جتنو . ةيقرشلل ا رصم دودح يف عورزم الو . ةي رصملا يضر ال ا يف مغل نويلم 23 سيلو مغل ا نويلم لداع ي امن ي ب فال ت خال ا نكلو ، تاري دقتل هذه نم ا ي ا ءحص نم دك ا تمل ا نكم ي¹⁹ . ادج ري ب ك

يقي قى حل ا رثأل او ماقرأل ا

ماغلأل ا يل عفا ددعلا قوررضل اب ددح ي ال ، ءال ع ا مر ك ذ مت امك ن ا كسل ا ددع وه ةيمه ا رثكال ل اؤسل او . ن ا كسل ا ىل ع رثال ا عورزملا قبسنل اب . ةي مويلا مهتا ي ح ل ل ا خ ةيضر ال ا ماغلأل ا رطخ نم ني رثا تمل ا درجم ، ماعلا اب قرضتم قطانم يف نونكسي نيذل ا سانل ا مطعم ىل ا تماق . ءدئ افلا قم يدع امل ع جي قمو غلم نوكت ن ا نكمي ققطنملا ن اب كشل ا يف ةيرق ري مطتب 1996 يف ةيب عشل ا تدع اسملل ةي ج يورنل ا قمطنملا 10.000 براق ي م مددع ن ا ك يذل ا ن ا كسل ا قفاك امرجه ن ا دعب ق ي ب مزوم ، رومش قثال ث رمتسا لم ع دعب . قمو غلم امنوك ن ع تاء اعدا ببسب يورق قال غل ىل ا ماغلا ةعبرا تدا دقل . ماغلا ةعبرا ىل ع ماغلأل ا يل يزم رثع . صخش 10.000 قرجه ىل او قلمك ققطنم ىل ع باوبأل ا . عورم ءيش وه قرشابم ني ررضتمل ا سانل ا ءاي ح سايق ن ا امك ضاف خن ا كانه ن ا ةيضر ال ا ماغلأل ا دصر قمطنم لود ري رقت ريش ت ف اي دوبمكو قن سوبل او ن ا تنس ن اغفا يف ةيضر ال ا ماغلأل ا اي ا حض ددع يف تاو نسل ل ل ا خ ةيل ا موصل ا يضر ال او ق ي ب مزوم اي رت يرو اي ت اوركو ءعزن لشم ي ضاف خن ال ا اذه ن ا جاتن تس ن ال ا رك بمل ا نم نكلو ، ةيضا مل ا قمس ا ح ري غ تان اي ب ل ا ن ا امك ، ةي لود نال ح ي حص ري غ رشؤم وه اءحو ماغلأل ا ىل ع زي كرتل ن ا امك ل ب انقل او رى ا خذل ل لكش تو . قرجفنملا ري غ رى ا خذل ا ينثتسي كلذل قطانملا يف ماغلأل ا نم ربك ا قلكشم قرجفنملا ري غ ل ب انقل او ةيود يلا ةئامل اب 10 يل او ح ر جفن ي الو . رمتسمو في ن ع لائق ا هيف ىر ج يتل ا ري غ رى ا خذل ا هذه قلم ا عم ب جيو ، ءحل سمل ا تاعارصل ا يف تار جفتمل ا نم

ري غ ل ماع وه تب اشل ا ءئامل اب 30 لما ل ماع ن ا ىل ا قراشال ا ب جيو . ثلود 12 مل ةي وئمل ا . ماغلأل اب ققل عتمل ل ا ماع ال ا رى اود يف لوبقم . ن: د نل) ، "دارفالل قضاصل ا ماغلأل ا ىل ا يوررضل ا يس يرب ل يلد" س ك ن اب يدا 18 . 6 ءحفص ، (1997 يس يرب تامول عم ءوم جم : يروس) ، "ماغلأل ا اي رت يرو ا زني ج ماغلا" (ءعبط) ، غنك نلوك 19 . 13 ءحفص ، (1999-98 ، قثال اشل ا ءعبطلا ، ءود حمل ا زني ج

هجاوت .م اغلأل ا قلازا ةيلمع نم دق عي ءيش وهو م اغلأل ا قلم اعم قرجفنملا لال خ م اغلأل ا نم ربك ا امدع قرجفنم ريغ رى اخذ م اغلأل ا قلازا اتالكو قداع يف م اغلأل ا عم ةحل سالا هذه جاردا مت ولو ،م اغلأل ا قلازا تايلمع .يمل اعل ا شولتلا يدمل ليخت ب حصل ا نم نوكي ،ةيمل اعل ا تار يدقتلا دو چول اهيلع باوبأل ا تقبل غأ يتلا يضا رأل قلسنلاب اما الف ،قموغل ملاقطانملا صاخلا حسملا ةيافك مدع ببسب م اغلأل ا يف ا رجوم يدجا لم اش حسم يدع اءانبو .ةيمل اعل ا تار يدقت لكانه دجوي قلازا ل طي طختلا قلاكو ةيموك حل ا ريغ قمظنملا لبق نم ناتسن اغف رثأت قموغل ملاقطانملا نم عبرم رتموليك 860 لكانه دجوي ،م اغلأل ا عبرم رتموليك 465 فينصت مت دقو .يورق 1500 نم ديزي ام يدع هذه لثمت ناناكمي .م اغلأل ا قلازا يف ةيلماع ةيلوا امل قطانم انا يدع نمف .اهلثمت ال ناناكمي و م اغلأل ا ب قرضتم يدخا قطانم م اقرال ا ناتسن اغف ا يف مت يذلا كلذب هيبش حسم ا رجا ب جي ننا حض اول و ه ام وه اضي ا ممل ا رخال ل اؤسلا نكلو .قدشب ةعوبوم يدخا قطانم يف قطانملا هذه نم ةيمويلا م هتايح يف نورثأتني يذلا سانا لدع ؟قموغل ملاق

تامسلا :ةيناسن اضا رغالل م اغلأل ا ب ققل عتملا لامعلا ئدابملا و

بولسأ يه ةيناسن اضا رغالل م اغلأل ا ب ققل عتملا لامعلا ن عجتانلا شولتلا عمو م اغلأل ا عم لم اعتمل سسأ يدع يينبمو لم اش م اغلأل ا قلازا و حسملا مي يوقت لكل ذلمشيو ،قرجفنملا ريغ رى اخذلا تايلمعلا هذه متتو .م اغلأل ا اي احض قناعو م اغلأل ا رطخب ةي عوتلا و دارفال ا يدع ةيضرالا م اغلأل ا لكشت يذلا رطخلا ضيف ختمل قناعا يلا قفاضال ا ب ،م اغلأل ا ب ةعوبوملا قطانملا يف تا اعتمت جمل او ضارغالل م اغلأل ا ب ققل عتملا لامعلا ا يدع ب جي و .م اغلأل ا اي احض م اغلأل ا قلازا ل اجم يف ةيلجمل ا تار دقلا ةيمنت ا يدع لمعلا ةيناسن ا ب ةيمنتلا ططخ نم عزج انا ،م اغلأل ا ب قرضتملا تا اعتمت جمل ا يف .يدملا قدي عبال

قلم الكتم تانوكم ةعبرا م اغلأل ا ب ققل عتملا لامعلا لكشت :م اغلأل ا قلازا ؛تامال علاو تامي يوقتلا و حسملا نم قفلت تخم تا يوتسم ،قلم الكتم ةعبرال ا ازل هذه .اي احضل ا قناعا ؛م اغلأل ا رطخب ةي عوتلا ةيفالك او ةي ورضل ا تا بل طتملا لكشت اعم لمعلا ب نكل قرودميسقت نكميو .م اغلأل ا ب ققل عتملا لامعلا ةحجان ةيجيتار تسال نانا ب جي ثي ح ،ل حارم ثالث يلا م اغلأل ا ب ققل عتملا لامعلا عورشم لوصول ا مت دق جم انربلل قماعلا فادهالا نانا مضل ا عيمج يفوتست حيفضوتو م اغلأل ا قلازا لبق ني دافتسملا دي دحت :يه ل حارملا هذه .اهيلا عيمج ل ح دعب ادبي م اغلأل ا قلازا ؛قلاحتسالا و ةينون ا قلا ب ناو جلا قفاك ققحلال ا قلا حرملا يه اريخا ؛يدوالا قلا حرملا يف ققل عتملا اي اضقل ا لوصول ا مت دق عورشملا ةي يدبملا فادهالا نانا مضل م اغلأل ا قلازا ل ةجيتن ققز ممل ا تا اعتمت جمل ا ةيمنتل يرو ج قناع م اغلأل ا لكشت .اهيلا ب جي امك .ةيمنتل عس او روظنم لال خ نم اهيلا رظنل ا ب جي و بورحلل يه ام :لثم ،ةيناسن ا ب اضا رغالل م اغلأل ا قلازا ةيلمع يا يف قلايس ا حرط ققز ممل ا تا اعتمت جمل ا قداع اسم ةي حان نم ةيلوالا امل نوكي يتلا ب ناو جلا نم دافتسيسي نم ؟قرمبسم ةيمنت ا يدع لوصول ا يف بورحلل ةجيتن

قل اذا نم ءاهتن ال ادعب قرمطملا قطنملا لصحي س اذام ؟م اغل ال قل ازا
 لام ع ال ا يف قلم اعلا ةي موك حل ا ري غ تا مطنملا ال ا قن س ن ل اب ف ؟م اغل ال ا
 درجم قطنش ن ال ا هذه ربت عت ال ، ةين اس ن ال ا ض ا ر غ ال ا م اغل ال اب ققل عت م لا
 نم ل سرت قرو ص ب ا لم ع ب ج ي قطنش ن ا يه لب ، ة عور زملا م اغل ال قل ازا
 ع ا ر ص ل ل قق ح ال ال ا ةي د اص ت ق ال ال ا ةي ع ا م ت ج ال ال ا ةي م ن ت ال ا
 ةي ل و د ل ا ق م طن م ل ا ي هو ةي موك ح ري غ تا مطنم ن ثا ل ث ل ث م ت
 ق م طن م ل ا و م اغل ال اب ي ن ع م ل ا ي ر ا ش ت س ال ا ق ي ر ف ل ا و ن ي ق و ع م ل ل
 ي ف ةي م ل ا ع ل ا ت ا ر د ق ل ا ن م ر ي ب ك ء ز ج ةي ب ع ش ل ا ق د ع ا س م ل ل ةي ج ي و ر ن ل ا
 ا ي ل ا ح ت ال الكول ا هذه فظوت . ةين اس ن ال ا ض ا ر غ ال ل م اغل ال ا قل ازا ال ا ج م
 ج م ا ر ب و ا ه ت ل ا ز ا و ا م ي ل ع ت و م اغل ال ا ح س م ي ف ي ل ح م ر ي ب خ 4000 ي ل ا و ح
 ا ع م ت ل ك ش د ق و . م اغل ال اب ق د ش ب ة ع و ب و م ق ل و د 20 ي ف ا م ر ط خ ب ةي ع و ت ل ا
 ر ي و ط ت ل ل ل ا س و و ةي ل ب ق ت س م ل ل ا م ع ال ا د ش ر ي ك ر ت ش م ي د ا ب م ن ا ي ب
 : ي ل ا ت ل ا ي د ا ب م ل ا هذه ل م ش ت . م اغل ال اب ققل عت م ل ل ا م ع ال ا ب ق ص ا خ ل ا
 ت ا ع م ت ج م ل ا ت ا ب ل ط ت م ل ي ع و ض و م ل ي ل ح ت د و ج و ال ا ة ج ا ح ل ا -
 ؛ ط و ر ش ل ا هذه ء ا ف ي ت س ال ت ا ي ل م ع ل ا ء ا ر ج ا و ق ل ك ي هو ، ق ر ر ض ت م ل ا
 ؛ ر ا ب ت ع ال ا ي ف ةي ف ا ق ن ث ل ا ت ا ي س ا س ح ل ا ذ خ ا ال ا ة ج ا ح ل ا -
 هذه م ه ف ظ و ت ن ي ذ ل ا ن ي ف ظ و م ل ا ق م ل ا س ةي ح ا ن ل و و س م ب و ل س ا ال ا ة ج ا ح ل ا -
 ؛ م اغل ال اب ققل عت م ل ل ا م ع ال ا ي ف ل م ع ل ل ت ال الكول
 ن ي س ح ت ي ف ر ا ر م ت س ال ا و ق د و ج و م ل ل ل ا س و ل ل ر م ت س م ر ي و ط ت ب م ا ز ت ل ا -
 ؛ ق د و ج ل ا
 ق د ي د ج ل ا ق ر ط ل ا و م اغل ال ا ي ج و ل و ن ك ت ةي ح ا ن ي ع و ض و م و ي ع ق ا و ب و ل س ا -
 ؛ ا ه ت ل ا ز ا ل
 و ؛ ةي ل م ع ر ي غ " ة ع ي ر س ل و ل ح " ي د ا ف ت ال ا ة ج ا ح ل ا -
 ت ا ع م ت ج م ل ا ي ف ةي ل ح م ل ا ت ا ر د ق ل ا ةي م ن ت ا د ب م م ع د ال ا ة ج ا ح ل ا -
 20 . ق ر ر ض ت م ل ا

، ةي موك حل ا ري غ تا مطنملا هذه رظن ةه جو نمو ، قماع قرو ص ب
 ض ا ر غ ال ل م اغل ال اب ققل عت م ل ل ا م ع ال ا س س ا ي د ا ب م ل ا هذه ص خ ل ت
 ق د ع ا س م ل ا م ي د ق ت ال ع ز ك ر ي ب و ل س ا ي ن ب ت ال ا و ع د ت ي ه ف . ةين اس ن ال ا
 د ي ل و ت ال ع ا ن ب ق ر ر ض ت م ل ا ت ا ع م ت ج م ل ا ال ا ةي ل س ل س ت ق ر و ص ب
 ال ع ق ا و ل ا ي ف ن ك ل و ، ع ي ر ا ش م ل ا ذ ي ف ن ت ل ب ق ةي و ق ةي س ا س ا ت ا ن ا ي ب
 ل ا م ع ال ا ج م ا ر ب د ج ت ف . ن ا ي ح ال ا ن م ر ي ث ك ي ف ل س ل س ت ل ا ا ذ ه ع ا ب ت ا م ت ي
 ي ف ا ه س ف ن ةي ر ا ط ل ا ت ال ا ح ل ا ال ع ز ك ر ت ي ت ل ا م اغل ال اب ققل عت م ل ا
 ا م ق ل ح ر م ب ق ل ع ت ت ةي س ا س ا ت ا م و ل ع م ع ي م ج ت ل و ا ح ت ن ا ي ح ال ا ض ع ب
 ي ف ض و ر ف م ل ا ف . ل م ع ل ا ء د ب ن م ق ل ي و ط ق ر ت ف د ع ب ط ي ط خ ت ل ل ب ق
 ا ه ي ل ع ل و ص ح ل ا م ت د ق ةي س ا س ال ا ت ا ن ا ي ب ل ا ن و ك ت ن ا ةي ل ا ث م ل ا ت ال ا ح ل ا
 ال ا ف د ه ي و ، م ي ي ق ت ل ا م ا م ةي ا م ن ب ا د ب ي ي ذ ل ا ال و ال ا ق ل ح ر م ل ا ح س م ن م
 ر ط خ ب ةي ع و ت ل ا قطنش ن اب ء د ب ل ل ب ق ع ض و ل ل ق م ا ع ة ج ج ا ر م ال ع ل و ص ح ل ا
 . ر ي ب ك ي و ت س م ال ع م اغل ال ا قل ازا و م اغل ال ا

ةي ن اس ن ال ا ض ا ر غ ال ل م اغل ال ا قل ازا و ي ر ا ج ت ل ا د ه ع ت م ل ا
 قل ازا ن ي ب و ةي ر ك س ع ل ا م اغل ال ا قل ازا ن ي ب ي ر و ج ق ر ف ك ا ن ه
 ةي ر ك س ع ل ا ت ا د ح و ل ل ا ي ي د ب م ن ك م ي . ةين اس ن ال ا ض ا ر غ ال ل م اغل ال ا

ةي ج ي و ر ن ل ا ق م طن م ل ا و د ا ر ف ال ل ةي ر ا ش ت س ال ا ق م طن م ل ا و ن ي ق ا ع م ل ل ةي ل و د ل ا ق م طن م ل ا 20
 -. 1998 م اغل ال اب ق ل ع ت ت ع ي ر ا ش م ل ةي ض ر ع ق ن ب ن " ، ةي ب ع ش ل ا ق د ع ا س م ل ل

اذا خت با ج ي يتلا ة يف اض إل ات او طخل ل مش تو . بالكل ال ام عتس او ة يلا
اهان بت يتلا لكل تب ه ي بش يد اب م ب مازت ل ال ا ذ يف ن ت ل ا ق د و ج ن ام ض ل
قد ع اس م ل ل ة ي ج ي و ر ن ل ا ق م ظ ن م ل او م ا غ ل ال اب ي ن ع م ل ا ي ر ا ش ت س ال ا ق ي ر ف ل ا
ق ق ي ش و ل ا ي ف ق ر و ك ذ م ي ه ام ك و ن ي ق ا ع م ل ل ة ي ل و د ل ا ق م ظ ن م ل او ة ي ب ع ش ل ا
ق ي س ن ت ل او م ا غ ل ال اب ق ق ل ع م ل ال ام ع ال ا " قد ح ت م ل م م ال ا ق س ا ي س ب ق ص ا خ ل ا
25. " ال ا ع ف ل ا

دي ف م ل ا ن م ، تا ي ل م ع ل ا ي ف ق ف ل ك ت ل ا د ي ش ر ت ي ل ا ق ب س ن ل ا ب
ق ل ا ز ال م و ي ل ا ي ت ح ت ي ر ج ا ة ي ل م ع ل م ش ا ي م و) ة ي ت ي و ك ل ا ق ب ر ج ت ل ا ق ن ر ا ق م
ق ف ل ك ت ت ن ا ك . ن ا ت س ن ا غ ف ا ي ف ت ر ج ي ت ل ا ك ل ت ع م (ا ي ر ا ج ت م ا غ ل ال ا
700) ع ب ر م ر ت م و ل ي ك ل ل ك ل ر ال و د 961.538 ت ي و ك ل ا ي ف م ا غ ل ال ا ق ل ا ز ا
م م ن م ل ت ق ، ي ب ن ج ا م ا غ ل ال ي ز م 4000 ك ل ذ ل م ش ي . 2 م ل ك 728 / ر ال و د ن و ي ل م
ق ر م ط م ر ي غ م ا غ ل ا ي ل ع ر و ث ع ل ا م ت د ق ل و . ر ي م ط ت ل ا ت ا ي ل م ع ل ل ا خ 84
ل ا م ت ح ا ك ا ن م و ق ر ي ب ك ق ط ا ن م ح س م ن ال ا م ت ي و ، ق د و ج ل ا ن م ق ق ح ت ل ا ء ا ن ث ا
ي ف ق ق ل ع م ل ال ام ع ال ا ج م ا ن ر ب ا م ا 26. ر ي م ط ت ل ا ق د ا ع ا ب ل ط ن ت س ا ن ا ن م
ن م م م ب ل غ ا ، ص خ ش 4000 ي ل ا و ح ف ظ و ي ف ن ا ت س ن ا غ ف ا ي ف م ا غ ل ال ا
ي ف ة ي ن ط و ل ا ت ا ر د ق ل ا ة ي م ن ت م ت ن ا ي ن ع ي ك ل ذ ، ن ي ي ل ح م ل ا ن ي ف ظ و م ل ا
ي ل ع ر ال و د ن و ي ل م 90.1 ق ا ف ن ا م ت د ق ل و . ق ر ي ب ك ق ر و ص ب م ا غ ل ال ا ل ا ج م
م ت و ، 1990 ي ف ج م ا ن ر ب ل ا ة ي ا د ب ذ ن م ن ا ت س ن ا غ ف ا ي ف م ا غ ل ال ا ق ل ا ز ا
ل ك ل ر ال و د 621.889 و ا ق ر ت ف ل ا م ذ ه ي ف ع ب ر م ر ت م و ل ي ك 145 ر ي م ط ت
ن م 2 ر ت م و ل ي ك ل ك ل ر ال و د 339.649 ر ا د ق م ب ل ق ا و ا ، ع ب ر م ر ت م و ل ي ك
ب ت ي و ك ل ا

ة ي ن اس ن إل ا ض ا ر غ ل ل م ا غ ل ال اب ق ق ل ع م ل ال ام ع ال ا ل ي و م ت

ض ا ر غ ل ل م ا غ ل ال اب ق ق ل ع م ل ال ام ع ال ا ل ي و م ت ة ي ل م ع ر ب ت ع ت
ل ا م ع ال ا ج م ا ر ب ن ا و م و د ك و م د ح ا و ء ي ش ك ا ن ه ن ك ل و ، ق د ق ع م ة ي ن اس ن إل ا
ل ا و م ال ا ي ف ص ق ن م ي ن ا ع ت ة ي ن اس ن إل ا ض ا ر غ ل ل م ا غ ل ال اب ق ق ل ع م ل ا
ب و ل ط م ل ا ل م ك ت م ل ا ي د م ل ا د ي ع ب ل ا ب و ل س ال ا ق د ا ع ل ي و م ت ل ا ت ا ه ج م ع د ت ال و
ض ع ب ل ض ف ي و . ة ي ن اس ن إل ا ض ا ر غ ل ل م ا غ ل ال اب ق ق ل ع م ل ال ام ع ال ا ي ف
ر ا م ع ال ا و ة ي م ن ت ل ل ي ل و د ل ا ك ن ب ل ا ل ث م ن ي ي س ي ي ر ل ا ن ي ح ن ا م ل ا
ذ ي ف ن ت ي ف ن ي د ه ع م ل ل م م ر ا ي ت خ ا د ن ع ة ي ر ا ج ت ل ا و ق ص ا خ ل ا ت ا ك ر ش ل ا
و ا ة ي س ا ي س ب ا ب س ال ا م ا ك ل ذ ن و ك ي و ، ة ي ن اس ن إل ا ض ا ر غ ل ل ا ع ي ر ا ش م
ل ب ق ن م ت د ا ف ا د ق و . ن و ع د ي ا م ب س ح ق ف ل ك ت ل ا ي ف د ي ش ر ت ل ا ب ب س ب
ة ي ن اس ن إل ا ض ا ر غ ل ل م ا غ ل ال اب ق ق ل ع م ل ال ام ع ال ا ل ي م و ك ح ر ي غ ت ا م ظ ن م
ق ا ل غ ل ا م ت ح ا ي ن ا ط ي ر ب ل ا م ا غ ل ال اب ي ن ع م ل ا ي ر ا ش ت س ال ا ق ي ر ف ل ا ل ث م
ت ا ي ل و ا ا ه ت ب ب س ق ي ا و ع ن ي ر خ ا ه ج ا و ي و . ل ا و م ال ا ص ق ن ب ب س ب ج م ا ر ب ل ا
ا د ج ق ر ي ش ك ت ا ب ل ط ن ت م و ة ح ن ا م ل ل ل و د ل ل ي د م ل ا ق ر ي ص ق ل ا ل ي و م ت ل ا
ل ا و م ال ا ل ام ع ت س ال

ي ف " ا م ا ق ر ال ا ة ي ض ق " ب ق ل ع ت ت ي ت ل ا ي ر خ ال ا ة ي ض ق ل ا و

د ي د ح ت ق ل و ا ح م ي ه ة ي ض ر ال ا م ا غ ل ال ا ن م ص ل خ ت ل ا ي ل ا ق ف د ا م ل ا ق ك ر ح ل ا
ل ل ا خ م ا غ ل ال اب ق ق ل ع م ل ال ام ع ال ا ي ل ع ا ف ر ص م ت ي ت ل ا ل ا و م ال ا ر ا د ق م
ق د ه ا ع م ع ي ق و ت ء ا ن ث ا ق ف ل ت خ م ة ح ن ا م ت ا ه ج ت د ه ع ت د ق ل . ر ي خ ال ا د ق ع ل ا
ع ر ب ت ل ا ب 1997 ل و ال ا ن و ن ا ك / ر ب م س ي د ي ف ا و ا ت ا ي ف م ا غ ل ال ا ر ط ح
م ت و . م ا غ ل ال اب ق ق ل ع م ل ال ام ع ال ا ل ر ال و د ن و ي ل م 500 م ر د ق ي ل ا م ج ا غ ل ب م ب

لكشي امم تددهم ريغو عساش تنك امنكل تاده عتلا مذهب بي حرتلا
طيطخت عضو ىلا فدهت تديازتم دوهج كانو .اهعبتت دن ع قبو عص
تفرص يتلا غلابلما رادقمو ل اومال فرص عيفيك نيبي حضاو
يتلا شو حبل ربت عتو .املج نم تفرص يتلا تددهم ل اباس ال او
دوهجل انوكتس امك ،دوهجل الكلت لثم دحا يه ريرقتلا اذه لمعل تيرجا
،تمدقلا تاونسلا يف تمم ةادا عيضرال ماغل ال اصر تمظنل قمرتسمل
ةيمهال امامت حضرتت ،ماقرال اذه ينعم مفسو عيمجت قلو احم دن ع نكلو
ميدقتل سبي اقم دوجوو عيفافشلل نم ديزملا دوجول يوصقل
ريراقتلا

قتل عتملا لامعالا معد قيرفل تددهملا ريراقتلا دحا جردئي
لبق نم يئانثلا معدلانيبي يذلا تددهملا ممالا يف ماغل ال اب
نيرشت/ربمفون فصت نم يتح ماغل ال اب قتل عتملا لامعالا نيحنامل
مت يتلا عيراشملا او لودل تمدقمل احنامل لودلا ماقرأ 1998 يئانثلا
اهب دهعتلا مت يتلا ل اومال اومجم غلبي .غلابلما رادقمو امل يومت
امب نكلو ،يكيرم رالود نويلم 430 يل اوح ماغل ال اب قتل عتملا لامعالا
تدع يل اوج او ه امض عبنا ىلا تفاضال اب اي نمز تددهم ريغل ل ادملا نا
ل. يومتلا عضول لمك مف ىلا لوصول نكمي ال ،ةيلام تاونس
امل يومت مت يتلا عيراشملا فصو زيمتي ،كلذ ىلا تفاضال اب
يقي قح ليلحت ياءارجال ريياعم مدقي الو حوصول مدعو ةيموم غلاب
98 ب تادب عنام لود رشع نا ىلا يدنك يموكح ريرقت ريشي
،تريخال رش 12 لال خ قلو 25 يف ماغل ال اب قتل عتملا لامعالا جمارب
تاعربتل قودنص راشا²⁷ .يرخال ليصافت يادرس ريغ نم
مت هنا تنرتنالا يف مه عقوم يف تددهملا ممالا يف يئانثتسالا
قتل عتملا لامعالا جمارب ىلع تقفن او رالود نويلم 49 ب دهعتلا
تداف او .1994-1998 نيبل ام تاونسلا عبرال اقرتت ءانثا ماغل ال اب
لامعالا جمارب غلبم تدايزب ادهول تماق دق امنا تددهملا تايالول
92 ىلا 1991 يف لود 5 ل رالود نييالم 10 نم ماغل ال اب قتل عتملا
جماربال اذه نم ديدعلا نا امب نكلو ،1998 يف قلو 21 ل رالود نويلم
تفرعم نكمي ال ،ماغل ال ا قلازا ىلع بيردتلل شيج ىلا شيج نم مدقم
ةعورزملا ماغل ال ا قلازا ىلع قفني يذلا يل عفلال امل رادقم
قرورض ىلع قافتال اباي غبف .تريحم قروصولا ،راصتخاب
زيمتت ماغل ال اب قتل عتملا لامعالا تمدقمل ل اومال نع ريراقتا ميدقت
عقو اصر ليحتسمل نم نكي مل نا بعصل نم نوكي ،ةيفافشلل اب
يف ةيفافش ريغ نمف .ماغل ال اب قتل عتملا لامعالا جمارب ليومت
يدم باسح فورظلا لضا يف بعصل نم نوكي ،ريراقتلا ميدقت
بجي ،ماغل ال ا رطح تدهاعم ذيفنتل مم عوضوملا اذه نا امبو .مدقتلا
ماقرأ ديلوت نم تانايبل الكلت نكمتت يكلو .ةيضقلا اذه ههجاوم
قصاخلا ريراقتلا ميدقت زيمتي نا بجي ،تقراقمل او سايقلل قلاباق
نا بجي ،لقالا ىلع .ةيفافشلل اب ماغل ال اب قتل عتملا لامعالا ليومتب
تديفتسمل قلو او عناملا قلاقول/قلودل ريراقتلا كلت لثم ددحت
نا بجي امك ؛ليومتلا قرتفسو تذفنملا قلاقول او عورشملا فصوو
تلمعتسا يتلا ل اومال نم ةيل عفلال قنسنلا ىلا ريراقتلا ريشت
قلودل ل ادها جمارب يف

نم اواتا تدهاعم تريغ له :تدحو قنس دعب " ،ةيدنكل اتي جراخلا نووشلا قراوو 27
2. عففص ،1998 لوالا نونك/ربمس يد 2 ،ادنك ،اواتا . "؛عضولا

ماغلالاب ققل عتمل لامعالا جم اربل ليومتل اقبسن تداز دقل
قمدقمل ل اومال اقميق تدازاو ، ن يحنامل اددع دادزاو ، ةين اسن اإل اضرارغل
نا حض اول ا نم نكلو . قدي دج عيراشم عدبلو ايلاح قذجومل اجم اربل
تحرط يتل اتا حارتقال ا دحاو . يف اكر ريغ ل ازم ايل ا حلال ليومتل
عربتل اب لودل ا موقت نا ماغلالاب ققل عتمل لامعالا م عد قدايزل
لامعالا عيراشم يف اه عافد تاين ازي م نم ةئامل اب دحاو قبسن
يلع قافن اإل يونسل ا يمل اغل ا لدعمل ا لصو دقف . ماغلالاب ققل عتمل
قبسن²⁸ . يكي رمأ رالود راي لم 74 اىل 1998 و 1988 نيب ام يف عافدل
لامعالل يكي رمأ رالود نويلم 740 رفوتس مقرلا كلذ نم ةئامل اب دحاو
لح نكمي ، ازلتال ا كلذ لثم دوچوب . ايونس ماغلالاب ققل عتمل
دوق نم ا لدب تاونس لال خ قلكشملا

ماغلالاب قلازاو ، ليومتل او ، ريوطتل او ثوحبل او ، اي جولونكتل ةين اسن اإل اضرارغل

مويلا قرفوتمل ا جهانملا مولعو اي جولونكتل ا فلتخت ال
برحل ا دعب قذجوم تنك يتل ا كلت ن ع اهر يم دتو ماغلالاب ن ع فشكلل
ةيلم ع ماغلالاب قلازاو ةيلم ع ل عجت قرفوتمل ا تاو دال اف . ةين اشل ا ةيلم اغل
عم نكلو . "الاحف ريغ" سايقم ي ا بسحو تقولا نم ريثكل اكل متست
ثوحبل ا عيراشم نم دي دغل ا تادب ، ماغلالاب قلكشمب ي عولا دايدزا
. اهب ده عتل ا مت يتل ا ل اومال ا يلع لوصحل سفانتل ا يف ريوطتل او
نا وه ةين اسن اإل اضرارغل ايل يزل "سدقمل ا راعشل" نكلو
انم ا رثكا "ةيلم ع ل عجل ا ماغلالاب قلازاو قدي دج اي جولونكتل ا يف ا فدمت
روث علل لذبت يتل ا دوهجلا نم ددع ايلاح دجويو ، "اصخرو عرسو
لولحل ا نم ايا ل صت مل ، مويلا اىل ا نكل . قلكشمل ا يئامن ل ا ع
امنم ضعبلا نا عم ، ن اديمل ا ا قمدقتمل ا اي جولونكتل ا تاذا حرتقمل ا
ريخلاب رشبي

نمبثلا قظهابل ا ريوطتل او ثوحبل ا عيراشم نم ددع ببس
، ةين اسن اإل اضرارغل ا ماغلالاب قلازاو رئاود نيب قلقلا اضرعب عديمل او
اضرارغل اب قلاصب تمل ا ل حل اصم وه اهئارو نم عفا دل نا اودبي شيح
اي جولونكتل ا تاذا لولحل او عيراشم ا مي يقت بجي . ةين اسن اإل
ةيل باقو قفلكتل او ةين اسن اإل ا تاج ايت حال ا يلع اءان ب قمدقتمل ا
لامعالا اهب ممت يتل ا قطانملا نم ةعس اول ا قلكشمتل اف . رارم تسال
ءان ب و ا تاربت خمل ا يف قزهجال ا ميمصت نم ل عجت ماغلالاب ققل عتمل ا
قزهجال ا هذنا ن ظلا بل غاو . ا دج بعص ءيش قذودحم ةين اديم بر اجت يلع
ءاذاك طقف لم عتستس ن اديمل ا يف لامعتسال ل قزهجا نوكت ا مدن ع
نم نوكتي يذل او ايلاح دجومل ا "تاو دال ا قودنص" دعب ةيفاض ا
ببالكل ابو ةيكن ا يمل او ةيوديل ا قلازاو فشكل ا
ريوطت ةين اسن اإل اضرارغل ا ماغلالاب قلازاو ا ل اكو م عدت
لامعالا دوهج نم ل اومال ا ذخات ال دوهجلا هذتم ادم قدي دج اي جولونكتل
ن يحنامل ا لبق نم ةيفافش كانه نوكي نا بجي . ماغلالاب ققل عتمل ا
نم ةين اسن اإل اضرارغل ا ريوطتل او ثوحبل ا يف رامتسال ا صوصخب
ةيفيك ددحت يتل ا اءابل ا شيح نم اضي او ققفنملا ل اومال ا شيح
قيسنتل ا يف دوهجلا نم دي زمل ا لذبل ا عجا كانه دجوتو . افاقن ا

"اي رأيب ياسا" ل 1998 يونسل ا بائكل ا اىل ا رظنا 28

تابلطتم ذخانا نامضلو ريوطتل او شو حبل او دوهج راركت يدافتل رئاودىلع، عقاولا يف. رابتعالاب ةيناسنإل اضارغلأل لامعتسال ا يعسلا، ادهوج ةيلآعف نيسحت يف تبغر اذا، ريوطتل او شو حبل ا ناوه عيش مهاو. اهيل اعامتسال او نيمدختسمل احياصن ءارو طاشنب ةيلال لئسول ا نيسحتىلع بصنم يساسأل ازيكرتلا نوكتي ؤلازا يءابم يف ريوطتل ا نم اديزم ىلا ؤفءاها دوهجلا عم قيسنتلاب اوقيبطت يفو ةيناسنإل اضارغلأل ماغلأل

ةيساسال اتانايبل ابايغ

عقاوم لوح تامول عمل ا نم ليلقل ا دجوي، هالعا ركذام بسح درلا يمل اعل ا عمتم عمل ا عيظتسي يكلو. ماغلأل لوقحو قرطخلا قطنملا دح نوكتي نا بجي، ؤلاّعف ؤفلكتبو ؤعرسب ؤمزالا كلت لثم ىلع لامغلأل طيظختلل ةيساسال اتانايبل ىلع لوصحلا وه ةيرومولا فادهأل ا عضو متي. اوقيبطتلو ةيناسنإل اضارغلأل ماغلالاب ؤقل عتملا مويلا ىلا نكلو. ؤفلتخم تايوتسم وذ حسم ءارجا لال خ نم ؤداع ساسال ا نم ديدعلا كانه. ؤدشب قررضتملا لودلا نم اءج ليلق ءاصح ا مت تم اق، الوأ: ةيلوالا تاوطخلا كلت لثم ذاختم ا ما تفقو يتل ا بابسأل ا ماغلالاب ؤقل عتملا لامعلا يف لمعت يتل ا تالقول ا نم ديدعلا ةي اطل ا تالاحلل ةي ادبلا يف ماغلأل ا ؤلازاب ةيناسنإل اضارغلأل تزربو. ىدملا ؤريصق ىرخا فادهأل م مهايلا ىلا نيئىجالل ا ؤداعال ىدملا ؤديعب تامازتلا يف تايلمعلا تلخد امدن ع حسملا ىلا ةجالحا ؤلعتي طاشن حسملا رابتعا يف ؤبوعص نيحنملا دجي، ايينا ؤلازا وهو موهفملا او يلعفلا طاشنلا عم ؤنراقم، ممعد بجي ماغلأل ا ؤلازاب ماغلأل ا

لالخ ةيناسنإل اضارغلأل ماغلالاب ؤقل عتملا لامعلا روطتب حسم ءارجا ىلا ةجالحا ىدم احصا او حبصا، ةيضا ما ؤليلقلا تاوئسل ا يف ةيموكحلا ريغ تامظنملا نم ؤومجم 1997 يف تومت جاو. قسنم حسم جدامنو ؤبس انم لئسو س يس ائو تاربخلا لدابتل لسكورب ؤقل عتملا لامعلا تايلمعلا لصف ا ةيساسال تامول عم ىلع لوصحلل ا يف لمعلا قيرف" س يس ائو وه اقللل ا اذه ؤجيتن تنالكو. ماغلالاب تامظنملا لبق نم ؤردابملا هذ ربتعتو. "1 يمل ا ع يوتسم - حسملا دوهجلا يف ؤريخال ا ؤدملا يف تامهاسملا مهأ نم ةيموكحلا ريغ ىلا رظنا). مل اعل ا رادم ىلع ماغلالاب ؤقل عتملا لامعأل ةيلبقتسمل ا (ق. حلملا يف يمل اعل ا ةيضرال ا ماغلأل ا حسم جم انرب ريرقت

ضارغلأل ماغلالاب ؤقل عتملا لامعلا هجاوت يتل ا تاي دحتل ا ةيناسنإل ا

ىلع درلا اهيلع بجمو ديدج لاجم يه ماغلالاب ؤقل عتملا لامعلا ةيمنتل ا تابلطتمو ةيدرفل ا قوقحلا اياضقو ةي اطل ا ؤناعال اياضق مدقتلا نم مغرلاب نكل، ؤلئاه تاوطخ زاجن ا مت دقل ىدملا ؤديعبلا. ا رجوم دقنلا ىلا ماغلالاب ؤقل عتملا لامعلا ا تضرعت، ققحت يذلا يف اوقافن ا مت يتل ا دراوملا ةيلآعف ىدم نع لؤاستلا مت دقف²⁹. اسايق نكمي قررضتملا تاعتمملا يف ةيوق جئائتن قيقحت

1999 ر اذاسرام 8، ةيلودلا ؤعبطلا، لك يوزوين، "ةليمج ؤروصب تسيلا اننا" 29

رثاؤم جحو ىدم صوصخب لبق نم قنوجومل اتان ايبل ابايغ نكلو سايق اهل الخ نم نكمي طب اوض سيسيأت فيلمع نم بعص قل كشملا بجي قري بك لامع كانه لازام. ماغل ال اب ققل عتملا لامع ال ايل اعف، حاجنلا ىدم نيبت قمع قروصب قلوبقم ريياعم سيسيأت لامع امات قروصب يلودلا عمت حملل حرشل قلوبملا دوه جلا يف رارمست ال بجيو لامع ال اب مازتل ال انوك فيمه قصاخ قروصب عحنملا رى اول او قمع ىدملا دي عب مازتل ماغل ال اب ققل عتملا

ىمسي ام يف يلاحل صقنلا وارو بابس ال انم ددع كانه دجوي دوه جل فيبس نلا قشاحل وه امدح، فيداصتق ال اةي عامت جال اتارشومل اب سانلار ررضت قمع جرت قبو عصوص قوسنملا ماغل ال اب ققل عتملا لامع ال لباق "ءيش ىل ماغل ال لكاشم نم ملاعلا رادم ىل عتاعمت حمل او نا امك، لكل ذل سيسيؤر لامع فيساس ال اتان ايبل ابايغ ناك دقل." مسايق لوصول فيلمع نم لعجت لودلا نيبت قرظانتملا ماقرال قنراقم قلو احم يتلا ىرخال بابس ال او. اذج قبو عص تاجاتنتس ال اكلت لشم ىل فوزع ىل اطبر نكمي لامع اوع يه جي اتن قي قحت مدع وارو فقط فيداصتق اتاري غتم مادختس انع نال ايتح قلو وسمل افارطال سانل احاورا ىل عرعس عضو نم افوخ كلذو، حاجنلا ىدملا سايقمك م. هدا سجا ىل عو

قلاو احم يف قنوجوم قماه فيلمع لكاشم كانه، لكل ذل ىل قفاض ال اب تايلمع نيبت اتانراقم اراج بعصل انمف. ماغل ال قلازا رثا سايق فلتخت نا يي عيبطل انم، لاثملا لي بس ىل ع. ماغل ال فلتخت تالازا راتم ال سفن ري مطتب ناموقي ناقيرف اهيدا لصوتي يتلا جي اتنل مادختس ابجي، بابس ال اذمل. فلتخت لمع فورظتحت نكلو وعبرملا لامع ال ماغل ال قلازا فيل اعف ىدم مي يفت دنع قمعتم حاجن ريياعم فيناسن ال ا

ققل عتملا لامع ال اخيرات يف طقف قنوجوم قسارد اراج امت لامع ال تايلمع لىداصتق ال اةي عامت جال اريث اتل اب قلعتمت ماغل ال اب يف ماغل ال قلازال طي طختل قلاكو قسارد هو ماغل ال اب ققل عتملا رى اود ىل ع بجي³⁰. 1998 لوالا نيرشت/ربوتكأ يف ناتسن اغفا تاءارجال اذختا بيرقلا لبقتمسمل يف ماغل ال اب ققل عتملا لامع ال يف تي رجأ يتلا لشم تاساردل انم ديزملا جاتنل اةي رورضل اتارشوم لبقتمسمل يف نيحنملا بلطي نا يه يديبف. ناتسن اغفا رثكنا نوكت، ماغل ال اب ققل عتملا لامع ال اجمارب رثا سايق لصف قتابت اتاري غتم سيسيأت. ىدملا قدي عبلا فيم نلا اجمارب عم اطابترا نيي عامت جال اءامل عل لمشت نا بجيو قنوجوم قملع وه فدملا اذم قمدخل لامع ال رى اود عم نواعتملا نيي مي داك ال انم مهر يغو نيي داصتق ال او نيحنملا موع ىل ع قظف احم لةي اغلل مم طمنل اذمو. ماغل ال اب ققل عتملا لامع ال ماغل ال اب ققل عتملا لامع ال يف مم امتها ىل ع لبقتمسمل يف نيبت لاجملا اذم يف نواعتمو قطنش ال اضعب ايل اح دجوي. فيناسن ال ا فيناسن ال لمعلا يف قلمعلا قفلت خمل اةي موكل حل اريغ تامظنملا

ماغل ال ا رطخب في عوتلا

نع قسارد "، ناتسن اغفا يف ماغل ال اب ققل عتملا لامع ال قنوجوم ممال اجمانرب 30، ناتسن اغفا يف ماغل ال اب ققل عتملا لامع ال تايلمع لىداصتق ال اةي عامت جال رثال، 1998 لوالا نيرشت/ربوتكأ، ماغل ال قلازال طي طختل قلاكو لبق نم يل حرم ريقرت

ةي عوتلل قلماش قلمحب مايقلال لبق قفدهتسملال ةعومحملال نم قني ع
م اغلأل رطخب

ةي عوتلل قطنشال ال بلص نم يه هالعا ةروكذملال تاو طخلال نا عم
لئاسر رشنل مال عال لئاسو ىلا ذوفنلال اءج مملال نم ،م اغلأل رطخب
تا قصل ملال لام عتسا وه كلذل لم عل قرطلا دحا .م اغلأل رطخب ةي عوتلا
تال صاوملا قرط رادم ىلع م اغلأل رطخب ةي عوتلا لئاسر لمحت يتلا
طخب ةي عوتلاب قل عتت تابيتكو تاروشنم عيزوت وا ةيسى يزلال
لم عتست نا نكمي امك .قررضت ملال تا عمت حملال ىلع ديلا م اغلأل
ىلع هتردق ب زيمتي مال عال اف ،وي دارل او نوي زفلتلا يف تانال عال
نكلو ،ايبسن قصف خنم راعس أب سانل نم قم خض دادع ىلا لوصولا
لحم لحي نا نكمي ال ي عولا رشنل مال عال لئاسو عيمج مادختسا ىت ح
مال عال لئاسو نوكت لذل .ةيميل عتلا ةي حانل نم رشابملال بي ردتلا
تا عمت حملال رشابملال بي ردتلل ممت لماع فورظلا لصف يف
ةي عوت قلمح حاجن ىدم سايقلا تارشؤم قذع مادختسا نكمي
قذاع لم او علالمشت ،م اغلأل قلازا عم قلاحلا يه امكو .م اغلأل رطخب
يفو لاول مال قافنل يف م اغلأل رطخب ةي عوتلا قلمح ةيل اعف
تايجيتارتسا ذيفنت يفو ني مل عملال بي ردت يفو طي طختلا
ذيفنتلا جماربب قصاب ملال تا مول عملال عيمجت قذاع مت يو .تامول عملال
يف نوكتي حاجنل ىدمل مهال سايقلا نكل .حاجنلل سايقمك ام يذقتو
وا ؛م اغلأل رطخب ةي عوتلل ةجيتن مكولس طامنأل سانل ربي غت ىدم
يلا علال كولسلال يدافتب قفدهتسملال ةعومحملال موقت له ،رخا ريب عتب
ةي عوتلا لئاسر نم هتمل عت امل ةجيتن ةيمويلا اهتايح يف ةروطخلال
بتاباصل او ثداو حل بسن يف لصالحلال بذبذبتلا يفو ،م اغلأل رطخب
لم او عرابت عال اب ذخال مملال نم ،م ييقتلا او دصرلا ةحص نم دكأ تلالو
قكرح اما .بتاباصلال تاءاصلح يف بذبذبتلا يف مهاسن نا نكمي ىرخا
م اغلأل قلازاو ةينمال تاردا بمل او ايل خاد نيدر شمل او نيئجاللا
يف داصلحلال مس او م وا ةعارزلا يف لم علال ىلا سانل ةجاجو قرضتسملال
رطخب ي عولا ىوتسم اهيلع رثؤي امك ،م اغلأل ثداو حل بسن ىلع رثأت
جم انرب بايغ وا دوجو نع رظنلال صغب نكسلال لبق نم م اغلأل
نع مم ليلد م يذقت تباباصلال بسنل نكمي .م اغلأل رطخب ةي عوتلل
قرو صبو ةي انعب اصحف مت نا قماع قرو صب جم انربال ةيل اعف
ةي عوضوم

ةي ضرالال م اغلأل اي احض قناع!

ب عصلال نم ،مل اعلا يف ةي ضرالال م اغلأل ددع عم قلاحلا يه امك
وه قبو عص رثكأل او .طببضلاب ةي ضرالال م اغلأل اي احض ددع دي دحت
ةي ضرالال م اغلأل اي احض نع قلمك قروص ىلع لوصحلال قلاو احم
رركتملال ءيشل نكلو ،ىرخا ىلا قلوو نم اي احضلال تايفل خفلتختو
ني يندملال نم مه ةي ضرالال م اغلأل اي احض نم يمظعلا ةي بلغال نا وه
ءيشل ،قدي دج قرو هاطب سيل وه م اغلأل اي احض دوجو نا عم
هلبس ءيش وهو ،ةي ضرالال م اغلأل اي احض ىلع زيكرتلال وه انه دي دجلال
ةي مل اعلا قكرحلال دوهج نع جتانل قلكشملال ي عولا يف لئاللا ومنل
،ةورزملال م اغلأل قلازاو ،دارفال قداضملال ةي ضرالال م اغلأل رطحل
مل اعلا رادم ىلع قرضت ملال تا عمت حملال او اي احضلال ىلا قناعل م يذقتو

فلنكشف مب عس او كارد ا دي لوتب تدعاسملا يف رظحلا فكرح موقت
تاعمت جمل او ةيضرال ماغلأل اياحض لكاشمبو ، ةيضرال ماغلأل ا
راطل اضر ي رظحلا فكرح تمدق امك . قماع قروصب ماغلأل اب قرررضتملا
رظح قدهاعم يمو ال ، ةيضرال ماغلأل ا قمز ابن اوج عيم ج عم لماعتل
طلس يف ةيضرال ماغلأل ا دصر قمظنم ريرقت لو ادعاسيو . ماغلأل ا
نع قرفوتملا تامول عمل يف تدوجومل ا قوجفلا يدع اواضال
ملا عمل يف ماغلأل ا نم نيررضتملا

اياحضل ا قناع او ماغلأل ا رظح قدهاعم

نم طوغضل ا نم ريرثكلل ماغلأل ا رظح ةيلودلا قلمحل ا تسرام
ترقأ ثي ح . ماغلأل ا اياحض قناع اب صاخ قدهاعملا يف صن ل مش لجا
قناع ال م يدقتل اه عسوب ام لمع " فارطال ا لودلا قب غرب قدهاعملا قمدقم
جامدال ا قناع كلذ لمش يو ، ليه أتل ا قناع ال اياحضل اب ةي ان عمل
" ماغلأل ا اياحضل يداصتق ال او يعامتج ال
يف تدوجومل ا " فرط قلود لك يدع نا قدهاعملا نم 6 قدام صنت
قناع او اياحضل اب ةي ان عمل قناع ال م يدقت اهيلع ، كلذ نم ان كم ي عقوم
، ماغلأل ا اياحضل يداصتق ال او يعامتج ال ا جامدال ا قناع او ليه أتل
لك قح يدع صنت امك . " ماغلأل ا رطخل ةي عوتل ا جم اربل قناع ال م يدقتو
هذه نيبتو . اياحضل قناع ال ا يدع لوصحلل عاطتستملا لذب يف هه
يف اياحضل ا قناع ا جم ارب مد يف يلودلا عمدت جمل ا ةيلوؤسم قداملا
دراوملا يف صقن نم يناعت يتل ا ماغلأل ا اب ةموبومل ا لودلا

"ماقرال ا ةيضق" و ماغلأل ا اياحضو تان ايبلا عيمجت

ماغلأل ا اياحض نع قذكوم تامول عم يدع لوصحل ا ب عصل ا نم
عيمجل قلا عف هه ج اومب مايقلا يف يلودلا عمدت جمل ا قب غر نا عمو
ديازت يدل ا تدا ةيضرال ماغلأل ا ابوب قلمصتملا قنق عمل اياضقل ا
لكانه لاز ام ، قمظنم قروصب ماغلأل ا اياحض نع تان ايبلا عيمجت دوهج
بيلصل ا قنجل تل لاز ام ، قنجل لل هذه يفو . تامول عمل ا يف ديدش صقن
عيمجتب تماق ثي ح ، الومش رداصل ا رثك ا يه ةيلودلا رمحل ا
دقو³³ . قلود 22 يف تانتبا عورش م 45 لال خ نم 1979 ذنم تامول عمل ا
120.000 نع ديزي ام 1979 ذنم ةيلودلا رمحل ا بيلصل ا قنجل ت عنص
فرط 11.300 مل ا ني ب نمو . رتبأ 80.000 نع ديزي امل ا يعانص فرط
ماغلأل ا اياحضل وه 7.200 ، 1997 يف اه عينصت مت يتل ا يعانص
: ةيلودلا رمحل ا بيلصل ا قنجل بسحو ، كلذ نم مغرلا يدع
لودلا لوح اهب قوتومل ا تان ايبلا يف ماع صقن لكانه دجوي "
ماغلأل ا اياحضل زيكرت لكانه نوكي نا نكم يف . ماغلأل ا اب قرررضتملا
نم ةعم جمل ا تان ايبلا نكلو . تايفشستملا لشم نك ا ما يف
اما ؛ طقف ني باصل م ا ماغلأل ا اياحض ب قل عتت تايفشستملا
قرس ا يدع رثال ا يد مبو اولتق ني ذل ا ب قنق عمل ا تان ايبلا بيلصل ا قنجل ت عنص
تان ايبلا رثك او . يدخا رداصل نم اه يدع لوصحل ا ب جيف ةي حضل ا
تايفشستم نم اما اه يدع لوصحل ا مت يتل ا تان ايبلا يه ةحص
لودلا يف حسم ترجا قصص ختم قس ارد قرف نم وا رمحل ا بيلصل ا
نم سيلو . ءابول ا مول عب قصاخ ةي عمل ع ثا حباب قل عتي قرررضتملا

ال) قصص ختمها تاساردل اكلت لثمل ليومت يدع لوصحل ال سل
تان ايبل اعيمجت نوكي نا نكميف، ("قناع") تاساردل هذه ربت عت
اهبق او ع ببسب تامول عمل التبك نكمي امك. رطخ يتحو بعص عيش
قوطل او تامول عملل حيحص اعيمجتف. ةيركس عل او ا ةيس اي سل
نع ةي ح انل هذه نم ءابول اذه فل تخي الو، ءابو يا ةه جاوم يف دلوال
يدخال³⁴

ةيضر ال ماغل ال دصر تمظن مل لودل ريرقت تجمج دقو
ريش يف. قناع ال اجمار بو ماغل ال اي احض لوح تامول عمل نم قل يكتشت
يف صقانت يف اي احض ال ددع نا لثمل ال يبس يدع لوال ريرقتل
قن سوبل او ناتس ن اغفا لودل اذه لمشتو، ةيلع قروطل اهب لود ددع
ةيل اموصل ال ضرال او قيبم زومو او غار اكين ايتاوركو اي دوبمكو
صقانتل بابس ال ليحت بجي نكل، ةعجشم تامول عمل اذه ديكاتل اب
ثو حبل نكل، قن كممل ا تاريس فتل ا ضعب لودل ريرقت مدقتو
ال و ةين يمخت تاريس فتل نوكت ام ابل اغو اهمظنتنا مدعب زيمتت
دوع ي نا نكمي، اي دوبمك لثم تال احل ا ضعب يف. ائي ان دجاوتت
ءيش يا ال او قري بلك قروصل صقانت دق لانتقل نا ال ا ضاف خنال
ةي عوتل اجمار ب ريثا ت ال كلذ دوع ي نا نكمي يدخا تال اح يفو، رخ
ماغل ال قلازا اجمار بل تعضو يتل ا ةيلو ال ال او، ماغل ال رطخب
عقاوم نم ماغل ال قلازا ال ع زيكرتل ا يدوي ال شم، اهذيفنت ةيف يكو
بتاباصل ا ددع ضيفخت ال اهيل ا مهو ج لبق ني ةجال ال ني طوت
ثي ح ضاف خنال لوصح ببس لوح حض او مهف ال لوصول ممل انمو
امل عت مت يتل اسوردل ا قيبطنتل قصاخ، طيطختل اجمار بل مم كلذ نا
ماغل ال ثداوح ددع ضيفخت يدعو يدخا تال اح يدع
ةحض او تان اي ب يدع لوصحل ال ع ماغل ا راصل ال ربت عي ال
ريوطنتل قمم تاءاصل ال اف. ةيلع ع جئاتن ال ا يدوي وهف، ضم اغ ءيش
يدع رثا ي قصص ختمها تامول عمل ال ع لوصحل نا امك قناع ال اجمار ب
ناك اذا، لثمل ال يبس يدع. رابت عال ا يف ذخا ت يتل اجمار بل اعاون
نوكت نا بجي، لافطال ا نم مه ام قلو د يف ماغل ال ا اي احض نم ريبك ددع
ري غص مقرل ا كلذ ناك ول نع قفلت خم قناعل اكلت يف قناع ال اجمار ب
دراوملل لصفال ام عتسا ال ا يدوت قدي چل تان اي بل اف، ايبسن
ةحي حشل ا

عيمجت نا نم فواخم نع ضعبل ا رب ع، بتقول ا سفن يف
رثك ا ررض ال ا يدوي نا نكمي، ماغل ال ا اي احض حسم قصاخ، تان اي بل ا
ريثا ت مل سوملم لمعب ماكح اب طبترم نكي ملو رشتنا اذا عفن نم
ررضت مل ا عمتم ال ع

قناع ال او تاج احل ا: ماغل ال ا اي احض

لوح ةيس اس ال ا تان اي بل ا يف صقن كانه نوكي نا نكمي
لك يف ماغل ال ا اي احضل ةيس اس ال ا تاج ايت ح ال نكل، ماغل ال ا اي احض
ل: مشت يف، قفور عم نكم
ةي اطل ا ةي بطل ا ةي ان عل ا
ةيلم عل قق ح ال ال ا ةي ان عل او رتبل ا تاي لم ع

طوغضل او تاج ايت ح ال ا دارفالل قداض مل ا ماغل ال ا اي احض قناع ال ا، دنالبوك نبور. د 34
(1997 ب/س طس غا، ةيلودل ا رم ح ال ا بي لصل ا قن جل، فينج)، "ةي جيت ارتس ال او
5. ةحفص

ةين دبل ليه أتلا قداع
ةي عنصل افارطال
تاذاك عل او نكر حتمل ايس اركل
(امهريغو مصل او مصل) رتب ريغ نم ماغلأل اياحض قناع!
ةيسفنل ليه أتلا قداع
ةي عامتجال قمصولا ءحفكم
يداصتقال اجاتنال قلجع ليا اياحضل قداع

ةيضرال ماغلأل اياحضل قبولطملا قداع عمل تااجحال نا عم
للا اياحضل قناع دراوم نم يمطعل اةيبلغال هجوت، ريثكلل قفور عم
لله أتلا قداع معدل قرفوتمل دراوملاف. زين دبل او يبطل ليه أتلا قداع
نم مغرلاب، ريثكب لقا يداصتقال اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
ماغلأل اياحضل قريثك تالاح يف شيعيس، معدل اذره ريغ نم من
قنجل ءابطأ دح مركذا م بسحف. ءجت نم ريغو قنزع نم اياحضل قداع
للا ليه أتلا قداع يف زيكرتلا رمتسي، ءيلودل رمال اياحضل قداع
لذبت ءين دبل ليه أتلا قداع نا ثيح، قنجال نم ءين دبل اياحضل قداع
م نكلو، رتبل اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
ميدقتو ربك اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
عضو نع قنيلق تامول عم كانف. عمتم جمل اياحضل قداع اياحضل قداع
للا اياحضل قداع يف. ممت اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
يفو، مضمفر يذلا عمتم جمل اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
للا اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
35. قنارقل اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع

ةيضرال ماغلأل دصر قنظنمل لودل اياحضل قداع اياحضل قداع
ماغلأل اياحضل قداع قنصل قنصل اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
يفو عبطلاب، ءي عنصل افارطال ءيروفلا ءي بطل تااجحال اياحضل قداع
كلت اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
للا اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
رتبل تاالاح ءاراجمل قنسل لك ديدج اياحضل قداع اياحضل قداع
يف هجاتن! ممتي اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
نيت ءيضرال ماغلأل دصر قنظنم شوحب نكلو. اياحضل قداع اياحضل قداع
ماغلأل اياحضل قداع قنصل اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
ةيضرال اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع

نم ءياعرل اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
"... اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع

"ةي لم علل قنجال قناع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
ةي عمج تار، دحاو موي يف" 1998 ينانثلا نيرشت/ربوتكا يفو
يف قداع اسم نوجاتح رتب انيتس ءي لاموصل رمال اياحضل قداع
".اكرحتل اياحضل قداع قداع اسم قزه اياحضل قداع اياحضل قداع
ةيساسال قنجال قنجال او ءيحتل اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع اياحضل قداع
"... بتدج اوت نا ءيفك ريغ يف ماغلأل اياحضل قداع اياحضل قداع

ي عامت جال ا جامدال اداعا جم ارب دجوت ال ،تطاسبب" :اي بمولوك
يف ببورحل او ةيضرال ا ماغلأل اياحض ني قاعملل يداصتق ال او
"اي بمولوك

مظعم لصحي ،ي عامت جال ا نامضل ا نم اعون دجوي نا عم" :او غاراكين
"م هتال ائاع نم معدل اىل ع اياحضل ا
فارطا اىل ع اولصح ني ذل ا رت بلل قق حال قرايز كانه دجوي ال " :سوال
"سوال يف قلماعل ا قنسل ا زكارمل ا لبق نم ةعوضوم ةي عانص
ةين دبل ال له ائاع اداعا و ا ةي عامت جال ا ةي سفنل ا جم اربل ا" :ناج يبرذأ
"قدوجومل ا ريغ مكح يف
،ايت اورك يف ةي عانصل ا فارطال ل لمع تاشررو كانه دجوي ال " :ايت اورك
ني قاعمل ا عم قنراقم صاخ جال ع اىل ع ماغلأل اياحض لصحي الو
"ن يرخال ا

اياحض قناع ا جم ارب اىل ا قصص خمل ل او مال ل اىل حت قلو احم
ققل عتمل ا لامعال ا جم اربل ا قصص خمل ا كلت نم لس ا تسيل ا ماغلأل ا
لاحل ايه امك ،تا نا ايبلا عيم جتل ةي زكرم دوهج دوجو دن ع اىل ح .ماغلأل ا ب
لامعال ا معد قيرف موب موقوي يذلا يمس رل ا ريغ تامول عمل ا عيم جت عم
يئانثلا ني حنامل ا معد لوح قدحتمل ا مامل ا ماغلأل ا ب ققل عتمل ا
ديكأ ل اىل حتب مايقلا نكمي ال ،ماغلأل ا ب ققل عتمل ا لامعال ا عيراشمل
مدقت .ريراقتل ا مي دقتل ري اعمو سسأ كانه دجوي ال نال تا نا ايبلا
ققل عتمل ا لامعال ا معد قيرف امردصي يتل ا ماقرال او قئاقحل ا ققرو
تامول عمل ا عيم جتل رداصل مل ا لمش ا نم يهو قدحتمل ا مامل ا ماغلأل ا ب
ال امنكل ،1998 ي نا ثل ا نيرشت/ربمفون اىل ح تا نا ايب مدقت ،مويلا
يرخال قلو دنم فلن تخي نا نكمي وهو ،ةي نعمل ا ةي نزل ا قرتفل ا ركذت
36.مهتاعربت اهيطغت يتل ا ةي نزل ا تارتفل ا ني بي الو ،قل جسم
صوصخب ري راقتل ا مي دقت يف ةي فافشل او مي ظن تل ا بايغ سفن
ل عجي ماغلأل ا ب ققل عتمل ا لامعال ا معد حات جا يذلا ماغلأل ا اياحضل ا معدل ا
اذه يف ل اىل حتسمل ا ميبش مكح يف ةحض او قروص اىل ع لوصحل ا نم
طغصل ا ةي ضرال ا ماغلأل ا دصر قمنم ل و احتس يرخا ةي حان مذمو .بتقول ا
ربك ا حوضو اىل ع لوصحل ا اىل ع

بناج كانه ،قري حم نوكت نا نكمي قماعل ا قروصل ا نا عم نكل
نم روكذم وه امكو اياحضل ا قناعل ا قمدقم ل او مال ا نا وهو ادج حض او دحاو
ل اىل حتسمل ا لامعال ا نم ري شكب لقا يه مسفن ا ني حنامل ا لبق
لامعال ا معد قيرف ماقرال او قئاقحل ا ققرو ع جارت .ماغلأل ا فلزا جم ارب
قلود 16 نم مدقم ل ا يئانثلا معدل ا قدحتمل ا مامل ا ماغلأل ا ب ققل عتمل ا
قماع قروصب ني حنامل ا نيب دقو .قلود 35 اىل ا يبوروال ا داحتال او ةحنام
رطخب ةي عوتلل و ا بي ردتلل و ا ماغلأل ا فلزال ل او مال ا تنك نا اميف
يف اب يرق رالود نويلم 410 ني ب نم .اياحضل ا قناعل ا و ماغلأل ا
اياحضل ا معدل ا رالود نويلم 23.6 نم براق اىل ح هجو ،يئانثلا معدل ا
رشوم هذه ماقرال او قئاقحل ا ققرو ربت عت .يرخاب و قروصب ماغلأل ا
تاو جفل ا نم ري شكب اىل ع يوتحت امن ا حض اول ا نمو ،طقف دحاو
قناعل ا اىل ا قصص خمل ل او مال ا ن ع قروص مدقت امنكل ،شوشتل او
مل اعل ا يف ةي سيئرل ا ةحنامل ل لودل ا لبق نم ماغلأل ا فلزاو اياحضل ا

نيرشت/ربمفون 16 ،"ماغلأل ا ب ققل عتمل ا لامعال ا يئانثلا ني حنامل ا معد" 36
ةي ج ورنل ا قموكحل ا لبق نم مدقم ،1998 ي نا ثل ا

اي احضل ا تاج ايت حاه ج اوم

ةي حصل ا قطن ال انم ع زج قماع قروصب اي احضل ا قناع ا ربت عت
قردتم ل لودل ا يفو . هيل ع نوكت نا بجي ام و هو قلدل ا قناع ا تاج اوم
ةي ع ا ت ج ا او ةي بطل ا ةي ساس ال ا تامل ا دادزت ، عارصل ا ببسب قش ب
فورظلا لضا ف ا تحت قف ي عضا قدا ع ي هو ، لم الكلاب ران ت و ا ف عضا
ع ي م ج ع م قلا حلا يه امك ما غل ال ا اي احض قلا حلا كلت يف يناعي
رم ح ال ا بي لصل ا قن جل تم قو . قناع ال ا ن ي ج ا ت ح م ل ا ص ا خ ش ال ا
ض ع ب يف ل خ د ت ل ا ب ق د ح ت م ل ا م م ال ا ت ال كو و ةي موك ح ل ا ري غ ت ا م ظ ن م ل ا او
ةي ضر ال ا م ا غ ل ال ا اي احض ل ةي ا ن غ ل ل دي ح و ل ا ر د ص م ل ا ت ح ب ص ا و ل و د ل ا
يه ةي ضر ال ا م ا غ ل ال ا اي احض ت ا ج ا ح ن ك ل و ، ن ي ر خ ال ا ب و ر ح ل ا اي احض و
ا م ت ا م د خ ع ا ط ق ل ا م ر ي و ط ت ي ف ل و د ل ا م ع د ب ج ي ف . ي د م ل ا ق د ي ع ب ق د ا ع
ي ف ق ل ك ش م ل ا ع م ل م ا ع ت ل ا ن م ن ك م ت ت ي ت ح ةي ع ا م ت ج ا ل ا و ةي ح ص ل ا
قلا ز ا ب ق ل ع ت م ل ا ق ل د ا ع م ل ا ن م ر خ ال ا ع ز ج ل ا ع م قلا ح ل ا يه امك ، ل ب ق ت س م ل ا
م ا غ ل ال ا

ت ا ي ح ا ل ص ل ل ل ا ل خ ن م ق ق ا ع ا ل ا اي اض ق ع م ل م ا ع ت ل ا ب ج ي ، ا ي ل ا ت م
قلا م ع ل ا و م ي ل ع ت ل ا ت ا ر ا ز و ل ث م ت ا ر ا ز و ل ا ن م د ي د ع ل ل ق ر ف و ت م ل ا
ط ق ف س ي ل و ، ةي ل ا م ل ا و ةي ل خ ا د ل ا و ةي ع ا م ت ج ا ل ا ن و و ش ل ا و ف ي ط و ت ل ا و
ا ي اض ق ل ا ة ج ا و م ل ي ر و ر ض ل م ا ك ت م ل ا ب و ل س ال ا ك ل ذ ل ث م . ي ح ص ل ا ع ا ط ق ل ا
ق د ا ع و ةي ضر ال ا م ا غ ل ال ا اي احض ل ي ه ا ت ق د ا ع ا ب ق ل ص ت م ل ا ع و ن ت م ل ا
ق ل م ا ك ت م ل ا ةي ا ن غ ل ا ك ل ت ل ث م ل م م ع د ي ف ي ل و د ل ا ع م ت ج م ل ا ج ا ت ح ي . م ه ج ا م د ا
ت ا ر ا ر ق ل ا ذ ا خ ت ا ي ف ت و ص ن ي ق ا ع م ل ل ن ا ن ا م ض ل ق ر ط ي ل ع ر و ث ع ل ا ي ل ا
ن ك ا م ال ا ي ف و . م م س ا ة ا ي ح ي ل ع ر ث ا ت ت ل ا و م ه ت ا ي ح ي ل ع ر ث ا ت ي ت ل ا
ب ج ي ، ت ا م د خ ل ا م ي د ق ت و ا م ب ل خ د ت ل ا ةي ل و د ل ا ت ال كو ل ا ت ر ط ض ا ي ت ل ا
ةي ل ح م ج م ا ر ب ل ا ح ب ص ت ي ت ح ت ا ر د ق ل ا ةي م ن ت ي ل ع ل م ع ل ا ا ه ي ل ع
ةي ن س ا ن ال ا ل ا م ع ال ل م ا غ ل ال ا قلا ز ا ت ال كو ف د ه ع م ل ا ح ل ا و ه امك ، ةي ت ا ذ و
ن ا ه ي ل ع و ، د ي ز م ل ا ل م ع ي ل و د ل ا ع م ت ج م ل ا ي ل ع ن ا و ه ا ن ه د ي ص ق ل ا ت ي ب
ل ض ف ا ق ر و ص ب ك ل ذ ل م ع ي

"ةي حض" قملك في برعت وه قلكشملا نم عزجلا اذه نم رخأ بناج
فده ةي ضر ال ا م ا غ ل ال ل ة ج ي ت ن ا و ب ي ص ا ن ي ذ ل ا د ا ر ف ال ا ن و ك ي ن ا ب ج ي
ي ف . م م ر ي غ ن م ر ث ك ا ر ش ا ب م ل ك ش ب و ب ا ذ ع ل ا ن م ا و ن ا ع م ن ال ق ن ا ع ال ا
و هو ، ةي حض قملك ين عمل عس و ا في رعت لوبق نكشملا نم ، تقول ا سفن
ن ي ب ا ص م ل ا ت ال ا ع ل م ش ي ن ا ن ك م ي و م ب ب و غ ر م ع ي ش ع ق ا و ل ا ي ف
ف ي ر ع ت ل ا م ع ت س ا ن ك ل و . ق م ا ع ق ر و ص ب م ا غ ل ال ا ب ق ر ر ض ت م ل ا ت ا ع م ت ج م ل ا و
ن ا ن و د ت ا ع م ت ج م ل ا و ت ال ا ع ل ا ع ف ن ي ن ا ب ج ي ج م ا ر ب ل ل ط ي ط خ ت ل ل ع س و ا
ل ي ب س ي ل ع . م م س ف ن ا اي احض ل ل ق د ق ع م ل ا ت ا ج ا ح ل ا ي ل ع ا ي ب ل س ر ث ا ي
ق د ش ب ة و ب و م ق ق ط ن م ي ف ع م ت ج م ةي م ن ت ل ا د ج ع س ا و ج م ا ن ر ب ، ل ا ت م ل ا
ن ك ا ذ ا ل ا "م ا غ ل ال ا اي احض ل ق ن ا ع ا" ن ا ي ل ع ل م ا ع ي ال ن ا ب ج ي م ا غ ل ال ا ب
ك ل ذ ي ف ق ق ا ع ا ل ا ب ق ل ص ت م ل ا اي اض ق ل ا ة ج ا و م ل ة ح ض ا و م ا ك ح ا ك ا ن ه
ة ع س ا و ل ا ت ا ع م ت ج م ل ا ةي م ن ت ج م ا ر ب ي ض ا م ل ا ي ف ت ل ه ا ج ت د ق ل . ع م ت ج م ل ا
ال ث ي ح ، (م م ر ي غ و ا ر ت ب ا و ن ا ك ا و س) ن ي ق ا ع م ل ا ص ا خ ش ال ا ل ك ا ش م ا د ج
م ت ا ذ ا ل ا ق د ا ع ةي ش م ا م ل ا و ق م و ص و م ل ا ت ا ع و م ج م ل ا ك ل ت ل ث م د ي ف ت س ت
ج م ا ر ب ل ل ط ي ط خ ت ل ا ي ف ح و ض و ب ا م ش³⁷

ط ق ف س ي ل ف د م ت س ت ي ت ل ا ج م ا ر ب ل ل ا ل ي و م ت ب ف س ي ن و ي م و ق ت : ي ز ا و ت م ل ا ت م 37
ن م ا م ر ي غ و ق ل ق ت س م ت ا م ي ي ق ت و ح ض ا و ةي س ا س ا ت ا ر ش و م ب ل ط ت ت ل ب ، ل ا ف ط ال ا

جامدا ىدا ةيضرالام اغل ال ىلع ديدجلا زيكرتلاليوحت بجي
نابجيف، ةين طولتاسايسلا يف اي احضال اقناعب صاخلا طي طختلا
وانيرخال بورحل اي احض ن ع ةيضرالام اغل ال اي احض ل صرف متي ال
عمت جمل انم مدمل ام عدل زكري نابجيو. ني قاعملا صاخشال ان ع
-يبطلالي هاتل ا قناع رابت عاو، ةين طول ا قردملا ةيمنت ىلع ىل و دل
رشؤمك ا ضي اولم الكلال لي هاتلل، ةيامل ا قطقن سىلو، رشؤمك ين دبل
لكك عمت جمل اي اي احضلل يقي قح يداصتقا-ي عامت ج ا جامدا قناع
صاخشال او اغل ال اي احض م صو مدع نمضت تان امض دجوي ال منا عم
لم الكتم بولسا دوجو يدؤي نانكمي، تاقاع! نم نوناعي نىذال نيرخال
عمت جمل ىلع بجي، اريخا. قلكشمل ا هذ ه جوم ىدا ىدملا ديعب ىل حم
يذال م عدل او اهب موقى يتل ا جماربل انانامضل ةيدج لم عل ىل و دل
نم اديزي واهتال اعو ةيضرالام اغل ال اي احض م صو اعجشي نل مدمقي
لكلذ

ناف، ةيسى ىزل ا تاي دحتل ا دحايه قدي ا زتمل ا قناع ال تنك اذا
تايصوت عضول ني تيضامل اني تنسل ال لالخ مت تاردا بمل انم ددع
تأدب يذال، "نريبنايب" وهلكلذ ىلع قلكم ال ا دح. لم علل سىي ا قمو
رم حال ابيلصل ا قنجلو فس ينويو ةيملا عل ا ةحصل ا قمنم هي ف
قناع ىلع لم اعلا قي رفل ا عضو امك. ةيرس يوسلا قموك حل او ةيل و دل
سس ا يذال ةيضرالام اغل ال ا رطل ةيل و دل ا قلم حلل عباتل اي احضل
ريغ قمنم 25 نم براقى ام نم نوكلمل او 1998 طابش/ري اربف يف
".ملي هات قناع او اي احضل اب ةي ان علل تاهي جوت" ةي موك
قوجفلا علم ىدا قناع الل حي حص عبتتو عيم جت يدؤي ال
قصص خمل ا دراومل ا قنقو مل اعلا رادم ىلع اي احضل ا تاجح ني ب قنوجومل ا
عباتل اي احضل اب قناع ال اب ين عمل لم اعلا قي رفل ا ق. مهت ان اع
1998 ناسين/ل يربا يف ةيضرالام اغل ال ا رطل ةيل و دل ا قنجل
قلم اش لي هات قناع اب قنطبت رمل ا فيل ككتل اني بي مره ريوطت ب
لم اعلا قي رفل ا ءاضع ال غتس اف. ةيضرالام اغل ال انم قنحو ةي حضل
ةحصل ا قمنم م ب تماق حسم جئاتنو ةين اديملا ةي صخشل ا مهتربخ
تلصوتو امرىغو يكيرم ال ا رمل حال ابيلصل او فس ينويو ةيملا عل
لالخ نم مقرل ا ىدا ل لصوتل ا متو. ةي حضل لكال رالود 9000 مرق مقرر ىدا
ىل و ال ا فاعس ال اب اءدب ةعونتم تان اع ال قردملا قفل ككتل ا باسح
ين دبل ا لي هاتل ا قناع او ةي انصل ا فارطال او ةي اطل ا ةيبطل ا ةي ان عل او
م عدل او يقي بطلت اب يردتل او ي عامت جال ا-يسفنل ا م عدل اب اءاتن او
ف. ئا طول ا ىلع روث عل اب صاخلا

يل او حب مل اعلا يف ةيضرالام اغل ال اي احض ددع ردقي
بولطملا يل ام جال اغل بمل انوكي، مقرل ا كلذ ىلع اءانبو، 300.000
قلم حل ا ت عد دقو. رالود راي لم 3 يل او ح اي احضلل ل ماش م عد مي دقتل
ل او مال ا هذ مي دقت ىدا يل و دل ا عمت جمل ا ةيضرالام اغل ال ا رطل ةيل و دل
عمت جمل ا يدحتب ةي كيرملا قموك حل ا تماقو. بتاونس رشع قرتف لالخ
مل اع قيقحتل م داقل ا دق عل لالخ ايونس رالود راي لم عم جل يل و دل
عزج ةيملا عل ا قمزال ا هذ اي احض نوگي نابجى عبتل اب. م اغل ال انم يل ا
قانعم نم يل ا ريغ منكلو م اغل ال انم يل ا م اعف؛ ي دحتل ا اذ نم
دشنى ال م اع وه اي احض

م اغل ال اب ققل عتمل ال ام عال ليومت

ليومت نع قلم اشو ةحي حص قروص ىلا لوصول اءج بعصل انم قروص ميديقت نكم مي ،لكل ذ نع رظنلا ضغب .م اغل ال اب ققل عتمل ال ام عال ريراقتو ثو حبل ام عتساب يمل اعلا عضولا نع ةيمال عاو ةيل يثمت ام ةيضر ال ام اغل ال ا دصر قمظنم تددح دقل .ةيضر ال ام اغل ال ا دصر قمظنم ققل عتمل ال ام عال ىلع قافن ال انم يكيرم ا رالود نويلم 640 نم برقي قافن ال اذ بل غاو ،ةيس يىر ةحن ام ةهج قرش ع عبس لبق نم م اغل ال اب 1993-1998. ني ب قرتفل ا يف ا ب يرقق ل لصح

ىلع يمل اعلا يلم اجل ا قافن ال برقي ال غل بمل اكل ذ نكلو س ك عي غل بمل ا اذ ن ال سيل ،مويلا ىتح م اغل ال اب ققل عتمل ال ام عال ال من ال ا ضي لب ،طقف ةحن ام ةهج قرش ع عبس هب تماق يذلا ليومتل ا تاهجلا مده ضعب هب تماق يذلا اي احضلا قناع ىلع قافن ال لمشي 1998 قنسل م اغل ال اب ققل عتمل ال ام عال ليومت لمشي ال من امك .ةحن املا تاهجلا مده نم رخال ا ضعبلا هب تماق يذلا امل ببق يتلا تاونسلا وا مدمق م اغل ال اب ققل عتمل ال ام عال ليومت لمشي ال ا ضي او هو ،ةحن املا م اغل ال ا دصر قمظنم تلواح امك .ةيموك حل اتال الكول و تارا دال ا عيم ج نم يف ريوطتل او ثو حبل ل قصص خمل ل او مال ل لصف ةيضر ال ا مل رخا غل بمل كان هو .عوم جمل ا اذ نع م اغل ال ا قلازا قزه ج او اي جولون كقت ل ام عال ليومتل يكيرم ا رالود نويلم 175 وهو عوم جمل ا اذ يف ركذي ضعب يف نال ،ةيبوروال ا عوم جمل ا نم مدمق م اغل ال اب ققل عتمل ا ةيبوروال ا عوم جمل ا ىلا تا عربت ني يس يىر ني حن ام ل جس تال احلا ال .م اغل ال اب ققل عتمل ال ام عال ىلع يلم حمل ا مقافن انم عزج امن ا ىلع مده ضعب نم (دقنل اسك ع ىلع) ةيني عل ا تامه اسمل ا عوم جمل ا اذ لمشي ا هب موق ي يتلا قري بكل ا ةيني عل ا تامه اسمل ا الو ةحن املا تاهجلا .ني رخا ني حن ام

ىلع يمل اعلا يلم اجل ا قافن ال نو كني نا دب ال ،لكل ذ ىلع اء انب ل ا نع لقال ىلع ني يال مل ا تارشعب ديذي م اغل ال اب ققل عتمل ال ام عال ةهج رشع ةعبس اهتدمق يتلا ريراقتلا نم ةعم جمل ا رالود نويلم 640 رالود نويلم 500 مل ا عم قنراق مل ل ديفم مقرل ا اذ نكل ،ةيس يىر ةحن ام يف اواتا قدهاعم ىلع عيقوتل ا رمتوم لال خ طقف ا هب دهعتل ا مت يتلا فدهتسمل ا ايونس رالود رايل مل ا غل بمل وا ، 1997 لوالا نونانك ربمسيدي 2010 قدهتمل ا تايالول ا قردابم لبق نم

يىزج ليصفت رشع ةعبسلا ةحن املا تاهجلا مظعم تمدقو ،م اغل ال اب ققل عتمل ال ام عال ىلع قنسل لكل مقافن اني بي لقال ىلع يدمو تا عزنلا ىلع مي يقتلا نم عونب ماي قلل لكل ذب قصرفل اني طعم ماقرال ا مده ىلا رظنلا مدع بجي من ا رخا قرم ريذحتل ا دونو .مدقتلا موقت تاموك حل ا نا هابتنالا ىلا او ،تنانك قروص ياب قلم اش امن ا ىلع قافن ال ا عيم جت دن ع .سن اجتم ريغ لكشب تامول عمل ا مده عيم جت تاهجلا من غل بت يذلا م اغل ال اب ققل عتمل ال ام عال ىلع يونسل ا يلاتل ا كجئ اتنل ا نوكت ، 1993 ذنم ةحن املا

نويلم 41: 1994؛ (ةحن ام تاهج 6 نم ريراقت) رالود نويلم 22: 1993
94: 1996؛ (ةحن ام تاهج 9) رالود نويلم 64: 1995؛ (ةحن ام تاهج 8) رالود
؛ (ةحن ام ةهج 11) رالود نويلم 100: 1997؛ (ةحن ام تاهج 10) رالود نويلم
(.ةحن ام ةهج 11) رالود نويلم 169: 1998.

تريبيكلا تداييزلا ن ع ةجتان 1998 ىلا 1997 نم قلىاهلا قزفقا
 قدحتملا تايالاول او (رالود نويلم 18.7 اهدق قدايز) ادنك لبق نم اءج
 اينامل لبق نم تريبك تادايز ىلا قفاضالاب، (رالود نويلم 17.6)
 نويلم 4.1 جيجورنلا، (رالود نويلم 4.7 ديوسلا، (رالود نويلم 5.2)
 (رالود نويلم 2.1 ادنلنف، (رالود نويلم 3) قدحتملا قكلملا، (رالود
 نويلم 12 ىلاوح 1998 يف تقفنأ ايلاطيا نا اضيا ركذلاب ريءجل او
 ثالثلا ىدم ىلع هتقفنأ يذلا غلبملا ن ع دييزي غلبم وهو، رالود
 30% براقى ام وهو رالود نويلم 8.7 ناب ايلالا تقفنأ، قفباسلا تاونس
 (ال). اقباس ماغلالاب ققلا عتملا لامعالل اهدمق يئلا لامال قفالك نم
 (قراقملا ضارغال نيئلودلا كئل 1997 ب قصاخ ماقرا ءجوي).

ماغلالاب ققلا عتملا لامعالل نييسيئرلا نيحناملا

كذل ريغ ركذمت اذا الا يكيدم ال رالودلاب ماقرال اعيمج

رالود نويلم 146.3 - قدحتملا تايالاولا

ليومت لمشي الو، 1993-1998 ةيلاملا تاونسلا وه يئلا
 ايحضل "يهيل" قودنص عومجم ناك، 1999-98 يف ايحضل اقناع
 ىلع قفنت قودنصلا اذه يف لامالابل غأو، رالود نويلم 50 برحلا
 م.اغلال ايحض
 ريوطتلاو ثوحبلل قصصخم رالود نويلم 45 لمشي ال منا امك
 جمارب ىلا اهتامهاسم نا قدحتملا تايالاولا تركذ ققلا م.اغلال قلازا يف
 ىلالصتس ريوطتلاو ثوحبلا امنض نمو م.اغلالاب ققلا عتملا لامعال
 1999 ةيلاملا قنسل يف رالود نويلم 100

1993	رالود نويلم 10.2
1994	رالود نويلم 15.9
1995	رالود نويلم 29.2
1996	رالود نويلم 29.8
1997	رالود نويلم 30.8
1998	رالود نويلم 48.4 ³⁸

رالود نويلم 66.6 - جيجورنلا

نويلم 398) 1994-1998 ةيجراخلا قرازو نم ليومت اذه لمشي
 1994-1997 يومنلا نواعتلل ةيجيجورنلا قلاكول او (ةيجيجورن قنورك
 دقو. ايحضل اقناعل ليومت لمشي يو، (ةيجيجورن قنورك نويلم 101)
 نويلم 120 قافناب 1997 لوالا نوناك/ربمس يد يف جيجورنلا تدهعت
 م.اغلالاب ققلا عتملا لامعال ىلع تاونس سمخ قرتف لالخرالود

1994	رالود نويلم 4.0
1995	رالود نويلم 11.6
1996	رالود نويلم 13.5

يف م.اغلالاب ققلا عتملا لامعال ىلع اوقافنل ن ع ريقرت قدحتملا تايالاولا تهدق 38
 رغصال مقررلا لامعتسا مت؛ رالود نويلم 91.8 و رالود نويلم 66.1 مقررلا لمش 1998
 (نوغاتنبلل ريوطتلاو ثوحبلل رالود نويلم 17.7 صقان) انه

رالود نويلم 38.7 - نابايلا

نويلم 30 براق ي ام اذه لمشي، يونس ليصفت دجوي ال هنا عم
1998، يف (ني نويلم 106) رالود نويلم 8.65، 1997 يتح رالود
يف نابايلا تندهعت دقو. اي احضلا قناع ل يومت لمشي هنا ودبيو
نويلم 85) ني تارايلم 10 قافن اب اواتا يف تده اعلم اعيقوت رمبؤم
تاونس سمخ لال خ (رالود

رالود نويلم 37.7 - كرامن ادلا

ةيكرمن اد تورك نويلم 90 لمشي، 1992-1998 مل غلبم اذه
تورك نويلم 175 و ةيئانثلا تامهاسملا يف (رالود نويلم 13)
بيلصل قنجلو قدحتملا ممالا تال الفول (رالود نويلم 24.7) ةيكرمن اد
قناع ل يومت لمشي، ةيموك حل ريغ تامظنم او ةيلودل ارم حال
تامهاسملا ةيونسلا ةيلانثلا ليصافتلا لمشت ال. اي احضلا
ةيئانثلا

1992

رالود نويلم 1.9

1993

رالود نويلم 1.7

1994

رالود نويلم 2.0

1995

رالود نويلم 2.3

1996

رالود نويلم 7.2

1997

رالود نويلم 4.7

1998

رالود نويلم 4.9

رالود نويلم 37 - ادنك

1993- يف ةيدنكللا ةيلودلا ةيمنتلا قافن اذه لمشي
قافن او، (رالود نويلم 11.1) يدنك رالود نويلم 16.8 يل او حل 1997
يدنك رالود نويلم 6.2 يل او حل 1997-1989 يف ةين طول اعفدل ا ترازو
يف ةيدنكللا ةيضرالام اغل ا قودنص قافن او، (رالود نويلم 4.1)
لمشي، (رالود نويلم 21.7) يدنك رالود نويلم 33 يل او حل 1998
ريوطتلا او ثوحبلل رالود نويلم لمشي الو، اي احضلا قناع ل يومت
قافن اب 1997 لوالا نونك ربمسيديف ادنك تندهعت. م اغل ا قن ازا يف
سم خ لال خ م اغل ا اب قنل عتملا لام عالا يل ع يدنك رالود نويلم 100
تمداقلا تاونس

1989

رالود نويلم 1.7

1993

رالود نويلم 2.2

1994

رالود نويلم 2.9

1995

رالود نويلم 1.5

1996

رالود نويلم 4.0

1997

رالود نويلم 3.0

1998

رالود نويلم 21.7

رالود نويلم 35.7 - اسنرف

كنرف نويلم 142 يل او حل 1998-1995 يف لي يومتلا اذه لمشي

داحتال م اغل ال اب ققل عتمل الامعال اجمارب لدا اب قمه اسملا مت
قناع ل يومت لمشي يو ، ةيئانثلا اجماربلل كنرف نويلم 72 و يبوروالا
قنس لكلا ليصفت دجوي ال . اي احضلا

رالود نويلم 30.2 - ادنلوه

ةي عوتلا او م اغل ال ا نلازل ، طقف 1996-1998 مل وه ليومتلا اذه
اي احضلا قناع او م اغل ال ا رطخب

1996	رالود نويلم 10.7
1997	رالود نويلم 10.2
1998	رالود نويلم 9.3

رالود نويلم 22.9 - ايلارتسا

الو . (يلارتسا رالود نويلم 36) 1994-1999 مل وه مقررلا اذه
تدهعت دقو . اي احضلا قناع لمشي منا و دب يو ، يونس ليصفت دجوي
(رالود نويلم 65.2) ييلارتسا رالود نويلم 100 قافن اب ايلارتسا
2005 قنس يتح م اغل ال اب ققل عتمل الامعال ايلع

رالود نويلم 22.4 - ايلاطيا

1995-1997 يف (رالود نويلم 10.45) قريل رايلم 18 اذه لمشي
لمشي منا و دب يو ، 1998 يف (رالود نويلم 11.7) قريل رايلم 20 و
اي احضلا قناع ل يومت

رالود نويلم 16.9 - ارس يوس

قناع رالود نويلم 11 لمشي يو 1993-1997 مل مقررلا اذه
جماربل رالود 400.000 ، م اغل ال ا نلازل رالود نويلم 5.5 ، اي احضلا
م اغل ال ا رطخب ةي عوتلا

1993	رالود نويلم 2.7
1994	رالود نويلم 3.5
1995	رالود نويلم 4.1
1996	رالود نويلم 2.6
1997	رالود نويلم 4.0

رالود نويلم 14.4 - ادنلنف

جمارب لمشي نانا فورعم ريغ ، 1991-1998 مل وه مقررلا اذه
رالود نويلم 226 صي صختب ادنلنف تدهعت دقو . اي احضلا قناع
1998-2001 قرتفلا يف م اغل ال اب ققل عتمل الامعال

1995	رالود نويلم 0.7
1996	رالود نويلم 1.3
1997	رالود نويلم 4.5
1998	رالود نويلم 6.6

رالود نويلم 5.1 - الكي جلب

-1994 ييف ماغل ال اب ققل عتمل ال ام عال اىلع قافن ال اذه لمشي
ماغل ال اقل ازا ريوطتو شو حبل اىلع رالود نويلم 2.65 قافن اومتو .1998

رالود نويلم 4.2 - اسمنل

ىلا (نلش نويلم 54) 1994-1998 قرتفلل وه ليومتلا اذه
ماغل ال اقل ازا ال ايموك حل ريغ تامظنم ىلا او قدحتمل امال تال الكو
ماغل ال اياحض قن اع الو ماعل ال رطخب اى عوتلا جم اربلو

رالود نويلم 4 - ادنلري

(هينج نييالم 3 ن ع دي زي ام) 1994-1997 قرتفلل وه ليومتلا اذه
لودل اجم ارب ىلا مقدم معد لمشي يو ، لي هاتلا قداغ او ماعل ال اقل ازا عيراشمل
عوم جم ناك . ايموك حل ريغ تامظنم او ينامتس ال تا عربتلا قودنصو
هينج نويلم 1.14 يلاوح 1997

ماغل ال اقل ازا ييف ريوطتلا او شو حبل ليومت

ليومت انكمم لكلذ ناك امثي ح هالع قروك ذمل اقرال لمشت
ييف نكل ، امتزه او ماعل ال اقل ازا ايجولونكت ييف ريوطتلا او شو حبل
ييف تلمش دق تاموك حل تنك اذا دك اتلا نكمي ال تال احل اضعب
تددح . ماعل ال اقل ازا ييف ريوطتلا او شو حبل ليومت اىلا اىلا اىلا
ريوطتلا او شو حبل اىلع يلاتلا قافن ال اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا
، (1995-1998) رالود نويلم 45.4 : قدحتمل تاىلا اول *
: 1999 مل قردقم اىلا رالود نويلم 17.7 ىلا قفاض ال اب
، (1994-1998) رالود نويلم 22.5 اب ييرقت : ديوسلا *
، (1997-1998) رالود نييالم 10 اب ييرقت : ادنلوه *
، (1998 ىت ح) رالود نويلم 2.65 : الكي جلب *
، (94/1995-98/1999) رالود نويلم 1.7 : قدحتمل اىلا اىلا
ىلا وال قنسل ايو ، 1998 ييف دحاو رالود نويلم يلاوح : ادنك *
: رالود نويلم 11.2 مردق تاونس قسم خ هتدم جم انربل
-1998 ييف رالود نويلم 2.6 قفن تس امن اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا
: 2002
رالود نويلم 18 : اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا *

ماغل ال اب ققل عتمل ال ام عال نم نيي يئرل نيديفتسمل

ن ع قنراقملل اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا
رثك ايه ماعل ال اب ققل عتمل ال ام عال نم نيي يئرل نيديفتسمل
ققل عتمل ال ام عال ني حنامل اب قصاخلا ماقرا ىلا لوصول نم قنوعص
لودل رييراقتو شو حبل نم قافتسمل اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا
ل ام عال ليومت يوتسم ن ع قركف اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا اىلا
امن اب امل ع ، ماعل ال اب قنرضتم عونتم لود ييف ماعل ال اب ققل عتمل
قدافتسمل لودل ربك نا احض او ودبي . ناى حال بل غ ييف اىلا اىلا اىلا اىلا
الوغن او كسرمل او قنسوبل او ايدوبمكوي بزموم ناتسناغفا يه
ققل عتمل ال ام عال قدحتمل امال اجم انرب ليومت غلب دقو
ىت ح 1991 نم رالود نويلم 113 ناتسناغفا ييف ماعل ال اب

ةي عوتل او ماغلأل ا قلازا مقرلا اذه لمشي . 1998 لوالا نيرشت/ربوتكأ نووشلا قرازو تركذ دقو . اي احضلا قناعا لمشي ال منكلو ماغلأل ارطخب ن ع داز 1998 ىتح 1993 نم ماغلأل قلازا ليومت نا قي بمزومل ةي جراخلا ديدحت نم ماغلأل دصر قمظنم تنكمت دقو . رالود نويلم 116 ققل عتمل الامعالا ىلع تقفنأ رالود نويلم 93.5 ليصفتلاب . ةحنام تاهج اهب تدهعتو 1994-2001 قرتفلل قي بمزومل يف ماغلالاب ماغلالاب ققل عتمل الامعالا زكرمل ةي دقنلا تا عربتلا تغلب تا عربتلا نكل ، 1994-1998 نم رالود نويلم 63 يل اوح يدوبمكل دقو . نيي الما تارشعب نكميو نيي الما اب كلذ ن ع تداز ةين يعل تا عربتلا نم رالود نويلم 83 نم براق ي ام ن ع ةحناملا تاهجلا تنل عا ىلا ماغلالاب ققل عتمل الامعالا تا عربتلا تغلب دقو . تامازتلا او ام 1996-1998 قرتفلا يف ةحنام تاهج رشع لبق نم كسرمل او قن سوبلا ليهأت دءاع عورشم يلودلا كنبل م عديو ، رالود نويلم 36 ه عوم جم 51 نم براق ي ام الوغنا تم لتساو . رالود نويلم 30 مردق برحلا اي احض 1998 ىتح ةيس يى ةحنام تاهج نم رالود نويلم نويلم 11.8 يبوروالا دا حتالاو ةحنام تاهج سمخ تقفنأ دقل نانتس درك يف ماغلالاب ققل عتمل الامعالا قطنشال اهب تدهعت و رالود قق فص بجومب ناركنو . 1998 لوالا نيرشت/ربمفون ىتح ةي قار علا صيصخت مت ، قده حتمل امال الال خ نم تمت يتلا ءاذغلا لباقم طفنلا نانتس درك يف ا هس مو ماغلأل قلازا قده حتمل امال رالود نويلم 16.5 تامدخل قده حتمل امال اب تكم ىلا تصصخ ثيح ، 1998 يف ةي قار علا تا عربتلا نم رالود نيي الم 5 ن ع سوال قومك ح تنل عا دقو . عيراشملا قودنصللا ىلا ةين يعل تا عربتلا نم رالود نيي الم 8 ةي دقنلا 1996-1998 قرتفلا يف قرجفنملا ريغ رئاخذلل يوالا ينام ىتسالا نم رالود نويلم 26 ن ع ديزي ام ن ع ةحناملا تاموكحلا تنل عا دقو . سوال ىلا تادهعتلاو تا عربتلا رالود نويلم 13.2 ب ادهعتو ا عربت ن ع ةحنام تاهج تس تنل عا او غاراكين ي طسولا اكي رما لود يف ماغلالاب ققل عتمل الامعالا ليومتل قي رطن ع اهل غا ناك ثيح ، الام ي تاوغو الكيراتسوكو سارودن مو عافدلا ةي عم جو ةي كيرم ال لودلا قمظنم عم نواعتلاب ، يم يلقا جم انرب يل اوح 1998 ىتح قده حتمل تا يالول تقفنأ دقو . ةي كيرم ال ةين يبل 8.2 وادن اور يف ماغلالاب ققل عتمل الامعالا جمارب ىلع رالود نويلم 12 نويلم 7.2 و ايرتير ا يف رالود نيي الم 8 و ايبو يثا يف رالود نويلم 26 ايرقت تقفنأ ايتاورك ناركنو . ايب يمان يف رالود امنكلو ، ماغلالاب ققل عتمل الامعالا قطنشنا ىلع اهت ي نازيم نم رالود يلودلا عمبت جملا نم رالود نويلم 4 نم براق ي ام تم لتسا

ةي م يلقا قماع تاعجارم

ايق يرفا

اءامت عاو ماغلأل رظح قدهاعم ىلع عيقوتلا ت عقو ، ايق يرفا يف قلود ني عبرال او ينامثلا نيي نم رمبؤم ءانثا نيثالثو سمخ) ماغلأل رظح قدهاعم ىلع قلود ني عبرا 1997 لوالا نونك/ربمس يد لئ او ا يف اواتا يف قدهاعملا ىلع عيقوتلا

يبيسن يربو يموت ناسو ايپم از يو نيجل الكلد ذنم عرخا لود قسم خو
(تده عمل اىلا تمضنا يتلا ائى اوتسالا اين يغو نو ياريسو داشتو
رزجو يطسول ايق يرفا ايرومم جيه عقوت مل يتلا لودل او
ايطارق م يدا و غنوكلا ايرومم جو (ل يافازار ب) و غنوكلا و رمقل
ل اموصل او ايريجينو ايريبيلو او غار الكينو
رشع ععبس تده عمل ا تدمت عا، 1999 راذاسرام 31 خيرات يتحو
بسح قيل اتلا لودل ايو، عقوقملا قلود ني عبرال انيب نم قلود
يوبابم يزو يل امو يتوب يجو سويش يروم: ينمزل اب يترتلا
اى اوتسالا اين يغو قيبم زومو يوالمو ايبون جل ايق يرفا او
وتوسيلو اين يغو ننبو لاغنسل او ايب يمانو و صاف اني كروبو
دصر قمظن مل لودل ا ريراقت ريشت. رج ينل او ادن غو او دنل يزاسو
لودل افصن يل او حيف ايراج دامت عال تاءارج ان ا يضرال ام غل ال
دعب تده عمل ا دمت عت مل يتلا

دارفالل قداض مل ام غل ال ام عتسا

ماغل ا عرزب تده عمل اىلع عقوقم قلود يو الو غنا قموكح تماق
تاوق اضا تماق امك، 1999 و 1998 يف دارفالل قداض مل تديج
ددجت يذلا لتقلا يف دارفالل قداض مل ام غل ال عرزب "اتينوي"
ناتل ودمو، لاغنسل او واسيب-اين يغنا دكؤملا نم هنا اودب يو
ش يجل تاوق دض اعم ام طلاق دنع ماغل ال اتمدختسا، نات عقوقم
تده عمل ا دامت عاب لاغنسل تماق. 1998 يف واسيب-اين يغ يف ترائل
تاءاعدا كانمو. نارينلل فقو قرتف اناثا 1998 لول ياربم تبس يف
قداض مل ام غل ال يوبابم يزو ادن غو او ادن اور عقوقملا لودل ام عتسا ب
نكل، ايطارق م يدا و غنوكلا ايرومم جيه مئاقلا عارصل ا يف دارفالل
عرزب ام ايق قمت مل لودل ا تركن ا دقلو تباتل ليلد كانه دجوي ال
ماغل ال

لبق نم 1999 لى او او 1998 يف ماغل ال اتمدختسا دقل
ادن غو او واسيب-اين يغو يتوب يجو الو غنا يف ترائل ا تاوقلا
اضا كانه ناك امك. ل اموصل ا يف عونتم لى اصف لى قفاض ال اب
ايرومم جيه دارفالل قداض مل ام غل ال ام عتسا ب قركتم تاءاعدا
شويجل او راوشل او ايموكحل ا تاوقلا لبق نم ايطارق م يدا و غنوكلا
نم نادوسلا يفو ايموكحل ا تاوقلا لبق نم ايرتير ا يفو ايبون جال
راوشل او قموكحل ا لبق

دارفالل قداض مل ام غل ال ا ريدصتو جاتنا

يف دارفالل قداض مل ام غل ا يردصم و ايجتنم ايل اح دجوي ال
قرشل ا مسق يف تجر دماغل ال ا جتننت تل از ام يتلا رصم). ايق يرفا
قباصل ا يف تاجتن ا (ريرق تل اذه نم ايل امشل ا ايق يرفا/طسوال
ماغل ا ايب يمان ا ل ام تاجو يوبابم يزو ادن غو او ايبون جل ايق يرفا
قردصم لودل يوبابم يزو ايبون جل ا ايق يرفا تنكو، دارفالل قداض مل
اضا

دارفالل قداض مل ام غل ال نوزخم

دارفالل قداض مل ام غل ال ددع نع تذكؤم تان ايب كانه دجوي ال
عقوقملا ريغ و اهنم عقوقملا اوس، ايق يرفا لودل نوزخم يف يتلا

امنوزخم ري مديت ب لودل اضعب تمامق دقو.
نم نط 50 ايبيمانو (مغل 243.423) ةيبون جلا ايقي يرفا تركز
نم يبرحل امنوزخم لك اترمد امننا (قرجفنم لاريغ رئاخذل او ماغل ال
ادن غوا ال امتح او واسيب-اين يغو يلما تمامقو ،دارفالل قداضم ل ماغل ال
دارفالل قداضم ل مهم اغل ا نوزخم نم عزج ري مديت ب نوب اغو
قداضم ل ماغل ال نم نوزخم ب ظفتحت يتل لودل ل مشت
،رمقل رزج ال امتح ادع ام ،ةعقوم لاريغ لودل اعيم ج دارفالل
-اين يغو نوب اغو ايبيو يثا او يتوب يثا او داشتو الوغنا ل قفاض ال اب
قيبم زومو اينات يرومو يلما او يوالمو رقص غدمو اين يكو واسيب
ايبم ازو نادوسل او نويلاريسو لاغنسل او ادن او رو رجين ل او
اين يغو يدن وروبو ان اوس توب تنك نا دك اتل انك مي الو .يوب ابم يزو
نوزخم ب ظفتحت و غوتو اين ازنتو

م اغل ال اب ققل عتم ل الام ع ال او ةيضر ال ماغل ال كل ك شم
لمشت ثي ح ،تمو غل م ل اتارقل ارتك نا امننا ايقي يرفا فصوت
ضرال او) ل اموصل او قيبم زومو الوغنا قندشب قرضتم ل لودل
يرخا لود ل قفاض ال اب ،ايبيو يثا او ايرت يثا او نادوسل او (ةيل اموصل
ادن غوا او يدن وروبو ايبيمانو داشتو ايپم ازو ادن او رو يوب ابم يزو ل شم
ايريبيلو نويلاريسو اينات يرومو ةي طارقم يدل او غنوكل ةيروم جو
يوالمو يتوب يثا ل يافاز اربو غنوكل او واسيب-اين يغو لاغنسل او
دنل يزو اوسو ةيبون جلا ايقي يرفا او رجين ل او
قيبم زومو الوغنا يف ةي راج ماغل ال قلازل تايلم ع كانو
.اهاجن بست فلتخت ،يوب ابم يزو ادن او رو ايبيمانو
قلازل تايلم ع ل ع رالود نويلم 116 نم براق ي ام قافن! مت
ام يرخا قلود يان ع ديذي غلبم جرال ل ع وو ،قيبم زوم يف ماغل ال
الوغنا يف رالود نويلم 50 ن ع ديذي ام قافن! مت دقو ،ناتسن اغفا ادع
يف نييالم 10 نم براق ي امو ايرت يثا! يف نييالم 10 ن ع ديذي امو
ايبيو يثا

ناتك يرم ال

اهدامت ع او ماغل ال رظح قده اع عم عي قوت
ققطنم يف ماغل ال رظح قده اع عمل يمل اع هبش م عدا كانه
ناتل و دل او ؛ قده اع عمل ل ع قلود نييثلثو قثالث ت ع قو دقو .ناتك يرم ال
ابوكلو قده اع عمل تايل ل اول امه قده اع عمل اعقوت مل ناتل ل ناتدي حول
يف قلود رشع ةعست تدمت عا ،1999 راذاسرام 31 خيرات يتحو
زيلبو ادنك : (اهدامت عا خيرات بسح) يهو رظح ل قده اع ققطنم ل
رزجو الك يام احو وريبو لكيس كم ل او ايف يلوبو و غابوتو دادين يرتو
ستيك تناسو او غاراكينو ي او غارابو امنبو سارودنو ادن يرغو ام اهل
الكين يمودو الكيرات سوكلو رودافل سل او سودا بربو سفينو
ال ام يتاوغو

او غيتنا يه دعب قده اع عمل دمتعت مل امنكلو ت ع قو يتل لودل
ةيروم جلا او ايپمولوكلو يليشو ليزاربل او نيتن جرال او ادوبربو
تناسو ايسول تناسو يتي امو ان ايغو روداوك ل او ةيكي نيي مودل
ناتك ي ح ،ال يوزنفو ي او غوروا مان يروسو ني دان يرغو رزجو تنسنف

ىلع لودلا مژه فصن يف ةيراج قده اعلم ا دامت عال ةي عيرش تلاءار جال ا
لقال ا

دارفألل قداضملا ماغلألل لامعتسا

ماغلألل عرز مت هنا ىلع ليلد دجوي يتلا قدي حول ا لودلا
ثيح ،اي بمولوك يه 1999 لى او او 1998 يف اهيف دارفألل قداضملا
،"زراف"و "نال ا يى-يس وي" قصاخ ،راوشلا نم تا عوم جم قذع تماق
قرج قتملا قزه جأل او دارفألل قداضملا ماغلألل لامعتسا او جاتن اب
بتاونسلا نم ديدعلا ذنم قل جترملا

دارفألل قداضملا ماغلألل ري دصتو جاتنا

تفقوت ،ةيل حمل اتاسا ىسل او ماغلألل رظح قده اعلم ةجيتن
ي هو دارفألل قداضملا ماغلألل جاتن ان ع قطنملا يف لود عبس
وريبو او غاراكينو اي بمولوكو يلى شو ادنكو ليزاربل او ني تن جرال ا
لبق نم فشتك ي مل ف ،1996 يف تفقوت يتلا ،اي بمولوك جاتن ا ما
يف رشن نادعب ال ا ةي موك حل ا ري غ تامطنملا لبق نمو رخا تاموك ح
".1999 ةي ضرال ا ماغلألل دصر قطنم ري قرت"
ماغلألل نادى حول ا ن اجتنملا ابوكو قذحتملا تاى الولا يقبت
اذه ةي ضرال ا قركل ا فصن يف دارفألل قداضملا
ماغلألل ري دصتو موقت قطنملا يف قلود ةي ا ايل اح دجوي ال
مت عضو يذل ا ديم جتل ا قذحتملا تاى الولا تلوح دقف .دارفألل قداضملا
ابوك تخرسو ،1997 يف مئاد رظح ىل ا ري دصتلا ىلع 1992 يف
ةحقوملا لودلا تماق دقو .دارفألل قداضملا ماغلألل ا رصت ال امن ا ايمسر
ا ق باس ري دصتلاب يلى شو ادنكو ليزاربل او ني تن جرال ا

دارفألل قداضملا ماغلألل نوزخم

نم يبر حل ا امن نوزخم لك ري مدتب رودافل سل او ادنك تماق
نوزخمب ظفتحت ال امن ال ا م يت او غ تخرسو ،دارفألل قداضملا ماغلألل ا
نم لك يف نوزخملا يى زج ري مدت مت دقو .دارفألل قداضملا ماغلألل ا نم
ي او غورواو قذحتملا تاى الولا او او غاراكينو
قداضملا ماغلألل ا نم نوزخمب ظفتحت ةي لاتلا لودلا نادقت عي
ابوكو اي بمولوكو يلى شو ليزاربل او ني تن جرال ا :دارفألل
ي او غورواو قذحتملا تاى الولا او او غاراكينو ان اى غو روداوك ابل او
ظفتحت ال امن ا ةي كيرم ال لودلا قطنم وريب تغلب ا دقو .ال يوزنفو
ىل ا ري شت ري قرت كانه نكلو دارفألل قداضملا ماغلألل ا نم نوزخمب
مان يروسو ي او غارابو امنب تن ان ا فورعم ري غو ،كل ذى يقن
دارفألل قداضم ماغلاب ظفتحت
تاقوالا نم تقو ي ا يف كل تمتم مل ةي لاتلا لودلا نادقت عيو
سودا بربو اماهبل ا رزجو ادوبربو او غيتنا :دارفألل قداضملا ماغلألل ا
ةيروم جل او الكينو ي مودو الك يراتسوكو ايف يلوبو زيلبو
تن اسوكي سكممل او الكي ا ماچو سارودنو يتي ا هو ادان ري غو ةي كينو ي مودلا
ني دان يري غ رزجو تن سن ف تن اسو ايسول تن اسو س ي فنو ست ي ك
و غابوتو دادى ني رتو

ماغلألل اب ققل عتملا لامعألل او ةي ضرال ا ماغلألل قل كشم

من يتكيدرم ال ايف قمرتسم قلكشم قلاز م اريغ م اغل ال لكشت
لودل لمشتو . او غار الكينو ايبمولوك يه امنم اررضت لودل ارتكاو
الكيراتسوكو سارودنه م اغل ال لكاشم نم يناعت يتل اىرخ ال
رزج يلا قفاض ال اب روداوك ال او وريب دودح يدعو الاميت اوغو
م اغل ال انم ددع ربكنا اودب يو . اهيل ع عزانتمل اسان يفام/دن الكوفل
نيتن جرال اعم يليش دودح يف عورزم ، نويلم يلا 500.000 ني
قيلق تاباصل يلا ال ايدوي ال م اغل ال هذه نكلو ، وريبو ايفيلوبو
قدعاق لوح م اغل ال ابوكو قدحتمل اى ال اول ات عرزو . ني ين دمل ني
قدحتمل اى ال اول اتدهعت دقو ، ومانتن اوغ يف قيرحبل اى ال اول
1999. قى انب ققطنم انم دارفال قداضم الام اغل اى عيم ج قلاز اب
يف قيراج قين اسن ال لامع ال م اغل ال قلاز ال جمارب كانو
عم نواعتل اب اى عيم ج) الاميت اوغو الكيراتسوكو سارودنو او غار الكين
متو . (قيني بىل اى كيرم ال اعافدلا اى عيم ج اى كيرم ال لودل قمظنم
روداوك ال او وريب ني 1998 رخ او ايف كيرتشم قافتا يلا لصوتل
يف سارودنه "اشتيم" راص ع رمد دقو . ام دودح يدع نم م اغل ال قلاز ال
ال م اغل ال قلازا دوهج رخ اى مل منكلو ، 1998 يناثلا نيرشت/ربمفون
قى قحت نم يسطول الكيرم ا لود عيم ج نكمتسو . طقف روش قدع
ادع ام ، 2000 قنس لول حب م اغل ال نم قيلاخ لود امنال ع يلا حم اطل افده
راص ع ال ببسب 2004 يلا رخ ات فدلنا اودب يي ذل او غار الكين
عرخ لم اوغو

قدع ال كيرتشم جم ان رب لوح مهافت قركذم يدع عيقوتل مت
ادنكو كى سكمم لبق نم يسطول الكيرم اى م اغل ال اى احض ليه ات
قلمم قدا بمل موقتسو ، 1999 يناثلا نون الكيرى اني يف وهابو
برحل اى احض تاجح م ييقتب يدنك رالود نويلم 3.5 ام دق حنم ب
اهت هج او مو سارودنو او غار الكينو رودافل سل ايف
ققل عتمل لامع ال جمارب يلا ل او م اب قدحتمل اى ال اول ات عربت
رالود نويلم 173 ابيرقت) رخا قلود يان ع ديزت قيمم اعلا م اغل ال اب
شوح بلل رالود نويلم 63 ، اى احضل قناعل نويلم 50 ، م اغل ال قلاز ال
قمم رخا حنم قلود ادنك ربت عت امك . (م اغل ال قلاز اى ريو طتل او
(رالود نويلم 26 ابيرقت) م اغل ال اب ققل عتمل لامع ال

يداهل اطي حمل اى اى س ا

ادامت عاو م اغل ال رظح قده اعم عيقوت
ينامث ني نم م اغل ال رظح قده اعم قلود رشع ينامث ت عقو
ققطنم اى طغي يذل) يداهل اطي حمل اى س ا ققطنم يف قلود ني عستو
يف يداهل اطي حمل اى رزج يلا برغل ايف ناتسن اغفا ني ب عق اول
(قرشل ا)
ايدوبمكو ينوربو شدال غنبو ايل ارتسا عقو م لودل لمشت
رزجو فيدل مو ايزيل مو نابايل او ايس ينودنو او جيفو كوك رزجو
دنل ياتو ناميلس رزجو او مسو ني بيل فل او وينو ادنل يزوينو لاشرام
وت اونافو
امروبو ناتسو ناتسن اغفا عقو م لودل لمشت
ايروكو قيل امشل ايروكو يتابيريكو دنل او نىصل او (رام انيم)
والابو ناتسك ابو لابينل او وروانو ايل و غنمو ايزينركيمو قيبون جلا

ولافوتو اغنوتو الكنال يريسي و قروف اغنس و قدي دجلا اين ي غ اوبابو
مانت يفو

1999 راذاس رام 31 خيرات يت ح طقف لود ين امث تدمت عاو
ين مزل ا بيترتلا بس ح امو ، عقوقم قلود رشع ين امث نيي نم قده اعلم
ناميلس رزجو ايل ارتساو دنل ياتو نابايل او اوماسو يج يفو وين
ادنل يزوينو

دارفألل قداضملا ماغلألل امعتسا

ماغلألل امعتسا ب عقوقملا لودلا مايقى لىل دجوي ال
ايدوبمك يف قضا راعملا تاوق ناريبك لامتحا كانو ، دارفألل قداضملا
ماغلألل تللمعتسا امناركننت قموكحلانكلو 1998 يف ماغلألل تللمعتسا
لودلانيي لامعتسالارمتسيو . قده اعلم عيقوت ذنم دارفألل قداضملا
قموكحلالببقنم امروبو يف عيموي موش قروصب عقوقملا ريغ
يكنال يريسلال شيجلا رمتسيو . عجلسم عيقورع تاوعومجمو عيركس عل
دارفألل قداضملا ماغلألل عرزب (يئيت يت لا) "اليم اتلا رومن" راوشو
لامعتسا يف امرارمتسا ب ناتسناغفا يف قضا راعملا تاوق فترتعتو
نابل اطلما مايق نع قنكؤم ريغ ريراقت كانو ، دارفألل قداضملا ماغلألل
ارخؤم دارفألل قداضملا ماغلألل امعتسا ب

دارفألل قداضملا ماغلألل ري دصتو جاتنا

ماغلألل جتنت يتلا ماغلألل يف عيقبتملا لود ين امثلا عقت
ايروكو دنل او نيل او امروبو هو ققطنملا هذه يف دارفألل قداضملا
مانت يفو قروف اغنس و ناتسكابو عيبونجلا ايروكو عيل امشلا
دارفألل قداضملا ماغلألل جاتنا نع تفقوت يتلا لودلا اما
يف عيلحم عيسايس بابسا ل و قده اعلم اه عيقوت ببسب اوس
دنل ياتو ناوياتو نيبي لفل او نابايل
ماغلألل ايل اح ردصت ققطنملا يف قلود عي انا دقت عي ال
ناتسكاب ناتردصملا ناتل و دلات عضوو . دارفألل قداضملا
نم لك تحرص امن يي ، ري دصتلا لىل ع يمسر ديمجت قروف اغنس و
ناموقى ال امناب اقباس قردصم لود هو مانتي فو نيل
ققطنم يف ىرخ ققباس قردصم لود دجوت ال . نال ري دصتلاب
ايروكو دنل انا قظحالملا ب ري دجلا نم نكلو ، يداطلا طي حمل ايسا
دويقي ا دجوي ال . ري دصتلا لىل ع يمسر ديمجت نع اتنل عا عيبونجلا
عيل امشلا ايروكو امروبو لبق نم عوضوم ري دصتلا لىل ع

دارفألل قداضملا ماغلألل نوزخم

مغل نويلم 110 نم براقى ام اهدل يتلا نيل ال انا دقت عي
يف دارفألل قداضملا ماغلألل نم نوزخم ربكاب ظفتحت دارفألل قداضم
داضم مغل نويلم 4-5 نم براقى ام اهدل يتلا ، دنل انا امك . مل اعلا
نم نانويلم نم براقى ام اهدل يتلا ، عيبونجلا ايروكو ، دارفألل
ماغلألل نوزخم نم ري بكب ددعب ناطفتحت ، دارفألل قداضملا ماغلألل
ماغلألل ري دصتلاب ققطنملا هذه يف لودلا نم ليلق ددع ادب
مغل (2.460) ام اغلا ري دصت نم نيبي لفل اتنت اف ، دارفألل قداضملا
يف ماغلألل نم ري غصل الامنوزخم ادنل يزوين ترمم دقو . (روم يلك
ترممو ، دعب نم قرجفملا روم يلك ماغلاب طقف ظفتحتو 1996

نابايلما موقت .دارفألل داضم مغل 72.000 نم براقى ام ايدوبمك
دارفألل داضم مغل نويلم براقى يذلا امنوزخم ريمدتل قطخ ريوطتب
ماغلأل نم نوزخمب ظفتحت ققطنملا لود عيمج نادقت عي
فيدلما ناتوبو نيبييلفلما او ادنليزوين ادع ام دارفألل قداضملا
يدامل اطي حمل رزج لودو (طقف روميلك) قديدلما اينىغ اوبابو
للابينلا الامت حاو

ماغلأل اب ققل عتملا لامعأل او ماعلأل قل كشم

أررضت لودلا رثك نم ناتسن اغفا او ايدوبمك ربت عت
ماغلأل نم عبرم رتموليك 164 ري مطمت مت دقل .ملاعلا يف ماعلأل اب
راظنتنا يف ىرخا عبرم رتموليك 713 دجوي نكلو ،ناتسن اغفا يف
10- يلاو حب ناتسن اغفا يف تاباصلال ددع ردقي .ري مطمتلا يف امرود
عبرم رتموليك 184 ري مطمت متو .1993 ري دقت فصن وهو مويلا اب 12
امن فورعم ىرخا عبرم رتموليك 644 كان هو ،ايدوبمك يف يضاارال نم
كانه نكلو .تموغل نم نوكت نا يف كوكشم عبرم رتموليك 1400 وتموغل
لبق مريدقت مت يذلا ددعلا ثلث يلاو ح ،1998 يف قباصا 1.249
ةيضا م قلىق تاونس

نكلو ،قدشب تموغل مانتيفو نيلصلما نيبي دودحلا تنك دقل
امن نيلصلما يعدت ثي ماعلأل قلازا تايلمع ءارجاب اماق نافرطلما
لىاواو 1998 يف يضاارال نم عبرم رتموليك 100 نع ديزي ام ترمط
قناو غ قظفاحم يف ءادتببال ديق قديدلما ماعلأل قلازا ءيلمع كان هو .1999
يف ماعلأل نم قرضتملا قطانملا رثك نم يهو مانتيف يف يارت
نكلو قدشب تموغل ايدوبمك عم دنليات دودح نامك .مانتيف
يس يىر ماعلأل قلازا جم انرب يف نالما يلا او دوبي مل نيبي دنلياتلا
،الكنال يرس يف انفاج قريزج قشب يف قريطخ ماعلأل قل كشم كان هو
نم ماعلأل اب ققل عتملا لامعألل جم انرب سيسات ايلما ىرخا نكلو
راشتن نم يناعت سوال تللاز امو .ةيمنتلل قحتملا ممالا جم انرب لبق
ةينيلصو دنملا بورح نع ءجتانلا قرجفملا ريغ رئاخذلل ديدش
195 ري مطمت مت ثي ح ري مطمتلا دوهج عسوتتو ؛ماعلأل قلازا قفاضال اب
ىت ح) 1998 يف راتكه 239 و 1997 يف يضاارال نم راتكه
عم اهدوح يف ماعلأل لكاشم نم امروب يناعتو .(لوالا نيرشت/ربوتك
قمظنم تايلمع ذي فننت متي مل نالما يلا نكلو ،شدا لغنبو دنليات
ايروكو ناتسك ابو دنملا او ايزيلما وشدا لغنبو يناعتو .ماعلأل قلازا
يف اهلغا ،ماعلأل نم قف يفظ لكاشم نم ءيبونجلا ايروكو ءيلامشلا
دودحلا قطانم

يف ملاعلا يف قديارلا لودلا نم ايلارتنساو نابايلما ربت عت
39 يلاو ح نابايلما تمدق دقف ،ماعلأل اب ققل عتملا لامعألل عربتلا
تمدقو ،(مدحو 1998 يف رالود نويلم 8.65 كلذ لمشي) رالود نويلم
رالود نويلم 23 يلاو ح ايلارتنسا

ىطسولا ايس/ابوروا

هدامت عاو ماعلأل رظح قدهاعم عيقوت

يف قلود نيسم خو ثالث نيبي نم قلود نيثالشو عست ت عقو
ذنم لود عبرا كلذ لمشي ،ماعلأل رظح قدهاعم ىطسولا ايس/ابوروا

ي هو 1997 لوالا نونك/ربمسيدي فدهاعمالا يل ع عيقوتلا رمتؤم
اين اوتيلو اين اركو او (تمضنا يتلا) اين و دسا مو اين ابلا
ناج يبرذأو اين يمرأ يف قرش ع عبرالا عقوملا ريغ لودلا اما
ناتسزي غريغو ناتس خازاكو اي جروجو ادنل نفو اين و تس أو سورال يبو
ايفال س غويو ناتس كبزواو ايكرتو ناتس كي جاطو ايسورو ايفتالو
قرش ع يدح لمشت قمي اقل هذه نا انه قظح ال مل اب ري دجل انمو . ققبا سلا
داحتال لود عيم جت عغو دقو . ققبا سلا يتي يفوسلا داحتال انم قلود
، ايكرت ادع ام يس ل طالا فل حل لود عيم جو ، ادنل نف ادع ام يبوروالا
ايفال س غوي فيروم ج ادع ام فيقرشلل/ي طسولابوروالود عيم جو
ةيل ردفل

يتي يفوسلا داحتال لود هي ف تددت يذلا تقولا يفو
رمتؤم يف فدهاعمالا ناتس نامكرت ت عغو ، عيقوتلا يف ققبا سلا
يف قلود عبار ت حبص او ، 1997 لوالا نونك/ربمسيدي يف عيقوتلا
مم روطت يفو . 1998 بينا ثلا نونك/رياني يف فدهاعمالا دمت عت مل اعلا
10 كلت مت قلود ي هو 1999 طابش/رياريف يف فدهاعمالا اين اركو ات عغو
تل عغو ؛ مل اعلا يف قن اسرت ربكا عبار ، دارفالل داضم مغل ني يالم
عقوت فيقي طلب قلود لوا نوكت كل ذبو ءيشلا سفن اين اوتيل
فدهاعمالا

نم فدهاعمالا دامت عاب ققطنملا يف قلود نيرش عو عبرا تمق
ادنل ري : (ينمزل بيترتلا بسح) ي هو ني ثلا شو نامث ني
اير اغن مو ارس يوسو ونيرام ناسو يلوسرلا يسرل او ناتس نامكرتو
اين املا او اسن رفو جيورنل او ارون او اسمنل او كرامن ادل او ايت اوركو
اين و دسا مو كسرط او قن سوبل او الكي جل بو اير اغل بو فدهاعمالا فكل مملا او
ايك افولسو لا غتربل او اين ابساو ديوسل او و كانومو اين يفولسو
اين ابلا يف فدهاعمالا دمت عت مل يتلا قلود رش ع قس م خلا اما
ايل اطي او ادنل سي او نانويلا ءيكي شتلا فيروم جل او صربقو
ادنل مو افودل مو اطل مو غروبم س كولو اين اوتيلو ني انتشنت خيلو
دعب يمسر نايب نانويلا تردص او . اين اركو او اين امورو ادنل و بو
طورشلل لامكتسا متي املا ح " متيس دامت عالا نا هي ف تراشا عيقوتلا
اين اوتل تردصا امك ، " ءين عمل فدهاعمالا ماك حا ذيفن تب ققبا سلا
موقت نل انلا ادا ادنل و ب تراشا او . عيقوتلا تقو هي بيش نايب
عيم ج اهب كرتش م قحب ءي عمل اع " حبصت نا دعبالا فدهاعمالا ذيفن تب
دارفالل فدهاعمالا مغل لل لئ ادب ادنل و ب تدجوو ، " ءيس يئرلا لودلا

دارفالل فدهاعمالا مغل لل لامعتسا

يلا 1997 لوالا نونك/ربمسيدي نم قرتفلا يف منا اودبي
ايفال س غوي يف دارفالل فدهاعمالا قدي دج مغل ات عرز ، 1999 لئ او
، فوسوك ريرحت ش ي جو يفال س غويلا ش ي جل لبق نم ققبا سلا
يلا ءي عدلا ءيدرل لل لئ اصفل او قموك حل لبق نم ايكرت يفو
ناك امك . ني ي جروجلا ني ي بزل حل لبق نم اي زاخبا يفو ، ل اصفال
ني ي بزل حل لبق نم لامعتسا تايل م عنع قرم تسم تاءاعدا اضيا كانه
لمشت ال . ناتس كي جاط يف راوشلا لبق نمو ، اي جروج يف ني ي زاخبالا
فدهاعمالا يل ع عقوم لودتال امعتسال هذه نم آيا

دارفالل فدهاعمالا مغل لل ري دصتو جاتنا

ٲيس ايس بابس ال وا تدها عمل اىل ع اه عى قوت ببسب ءاوس
 ن ع فقوتل اب فقطنملا هذ ه يف قلود نىرش عو نانتنا تماق ، ءيىل حم
 الكى جل بو اس من ل ا و اين ابل ا : يو ، دارف ال قداضملا ماغل ال اجاتنا
 كرامن ادل ا و ءيىل شتلا ءيروم جل ا و ايت اوركو اىرا غلبو قن سوبل ا و
 ادن ل و و ايل اطي ا و اىرا غن و نانو يىل ا و اين امل ا و اس نرفو ادن ل نفو
 ديوس ل ا و اين ابس ا و اين اورو لا غتربل ا و ادن ل و بو جى ورن ل ا و
 صربق و سورال يىب ضعب ل ا فصو . تدهتملا قكلمل ا و ارس يوس و
 دقو . (اقباس و اىل ا حجاتنا يى ركن ت امن كل ، ءجتنم لودك اين اركو ا و
 لى صافت ن ع " 1999 ءيىل رال ا ماغل ال ا دصر قمظنم رىرقت " فشك
 . ماغل ال اجاتنا يى قباس ل ا اين ابل ا رودب قل عت
 ءجتنملا قدي حول ل و دل ا اىفالس غوي اىكرتو ايسور يىقت
 ماغل ال اجاتنا ن ع افقوت ن ع ايسور تنل عا دقف ، فقطنملا يى
 رداصملا ضعب بس حو . 1998 يى دارف ال قداضملا ءيىل عسل ا
 يى دارف ال قداضملا ماغل ال اجاتنا يى ارجى مل ، ءيىل اس غوي ل ا
 . نىنسل ا نم دىل ا ذنم اىفالس غوي
 رىدصت ب موقت فقطنملا هذ ه يف قلود يى ا دجوت ال من ا دقت عى
 قداضملا ماغل ال ا دصر قمظنم تددح دقو ، دارف ال قداضملا ماغل ال ا
 تدها عمل اىل ع عقو دقو ؛ فقباس قردصم لودك قلود قرش ع يىن امل ا دارف ال ا
 رىل ا ماغل ال ا رىدصت اىل ع دىمجت ايسور تعضوو ، قلود قرش ع تس
 انل ع اىفالس غوي ت حرسو ، رىمدتلا ءيىل اذ رى غو فشكل ل قباقل ا
 . ماغل ال ا رىدصت ن ع تفقوت امن ا

دارف ال قداضملا ماغل ال ا نوزخم

هذ ه يىل ا دارف ال ا داصم مغل نو يىلم 100 نم براقى ام كانه دجوى
 موقت امك ، نو يىلم 60-70 يىل ا و حب ايسور ظفتحت تىح ، فقطنملا
 نكم يو دارف ال قداضملا ماغل ال ا نم نىي ال ملام نىزختب سورال يىب
 قظفت حم اىفالس غوي نوكت نا نكمى امك . نىي ال ملام نم تارش عل ا
 امن ا ل ا ادن ل ن ف تارش ا و . فور عم رىل ا ددعل ا نا عم ا دج رىبك نوزخم ب
 . مغل نو يىلم ن ع مءادعت ل قى دارف ال قداضملا ماغل ال ا نم ددعب ظفتحت
 لود م ب ظفتحت نوزخم ربكنا نا دقت عى ، 1999 لى ا و اىل ا
 (نىي ال م 7) ايل اطي ا و (نىي ال م 10) اين اركو ا يه تدها عمل اىل ع عقوم
 (850.000) تدهتملا قكلمل ا و (نانوىلم) اين ابل ا و (نىي ال م 3) ديوس ل ا و
 مئى و اىرا ج و هف اهر يمدت اما . (595.000) اين ابس ا و (650.000) اس نرفو
 نانوىل ا نا دقت عى امك . اين ابل ا ادع ام ، قلود لك يىل ا طىطختلا
 هر يمدت يونت ال امن كل و ماغل ال ا نم رىبك نوزخم ب اضى اىل ا ظفتحت
 . نال اىل ا

، قري خال ا تاونس ل ا يىل ا ماغل ال ا نم نىي ال ملام رىمدت مت دقل
 (نو يىلم 1.7) اين امل ا و (نىي ال م قئال ت) ارس يوس ل بق نم قئاخ
 (430.000) تدهتملا قكلمل ا و (430.000) الكى جل بو (750.000) اس نرفو
 (225.000) يىل ا و ح) اين ابس ا و (255.000) ادن ل و و (315.000) ديوس ل ا و
 (101.000) اين اركو ا و (116.000) اس من ل ا و (200.000) يىل ا و ح) كرامن ادل ا و
 دارف ال ا داصم مغل 500.000 رىمدت ب ايسور تماق كل ذىل ا قفاضال اب
 ن ا ش ب ءيىل ا قئال ا يىل ا ددعمل ا ماغل ال ا لوكوت و رب عم ل تدمت ال
 . ءيىل ا قئال ا حل س ال ا
 جى ورن ل ا و غروب مسكول و اين امل ا و الكى جل بو اس من ل ا تلمك ا دقل

تم اقبو .دارفألل قداضملا م اغلأل نم يب رحلا امنوزخم ريمدت ارس يوسو .دارفألل قداضملا م اغلأل اضعب ريمدتب قلود قرشع تس لقالا ىلع

م اغلال اب ققل عتملا لام اعل او ةيضرالام اغلأل قلكشم
ن اشي شل او ايت اوركو قن سوبلا يف اءج قري طخ لكاشم كانه
لودلا نمو .(ن اجي برذأ) خ ابراك-ينوقانو (اي جروج) ايذاخب او (ايسور)
نانويلا و صربقو اي راغلبو اي نيمراو اي نابل ا قرضتملا ىرخالا
اي كرتو ن ائسك ي جاط اي ن ي فولسو افودل مو ن ائسزي غري قو
يف ةي ن اسن ا لام اعلل م اغلأل قلا زال جم ارب نال ىرجيو .ايفالس غويو
ايت اوركو قن سوبلا

نم يناعت ققطنملا لود نم ددع تل از ام ،كلذ ىلا قفاضالاب
ةيمل اعل ا برحلا نم قفل ختملا قرجفنملا ريغ رى اخل او م اغلأل
ايفتالو اسن رفو لكرام نادل او الكي جلبو سورال يب قصاخ ،ةي ن ائلا
يف متيو .اين اركو او ايسورو ائن لوبو غروبمسكولو اي ن اوتيلو
لك قرجفنملا ريغ رى اخل او م اغلأل نم فالأل قلا زال ائلا اضعب
قن س

ىدح ايتأت ،ملا اعل اب يف ةحن ام قلود قرشع سمخ ربك انيب نمو
ديوسلاو قدحتملا قكلمملا او جيورنلا امنم ،ققطنملا هذه نم قلود قرشع
الك ي جلبو ائن لنفو ارس يوسو اسن رفو ائن لوبو لكرام نادل او اي ن امل او
555 نع دي زي ام ىلا تا عربتلا عوم جم لصيو .ةي بوروأل عوم جملاو
رالود نو يل م

ةي لامشلا ايق يرفا/طس والاق رشللا

ا دامت عاو م اغلأل رظح قدهاعم عيقوت
قدهاعم ققطنملا يف قلود قرشع ين امث نيب نم لود سمخ ت عقو
عيقوتلا رم توم يف سنوتو رى از جل او رطقو نم يلا يو ،م اغلأل رظح
11 يف ندرال او ، 1997 لوالا نونك/ربمسيد يف قدهاعملا ىلع
لولي/الربم تبس) نم يلا نم لك قدهاعملا دمتعا امك . 1999 بآس طس غا
نيرشت/ربم فون) ندرال او (1998 لوالا نيرشت/ربوتكأ) رطقو (1998
يف دامت عالا عيرشت سنوت تردص او .(1998 ين ائلا
ايمسر ه عادي ا ب نال ىلا مقت مل امنكلو 1998 لوالا نيرشت/ربوتكأ
ريغ نم هنكلو يلم حم رظح نوناق نم يلا يف دجويو .قدحتملا ممالا يف
قدهاعملا ذيفنتل عيرشت لكشي كلذ ناك نا حضاولا
نيرحبلا يمهف دعب قدهاعملا ىلع عقوت مل يتلا لودلا ام
برغملاو اي بيلو نانبلو تيونكل او لى ئارس او قارعل او نارى او رصمو
ةي برعلا تارامل او ايروسو ةي دوعسلا ةي برعلا قكلمملاو نامعو
امل اخفا ىلع لودلا هذه فق اومب قل عتت تان اي ب ىلع اءان بو .قدحتملا
قارعل او رصم ربت عت ،قدحتملا ممالا يف اهت يوصت ةي لمع ىلعو
قصر اعم لودلا رثكلا نم ايروسو برغملاو اي بيلو لى ئارس او نارى او
م اغلأل رظح قدهاعملا

دارفألل قداضملا م اغلأل لام عتسا

قروصب لبق نم تلم عتسا دارفألل قداضملا م اغلأل نا عم
دق دي دج لام عتسا نا دي كأت كانه ،ققطنملا اءا حن ا عيم ج يف قفتك م

نانبېل بونج يېف طقف 1999 لى او 1998 نىب ترفل يېف لى ص ح
نم دارفالل قداضملام اغلال عرز مت تىح ، لى لى ارسا لى بق نم لى حمل
طلال بىز ح قى صا ، ءى مو ك ح رى غ فارطاو ءى لى لى ارسا لى تاوقلا لى بق

دارفالل قداضملام اغلال رى دى ص تو جاتنا

قارغل او نارى او رى صم يى هو ققطنملا يى لود عى برا دى دى ح مت
دق ل . دارفالل قداضملام اغلال قردى ص مو ءى ح نم لود امن لى لى لى ارسا او
امن لى قالا لى ع 1997 لوالا نونك رى بى م سى دى ذنم لى لى ارسا تى ركذ
دى م جى لى لى ارسا تى عى ص وو ، دارفالل قداضملام اغلال جاتنا نى ع تى قوت
ن ع اتى قوت امن اب نارى او رى صم تى نل ع او ، رى دى ص تلى لى ع يى م س ر
يى قدى حولا قلى ودى لى ه قارغل او . دارفالل قداضملام اغلال رى دى ص ت
يى دارفالل قداضملام اغلال امرى دى ص تى ب فرى ع تى نك يى تلى لى اى ع ل
فى قوت نى ع نل ع تى ملى يى تلى قى باس لى

دارفالل قداضملام اغلال نوزخم

م اغلالا نم نوزخم ب ظفى ح تى ال ققطنملا يى لود تالى نا اودبى
نم ، قدى ح تى لى ءى ب رى ع لى تارام لى او رى قو تى وى ك لى اى هو ، دارفالل قداضملام
نم يى لى نا اودبى وى . نوزخم ب ظفى ح تى نى رى ح ب لى تى نك نا فورى عمل رى غ
، دارفالل قداضملام اغلال رى م دى تى يى تلى ادى حولا قلى ودى لى ه
1998 يى 42.000 تى رى م دى تى ح
م اغلالا عوم جى نى ع لى ص اف تى ققطنملا يى قلى ودى لى م دى ق تى ملى
قارغل او نارى او رى صم نا ح جى رال لى عى و ، امنوزخم يى اب ظفى ح تى يى تلى ا
قداضملام اغلالا نم نوزخم رى ب ك اب ظفى ح تى اى رى و س لى لى ارسا او
دارفالل

م اغلال اب ققلى ع تى ملام لى ع لى او ءى ص رالام اغلال قلى ك شى م

ادى ام ، م اغلالا نم لى ك اش ملام ص ع نى ع ققطنملا لود عى م جى تى نل ع لى
ءى ب رى ع لى تارام لى او ءى دى و ع س لى ءى ب رى ع لى قلى م لى او رى قو نى رى ح ب لى
نا تى س دى رك يى يى رى جى تى قلى اى رى خ لى قى رى ص تى ملام لود لى ام ، ءى قى قارغل
ان اى ح لى ءى و شى و ناى ح لى اى ص ع يى قى م ظى تى نم قى و ص ب ك لى ذى نو كى تى ح
بى رى غ ملام اى بى لى و نان بى لى و ندى رال لى لى ارسا و نارى او رى صم يى ه ، رى خ
تاوقلا لى بق نم لود لى ه م ظى ع م يى م اغلالا قلى اى م تى تى . نم يى لى او س نوتى و
ءى ح لى ملام